

Un malfaiteur s'introduit chez les Chrétien Réveillés par un individu armé

Ottawa (PC)

L'épouse du premier ministre Jean Chrétien s'est retrouvée face à face avec un homme armé d'un couteau qui s'était introduit dans la résidence officielle du premier ministre, vers 3 h dans la nuit de samedi à hier.

Selon la Gendarmerie royale du Canada, André Dallaire, un résident de Longueuil de 34 ans, aurait lancé une pierre à travers une fenêtre de la maison, avant de pénétrer à l'intérieur. Les vies du premier ministre et de sa femme «auraient pu être en danger», écrit la GRC dans un communiqué, «mais rien n'est arrivé».

Dallaire a été arrêté par les agents de la GRC au deuxième étage de la résidence, sans opposer de résistance. Il a été accusé d'entrée par effraction et de possession illégale d'une arme dangereuse.

Le premier ministre Chrétien a raconté hier aux journalistes, depuis l'aéroport où il s'apprêtait à partir pour l'Israël, où il doit assister aux funérailles du premier ministre Yitzhak Rabin, que sa femme s'était réveillée vers 2 h 45 parce qu'elle avait entendu quelqu'un marcher dans la maison.

«Elle s'est levée et elle a vu une personne en face d'elle, et elle a très rapidement refermé la porte. Elle est revenue dans la chambre et a verrouillé l'autre porte», a-t-il déclaré aux journalistes, avant de refuser de répondre à toute question supplémentaire.

C'est le bruit de la porte que sa femme refermait qui l'aurait réveillé à son tour. «Elle a appelé la police tout de suite», a-t-il poursuivi. La GRC, qui affirmait initialement, hier matin, que ses agents avaient, à ce moment, déjà été alertés par le système d'alarme de la résidence, a reconnu par la suite que ses hommes avaient réagi en réponse au

coup de fil de Mme Chrétien.

Dans sa déclaration, Jean Chrétien a parlé d'un délai de «six à dix minutes» entre le moment où sa femme aurait appelé la police et celui où l'homme a été arrêté. L'inspecteur Jean Saint-Cyr, de la GRC, a refusé de se prononcer sur le délai.

Selon la police de Longueuil, Dallaire, un employé de dépanneur, avait été porté disparu depuis mercredi, après avoir été accusé d'avoir volé le contenu du tiroir-caisse. Selon sa soeur, l'homme souffrirait de problèmes psychiatriques. Le lieutenant Michel Sauriol de la police de Longueuil a précisé que Dallaire n'avait pas de dossier judiciaire. Il comparaitra en cour aujourd'hui.

«Je voudrais ajouter que ma femme n'a pas paniqué», a tenu à préciser Jean Chrétien. La GRC s'explique mal comment l'individu a pu ainsi déjouer le système de sécurité et se rendre jusqu'au deuxième étage de la résidence sans être inquiété.

M. Saint-Cyr a expliqué que les policiers de la GRC chargés de la protection du premier ministre sont en devoir 24 heures sur 24, mais à l'extérieur de la résidence seulement. «Il y en avait quelques-uns sur le terrain, mais pas dans la maison. Nous ne sommes normalement pas dans la maison.»

La résidence du premier ministre, située au 24, promenade Sussex, à Ottawa, surplombe la rivière Outaouais et est entourée d'un mur de pierre.

Le Solliciteur général Herb Gray, qui avait exprimé l'an dernier certaines préoccupations quant à la sécurité du premier ministre, après une bousculade survenue dans une foule, à Mexico, a refusé de commenter.

En mai dernier, un homme armé d'une arbalète s'était introduit à l'intérieur du Centre des congrès de Winnipeg peu de temps avant l'arrivée de Jean Chrétien, qui venait y prononcer un discours. Il avait été arrêté sans opposer de résistance. ●



(Photo - PC)

Beau Dommage récolte quatre Félix

Le groupe Beau Dommage (photo) est sorti grand gagnant hier soir du 17e gala de l'Adisq. Le groupe a remporté quatre Félix: «Album de l'année, meilleur vendeur», «Album de l'année populaire», «Groupe de l'année» et «Spectacle de l'année, catégorie auteur-compositeur-interprète». Pour sa part, la chanteuse Lara Fabian est partie avec le prestigieux trophée d'«Interprète féminine de l'année». C'est à Roch Voisine qu'échoit celui d'«Interprète masculin de l'année». Durant ce gala, animé par l'humoriste Patrick Huard et lui-même couronné du Félix du meilleur spectacle de l'année catégorie humour, un hommage spécial a été rendu à Ginette Reno, qui a offert au public un pot-pourri de ses chansons.

Nouvelle, page 8

Assassinat de Yitzhak Rabin Israël est en deuil

Jerusalem (Reuter)

Un deuil national de deux jours a été proclamé dimanche en Israël après l'assassinat de Yitzhak Rabin, qui sera inhumé lundi au cours d'obsèques nationales auxquelles assisteront notamment le président Clinton, le roi Hussein de Jordanie et des dirigeants européens.

Le premier ministre, assassiné samedi soir par un extrémiste juif lors d'un rassemblement pour la paix à Tel-Aviv, sera enterré avec les honneurs militaires au cimetière national du mont Herzl de Jérusalem, où reposent le fondateur du sionisme moderne, Theodor Herzl, et d'autres leaders israéliens tels que Levi Eshkol et Golda Meir.

Le ministre du Tourisme Uzi Baram, chargé de la coordination des funérailles, a fait savoir que 4000 personnalités - dont 2500 étrangères - avaient été invitées. Selon Radio Israël, plus de 60 avions sont attendus de l'étranger.

La tradition juive veut qu'on enterre les défunts dans les 24 heures suivant leur décès, mais la cérémonie a été repoussée dans le cas de Yitzhak Rabin afin de permettre aux dirigeants étrangers d'y assister. La bande de Gaza et la Cisjordanie sont fermées jusqu'à nouvel ordre pour des raisons de sécurité.

La dépouille du premier ministre restera exposée 22 heures devant la Knesset (parlement). Drapé de l'emblème national bleu et blanc frappé de l'étoile de David, le cercueil de Yitzhak Rabin est arrivé dimanche à Jérusalem en provenance de Tel-Aviv dans un véhicule militaire accompagné de six généraux.

Rabin est mort après avoir entonné le «Chant de la Paix» en public. Il s'agit du premier assassinat d'un chef de gouvernement israélien depuis la création de l'État juif en 1948. ●

Autre textes et photo, page 23

Automobile



La Subaru Outback:
un beau mariage de raison

— page 9

Pensée

Si vous n'atteignez pas votre but, dites-vous que votre ardeur était insuffisante ou que vous n'y avez pas mis le prix.

jean petit

opticien
455, rue des Forges
Trois-Rivières
375-2635

ACUVUE

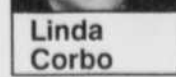
LENTILLES DE CONTACT ET TABLES

Quelques instants avec...

Normand Boisvert

Cap-de-la-Madeleine

Si ses coups de pinceaux sont aussi rapides que le flot de ses paroles, il n'est pas étonnant que sa cadence de production soit de trois à quatre tableaux par semaine. D'ailleurs, si on devait réaliser une toile à l'image de sa fougueuse personnalité, on serait indéniablement tenu de puiser dans les couleurs du feu. Plus jeune, c'était le garçon nerveux, l'agité, «le p'tit baveux», décrit-il



Linda Corbo

sans détour.

Rebelle dans l'âme, revêche à l'autorité, confrontant pour les uns et téméraire avec les autres. «Fonceur? Je n'ai jamais eu peur de rien, je fonçais sur tout ce qui était plus grand que moi!»

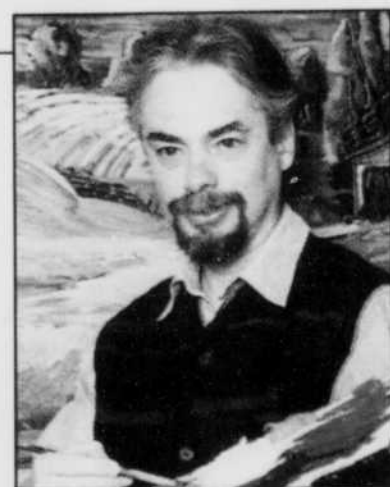
Tout compte fait, il aurait probablement trouvé sa place dans une équipe

de football, comme il le désirait tant en passant devant le noble Séminaire Saint-Joseph, institution de convoitise dans sa jeune tête. Il s'y voyait, à la fois sur le terrain de football, comme à la chapelle. «Je voulais être un Franciscaïn», lance-t-il contre toute attente. «Le père Frédéric était mon idole.»

Mais dans une famille de neuf enfants, seul garçon de surcroît, il a pris la direction de l'école Saint-François-Xavier, pour des études qu'il chérira, mais dont il ne pourra voir la fin, appelé à aider le paternel dans le commerce du défunt Marché aux denrées.

La peinture apparaîtra en parallèle, comme une bienfaitrice soupape. À 16 ans, ses premiers dessins lui ont donné signature et identité. «Je reproduisais des images et je me trouvais bon! J'étais le seul gars de la famille alors c'est moi qui m'occupais des filles chez nous... Je pouvais enfin prouver qui j'étais.»

Entre 17 et 19 ans, il s'est enfermé dans un petit local appartenant à son père à Cap-de-la-Madeleine, pour en



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Normand Boisvert

faire son premier atelier.

«J'avais une rage de peindre. Je venais de découvrir que je pouvais faire quelque chose dans la vie et j'ai aimé ça. Je mangeais là, je couchais là, les gens croyaient que j'étais en train de virer fou. Moi, ce n'était pas la drogue, c'était la peinture. D'ailleurs, ça m'a peut-être sauvé...»

Dans son vaste atelier de Cap-de-la-Madeleine, avec maison adjacente, il peint aujourd'hui sur des airs de musique classique, y médite et s'y repose.

Boisvert, page 2

Info-santé



Le kinésiologue,
un spécialiste

— page 22

Sourire

Une femme à son mari: «Pourquoi me parles-tu de vivre selon nos moyens? Nous n'en sommes pas à ce point, j'espère!»

BOUTIQUE WESTERN NOLET

BOULET

Autoroute 55, sortie 206, Saint-Basile

535-1166

Sans frais de Trois-Rivières

Boisvert

(Suite de la page 1)

«À peindre seul, on devient très intérieur. J'entre dans mon monde.» Sauf les soirs de hockey, le pinceau à la main et la télévision bien placée de biais au che-valet.

Il croit énormément en la nécessité de garder la forme tant physique que mentale pour peindre, et aime s'entourer de beau. Pour y arriver, il se doit de trouver le calme et la sérénité. «Si je n'étais pas bien dans ma peau, je ne pourrais pas faire ces paysages...»

Il a pratiquement essayé tous les styles de peinture mais est toujours revenu aux paysages, dans le style plus traditionnel, conformément à ses valeurs. D'ail-leurs maintenant que ses deux enfants ont grandi et avec les responsabilités qui s'estompent tranquillement, sa peinture se dépouille, analyse-t-il. «Ça suit le cours de ma vie.»

De 6 h à 9 h le matin, davantage au ralenti, puis de 14 h jusqu'à vers 22 h 30 ou 23 h le soir, il fait face à la musique. «Ma force première, c'est mon travail.» Avec temps d'arrêt pour sortir et ren-contrer les gens.

De quoi secouer le solitaire et d'assu-mer l'homme public qui l'a aussi tou-jours caractérisé et distingué. À l'image de son père, le marchand Olivier Bois-vert, il aime voir le monde et le tout se traduit par d'heureuses rencontres. Par-mi ses fidèles, il compte les Marcel Béli-veau et Michel Bergeron, entre autres. «Des clients de 20 ans, il n'y a rien qui me rend plus heureux!»

Voilà plus de vingt-cinq ans que ça dure, une longévité qui en confond plus d'un. Il arrive parfois que certaines per-sonnes se présentent à sa porte en de-mandant à voir son père, le peintre. «Ça fait tellement longtemps que les gens en-

tendent parler de moi qu'il y en a qui pensent que j'ai 71 ans!» D'autres croient qu'il a laissé tomber la peinture depuis qu'il la diffuse au-delà de la ré-gion immédiate. De son côté, il lui arrive plutôt de penser que sa carrière est sur le point de débiter.

En fait, Normand Boisvert poursuit la réalisation des prédictions qu'il avait faites il y a 25 ans, lorsqu'il avait 20 ans. «À la taverne, je disais à mes chums que je gagnerais ma vie avec mes tableaux à l'âge de 25-28 ans et c'est ce qui est arri-vé. J'avais aussi prédit que j'aurais une carrière internationale à 45 ans et j'y ar-rive. Sans prétention, dans dix ans, je se-rai un des grands noms internationaux», prévoit-il maintenant, non sans enthousiasme.

À force de travail, il a toujours pu vi-vre de sa peinture, une situation qui lui donne à vivre un sort privilégié. «En toute sincérité, je ne dois rien à personne. Il n'y a jamais eu personne pour me don-ner un coup de main, ni financièrement, ni artistiquement. Tu n'es jamais si bien servi que par toi-même.» Il faut dire qu'il n'a jamais été enclin à faire con-fiance aux autres, avoue-t-il. «J'ai vu beaucoup de requins dans ce domaine, je me suis fait chanter la pomme. Quand il y a beaucoup d'argent qui roule, il faut être très prudent.»

Avec le milieu artistique de Trois-Ri-vières, il n'a jamais su faire bon ménage. «Sincèrement, je pense que le milieu m'a toujours rejeté. Peut-être est-ce parce que j'ai fait mon petit bout de chemin tout seul. J'ai toujours évité les cliques», songe-t-il. «Il faut dire qu'un figuratif comme moi, dans les années 70, on était les putains de la peinture.» En autodi-dacte, il a préféré suivre son instinct.

Une seule de ses prédictions l'aura déjoué, mais alors là complètement. Puisqu'il se croyait voué à devenir un Franciscaïn, il n'avait pas prévu d'épouse dans le tableau coloré de sa vie. Deux mois après la rencontre déterminante, il

MÉTÉO

TROIS-RIVIÈRES CENTRE— MAURICIE

Maximum: 5 Minimum: -3
Ennuagement graduel
risque d'averses de pluie en soirée

Demain: Maximum: 6 Minimum: -1

RÉSERVOIR GOUIN

Maximum: 3 Minimum: -3
Nuageux avec 60% de
probabilité d'averses de neige

LA TUQUE

Maximum: 5 Minimum: -3
Ennuagement le matin
risque d'averses de pluie en soirée

MONTREAL

Maximum: 8 Minimum: -2
Ensoleillé avec
passages nuageux

QUÉBEC

Maximum: 4 Minimum: -3
Ennuagement graduel
averses de neige en soirée

PRÉVISIONS

Aujourd'hui



Demain



MARÉES

(heure normale de l'Est)

Batiscan et La Pérade	Champlain	Trois-Rivières
haute: 05 h 04	haute: 06 h 05	haute: 06 h 34
basse: 09 h 21	basse: 10 h 00	basse: 11 h 39
haute: 17 h 04	haute: 18 h 05	haute: 18 h 34
basse: 21 h 36	basse: 22 h 15	basse: 23 h 54

SOLEIL

(heure normale de l'Est)

Lever:	06 h 39
Coucher:	16 h 28
Durée du jour:	09 h 49

LA LUNE

29 nov. 7 nov. 15 nov. 22 nov.



VILLÉGIATURES

Acapulco	26	part. nuageux	33
Bermudes	21	nuageux	25
Daytona Beach	19	part. nuageux	23
La Havane	21	part. nuageux	30
Honolulu	26	part. nuageux	31
Las Vegas	05	clair	22
Los Angeles	14	brumeux	20
Mexico	11	nuageux	26
Miami	21	part. nuageux	32
Myrtle Beach	02	clair	15
Orlando	16	clair	27
Palm Springs	13	clair	31
Reno	00	clair	16
San Juan	26	nuageux	31
Tampa	14	clair	27
W. Palm Beach	19	clair	29

FACTEUR DE REFROIDISSEMENT

Vents	Température (Celsius)
(km/h)	10 5 0 -5 -10 -15 -20 -25 -30
10	9 3 -2 -7 -12 -17 -22 -27 -32
20	5 1 -7 -13 -19 -25 -31 -37 -43
30	1 -5 -11 -17 -24 -31 -37 -44 -50
40	-3 -9 -15 -21 -27 -34 -41 -48 -55
50	-5 -11 -17 -23 -29 -36 -43 -50 -58

Ephémérides

6 novembre

1991 -- Les derniers des centaines de feux de puits de pétrole allumés par les Irakiens au Koweït sont éteints.

1990 -- Ouverture de la commission Bélanger-Campeau.

1987 -- Plusieurs personnalités du monde artistique assistent aux funérai-les du chanteur Yoland Guérard, en la cathédrale Marie-Reine-du-Monde à Montréal.

1970 -- Arrestation de Bernard Lor-tie relativement à l'enlèvement du minis-tre québécois Pierre Laporte.

Sommaire

Arts et Spectacles:	7-8
Editorial:	6
Jeux et Enjeux:	20
Nécrologie:	28
Sports:	15-19

Loterie

La Quotidienne

9-5-4

7-3-1-8

Chez Bernier et Crépeau de Trois-Rivières, c'est le retour du

Défi meilleur prix!

Rabais de
650 à 5,000\$

**Autos, camions et
démonstrateurs!**

**Mettez-nous à
L'ESSAI !!**

**LE CENTRE
CHRYSLER
DE LA MAURICIE**



**Bernier
Crépeau**

CHRYSLER • DODGE • JEEP

*Tous les détails chez Bernier & Crépeau Dodge/Chrysler.

3800, BOULEVARD ROYAL, TROIS-RIVIÈRES - Tél.: (819) 379-5533

**Pendant les 30 prochains jours,
si vous voyez le véhicule acheté
chez nous moins cher
ailleurs, nous vous**

**Rembourserons
La DIFFERENCE!***



**Et plusieurs autres
modèles en inventaire!**

Élu par plus de 1000 voix à la mairie de Bécancour

Maurice Richard est de retour

Marcel Aubry
Bécancour

■ Vingt ans après être devenu le plus jeune maire au Canada, M. Maurice Richard a de nouveau été élu à la mairie de Bécancour, hier, pour un mandat de quatre ans. Il avait démissionné de ce poste en 1985 avant d'être élu député du comté Nicolet-Yamaska, un siège qu'il a occupé jusqu'à sa défaite essuyée aux mains du député Michel Morin, en septembre 1994.

M. Richard a obtenu tout près de 60% des voix contre le conseiller sortant, M. Gabriel Cummings, qui sollicitait le siège de maire après avoir siégé durant les quatre dernières années comme représentant du secteur Saint-Grégoire. M. Richard a obtenu 3188 votes contre 2140 pour M. Cummings. Il a donc été élu avec une majorité de 1048 votes.

M. Cummings a eu le meilleur sur son adversaire dans le seul secteur Saint-Grégoire où il l'a emporté par 1030 voix contre 660. Dans les cinq autres secteurs, M. Richard a gagné haut la main. On peut penser que sa grande notoriété (il est dans la vie publique depuis 24 ans) aura aidé sa cause.

Les élections d'hier ont fait une autre victime parmi les conseillers sortants. M. Henri Boudreau, qui représentait le secteur Gentilly depuis dix ans, a été défait par 404 voix par une nouvelle venue, Mme Lise Blanchette. De son côté, le conseiller sortant du secteur Bécancour, M. Jean-Marie Dionne, a vaincu la candidate Jocelyne Cantin avec une majorité de 953 voix.

Enfin, Mme Carmen L. Pratte, première femme à accéder au conseil municipal de Bécancour, il y a quatre ans, a été réélue pour un deuxième mandat dans le secteur Sainte-Angèle contre



Le nouveau maire de Bécancour, M. Maurice Richard, est félicité par son organisateur en chef, M. Camille Carbonneau (à gauche).

Mme Danielle Leduc. Elle l'a emporté avec une majorité de 480 voix.

Pas moins de 5328 électeurs se sont prévalus de leur droit de vote sur un to-

tal de 8430 personnes habilitées à voter. Le taux de participation a donc été de 63,2%.

Les gens du secteur Précieux-Sang

(56,2%) sont ceux qui ont voté le moins, ceux du secteur Sainte-Angèle (67,68%) sont ceux qui ont voté le plus.

Deux nouveaux venus avaient déjà

été élus sans opposition le 13 octobre, soit M. Raymond Saint-Cyr dans le secteur Sainte-Gertrude et Mme Lise Bourgeois dans le secteur Saint-Grégoire. M. Bernard Bergeron avait pour sa part été réélu pour un deuxième mandat dans le secteur Précieux-Sang.

À la suite des élections d'hier, la ville de Bécancour compte donc un nouveau maire qui l'a cependant déjà été durant

Résultats des élections municipales

-page 5

dix ans, de même que trois nouveaux conseillers sur six. Fait à noter, trois femmes siègeront désormais autour de la table du conseil municipal. Bécancour existe depuis 30 ans comme ville et il n'y avait jamais eu de femme élue avant 1991.

Tous les candidats défaits et élus qui sont exprimés, hier soir, au Centre culturel de Bécancour devant un auditoire d'environ 200 personnes, l'ont fait avec beaucoup d'élégance. Pas de trace d'amertume, du moins publiquement. Et des félicitations pour tout le monde.

M. Cummings a admis qu'il lui était difficile d'apprendre qu'il avait échoué mais il a accepté le verdict de la population en demandant aux citoyens d'appuyer le nouveau conseil. M. Richard a répété que les nouveaux élus devront faire preuve d'une grande rigueur administrative dans les prochaines années. ■

Appel d'offres dans le milieu scolaire

Collusion contre M.G. Arseneault?

Brigitte Trahan
Sainte-Angèle-de-Prémont

■ Une compagnie de Sainte-Angèle-de-Prémont, M.G. Arseneault, accuse la compagnie Famic inc., de Ville-Saint-Laurent, d'avoir comploté avec un expert engagé par la Fédération des Commissions scolaires du Québec, M. Gilles Bolduc, pour l'empêcher de remporter un contrat à la suite d'un appel d'offres public.

Selon l'avocat de M. G. Arseneault, Me Michel Lupien, de Trois-Rivières, cette collusion se serait déroulée à partir de la confection des plans et devis jusqu'au choix du soumissionnaire.

Famic est une filiale de Nouveler, une compagnie publique détenue à 100% par Hydro-Québec. L'organigramme corporatif de Nouveler comprend, outre Famic, plus d'une vingtaine de compagnies créées par Nouveler ou auxquelles Nouveler participe à titre d'actionnaire.

À cause de cette collusion entre Famic et l'expert de la Fédération des com-

missions scolaires du Québec, M. G. Arseneault estime que le jeu de la concurrence a été brisé et croit que Famic s'en est trouvée privilégiée. Arseneault réclame donc une perte de profit de 79 999 \$.

Le Groupe Arseneault et sa filiale, Delta Pro équipement, sont spécialisés dans la confection de panneaux d'apprentissage hydrauliques. Cet équipement permet d'enseigner la mécanique hydraulique dans les écoles.

Famic inc., pour sa part, se spécialise dans la conception et la commercialisation de logiciels industriels et de produits de formation technique et d'encadrement pédagogique destinés au milieu industriel. Elle adapte et commercialise aussi, sous licence d'Hydro-Québec, un système de conduite et de surveillance de postes de centrales électriques.

Le 1er novembre 1994, la Fédération des commissions scolaires procédait à l'ouverture des soumissions pour une cinquantaine de panneaux d'apprentissage hydrauliques. Celle de M. G. Arseneault était alors la plus basse et Famic,

la deuxième.

M. Gilles Bolduc, fonctionnaire du ministère de l'Éducation avait alors été engagé par la Fédération des commissions scolaires pour la confection des plans et devis mais aussi pour l'étude de la conformité des soumissions.

Au terme de son enquête, l'avocat de M. G. Arseneault, Me Michel Lupien, prétend que Famic inc. a agi comme conseil technique auprès de M. Bolduc à toutes les étapes du processus d'appel d'offres. «Dans le plus grand secret et à l'insu de tous, la défenderesse (Famic inc.) a titre de conseiller technique de M. Bolduc, avait, d'une part, participé à l'élaboration et à la confection des dits plans et devis et, d'autre part, «épluché» la soumission de la défenderesse (Arseneault) afin de tenter de l'éliminer pour que le contrat lui soit accordé», explique Me Lupien. Malgré cela, le Groupe Arseneault est demeuré le plus bas soumissionnaire conforme.

C'est alors que Famic a décidé d'interrompre, en novembre 1994, juste avant que le contrat ne soit accordé, un re-

cours en injonction provisoire, interlocutoire et permanente contre la FCSQ afin de l'empêcher d'octroyer le contrat à Arseneault.

La collusion entre Bolduc et Famic aurait été mise à nu quelque temps après, selon Me Lupien, si bien que Bolduc a été renvoyé et que Famic a décidé de laisser tomber son recours. Arseneault a pu alors décrocher le lucratif contrat d'un million \$.

Ce n'était toutefois pas la première fois qu'une telle manipulation de soumissions avait lieu, entend démontrer Me Lupien devant la cour supérieure, chambre civile. La même connivence, entre les mêmes personnes, aurait eu lieu en 1993 dans le cadre d'un appel d'offres semblable lancé par la FCSQ. Famic décrochait alors un contrat d'environ 1 million \$.

Selon une autre source, les soumissionnaires n'avaient eu alors que deux jours pour préparer leur produit en vue de la soumission alors que plusieurs pièces devaient être importées des États-Unis. ■

Début du procès Thérberge

Trois-Rivières (cs)

■ C'est ce matin que s'ouvre, au palais de justice de Trois-Rivières, le procès devant jurés de Tracy Thérberge, une femme de 34 ans, accusée du meurtre au premier degré du vétérinaire Simon Messier de Trois-Rivières-Ouest. Cet homme a été agressé mortellement dans une résidence de Sainte-Angèle-de-Laval, le 22 juillet 1994.

Cette première journée sera cependant consacrée à une discussion sur des points de droit de telle sorte que les candidats-jurés, on en comptera plus de 150, n'ont été convoqués que pour mardi matin.

Tracy Thérberge avait été la compagne de vie de la victime et elle était co-locataire d'une résidence à Sainte-Angèle-de-Laval. ■

Le dg en congé de maladie

Rien ne va plus au CLSC des Chenaux

Louise Plante
Sainte-Geneviève-de-Batiscan

■ Le climat de travail est tendu au Centre local de services communautaires les Chenaux de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, au point que plusieurs employés souhaitent qu'une tutelle ou qu'un autre directeur général viennent rétablir des relations de travail plus saines.

Après que le conseil d'administration se soit résolu à demander l'aide d'une firme spécialisée pour évaluer des problèmes organisationnels, voilà que le directeur général de l'établissement, M. Gaëtan Lebel, fortement pointé du doigt dans les conclusions du rapport, a dû la semaine dernière prendre un congé de maladie qui se prolongera jusqu'au mois de janvier.

Au courant de la situation, la Régie régionale de la santé et des services sociaux 04 n'a pas l'intention d'intervenir pour l'instant et laissera le conseil d'administration, présidé par M. Jacques Troitier, nommer demain un nouveau responsable en attendant le retour ou le remplacement de M. Lebel.

Dans son rapport soumis l'été dernier, la firme de conseillers en gestion Nadeau-Lessard conclut que le personnel du CLSC a deux choix: «se faire libérer par un sauveur externe, par une personne à la poigne forte, ou contribuer à se sortir lui-même du climat malsain dans lequel il vit depuis trop longtemps.»

Le manque de leadership et le style «laisser-faire» de la direction semblent être les principales causes des maux de ce CLSC. La majorité des personnes

rencontrées par la firme de consultants ont précisé qu'elles devaient se débrouiller seules et prendre des initiatives qui dépassent souvent leur rôle et leurs responsabilités.

Plusieurs personnes ont souligné la lenteur de la direction à faire les vrais débats sur les enjeux de fonds: l'accessibilité des services, le virage ambulatoire, les relations fonctionnelles et respectueuses entre les diverses professions et corporations, les méthodes et les charges de travail ainsi que les priorités d'intervention auprès des clients.

On signale également que depuis le mois de juin 1993, 11 personnes malades ont été obligées de quitter leur travail pour plus d'un mois. On dénonce également le manque d'estime et de respect entre plusieurs personnes de tous les niveaux hiérarchiques, ce qui provoquerait des tensions inutiles et importantes.

Bref, le personnel se démobilise à un rythme croissant, signale-t-on. Ce dernier réclame un meilleur encadrement et plus de présence de la part du directeur général. On a également souhaité des meilleures relations entre le conseil d'administration et la direction générale et l'ensemble des autres instances du CLSC.

Après avoir constaté que le CLSC piétine depuis longtemps au sujet des enjeux majeurs auxquels il doit faire face, la firme conseil a recommandé à la direction générale de tenir des rencontres de communication de façon à permettre à chacun de savoir et de comprendre ce qui est vécu par l'ensemble des autres collègues.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Le directeur général du CLSC des Chenaux, M. Gaëtan Lebel, est en congé de maladie jusqu'en janvier prochain.

La firme a insisté également sur l'importance de clarifier les rôles et champs d'intervention des personnes des services, des coordonnatrices, de l'adjoint administratif, du directeur général du comité de régie et même du conseil d'administration. ■

NOUVEAU
AUCUN PAIEMENT avant 6 mois
AUCUNS FRAIS sur toute la marchandise

CARPETTES DÉCORATIVES
A compter de: **59\$95**

TAPIS ET PRÉLART
A compter de: **49\$5**

LUCIEN HÉNAIRE
157, rue Lorette, Cap-de-la-Madeleine
(à l'arrière de Jean Coutu) 373-3156

RÉSULTATS
Loto-Québec

GAGNANTS **LOTS**

6/6	2	1 449 542,70\$
5/6+	5	173 945,10\$
5/6	350	1 987,90\$
4/6	15 035	88,70\$
3/6	255 318	10,00\$

Ventes totales: 18 558 558,00\$
Prochain gros lot (approx.): 2 200 000,00\$
Prochain tirage: 95-11-08

Extra Tirage du: 95-11-04

NUMÉROS	LOTS
628107	100 000 \$
28107	1 000 \$
8107	250 \$
107	50 \$
07	10 \$
7	2 \$

Numéro complémentaire: 32

Extra Tirage du: 95-11-05

NUMÉROS	LOTS
628107	100 000 \$
28107	1 000 \$
8107	250 \$
107	50 \$
07	10 \$
7	2 \$

Numéro complémentaire: 22

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du: 95-11-03

NUMÉROS	LOTS
247929	100 000 \$
47929	1 000 \$
7929	250 \$
929	50 \$
29	10 \$
9	2 \$

Numéro complémentaire: 26

Extra Tirage du

Faits et méfaits

Poursuite effrénée sur l'autoroute 40

Martin Francoeur

■ Trois-Rivières Deux jeunes hommes résidant en Ontario ont été arrêtés, samedi après-midi, au terme d'une poursuite qui a eu lieu entre Berthierville et Trois-Rivières. Les policiers de la Sûreté du Québec, aidés de leurs confrères de la Sécurité publique de Trois-Rivières, ont intercepté la camionnette rouge à bord de laquelle ils prenaient place, à l'extrémité du boulevard Rathier, dans le secteur des Forges.

Les deux individus avaient volé une fourgonnette à Aylmer, dans la nuit de vendredi à samedi. Après l'avoir abandonnée à Dorval, ils se sont rendus chez Chrysler Canada, à Pointe-Claire, pour s'emparer d'un camion Dodge Ram rouge. Ils y ont greffé des plaques minéralogiques de l'Ontario et auraient tenté de voler de l'essence dans le secteur de Saint-Cuthbert et Sainte-Geneviève-de-Berthier en après-midi samedi.

Des résidents de l'endroit se sont plaints de la conduite peu habituelle de ces conducteurs, allant même jusqu'à faire demi-tour sur le terrain de l'un d'entre eux. Le propriétaire a alors décidé de prendre en chasse le camion qui s'est engagé sur l'autoroute 40. Dès lors, la Sûreté du Québec a tenté de l'inter-



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)

Sept voitures de police ont finalement eu raison d'un conducteur fou qui les a tenus en haleine depuis Berthierville jusqu'à Trois-Rivières. Les deux jeunes résidents de l'Ontario venaient de voler une camionnette dans la région métropolitaine et ont terminé leur périple sur le boulevard Rathier à Trois-Rivières.

cepter, donnant lieu à une poursuite folle jusqu'à Trois-Rivières, dépassant les 180 kilomètres à l'heure.

Après avoir emprunté l'autoroute 55 en direction nord, le dangereux conducteur a pris la sortie du boulevard Saint-Michel, passant même à travers une clôture pour s'y engager. Ne connaissant pas la ville, ils ont circulé sur le boulevard des Forges jusqu'au boulevard Rathier, où ils ont tourné. Un cul-de-sac les attendait.

Les policiers ont mis la main au collet des deux hommes alors qu'ils tentaient de s'enfuir à pied dans le boisé. L'un d'eux, âgé de 17 ans, a été conduit au Pavillon Bourgeois. Son compère, de quatre ans son aîné, a été amené au centre de détention de Trois-Rivières. Ils devront répondre à plusieurs accusations, notamment possession de véhicule volé, vol de véhicule, méfait et conduite dangereuse.

Un poêle dangereux

■ Cap-de-la-Madeleine (MF) — Les pompiers de Cap-de-la-Madeleine ont été appelés à combattre un incendie qui s'est déclaré dans le sous-sol d'une résidence unifamiliale située au 154, rue Saint-Pierre, samedi soir, un peu avant 21 heures. La radiation provoquée par un poêle à combustion lente aurait mis le feu à des petites planches de bois situées à proximité.

Le propriétaire de la maison a tenté d'éteindre les flammes, en vain. On a même dû le transporter à l'hôpital puisqu'il a été brûlé légèrement et aurait été incommodé par la fumée. Les dommages ont été limités au sous-sol et au plancher du rez-de-chaussée.

Pris sur le fait

■ Trois-Rivières (MF) — Trois adoles-

cents, âgés entre 16 et 17 ans, ont été arrêtés par les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières alors qu'ils venaient de s'introduire par effraction dans une résidence de la rue de Longueuil, vers 21 heures samedi soir. C'est un voisin qui savait que les occupants étaient absents qui a logé l'appel aux policiers lorsqu'il a vu des lueurs de lampes de poches à travers les fenêtres.

Les jeunes malfaiteurs auraient volé une mince somme d'argent, n'eût été de l'arrivée rapide des policiers. Un des trois individus arrêtés était connu de la police et devra comparaître devant le tribunal de la jeunesse.

Chaussée glissante

■ Trois-Rivières (MF) — La neige qui est tombée samedi matin aura provoqué au moins un accident avec blessé, sur la rue Westinghouse, dans le parc industriel no 2 à Trois-Rivières. Vers 10 h 55, le conducteur blessé d'un véhicule qui a versé dans un fossé face à l'usine Sy-Quartz, a réussi à aller téléphoner aux policiers pour demander qu'on lui vienne en aide.

L'automobiliste aurait perdu le contrôle de son véhicule en raison de la chaussée glissante. La voiture est allée s'immobiliser dans le fossé où se trouvait un muret et un tuyau de ciment. Le conducteur n'a subi que quelques blessures légères.

Surpris sur le fait

■ Shawinigan (NM) — Après une folle poursuite dans les rues de Shawinigan, les policiers ont arrêté hier soir, vers 17 h, un voleur qui venait d'être surpris en flagrant délit.

Dans les minutes précédentes, un patrouilleur avait en effet aperçu un véhicule suspect sur les chantiers d'Hydro-Québec, situés près du Chemin de la Fonderie. En apercevant les forces de l'ordre, le conducteur a immédiatement pris la fuite. Pendant cinq minutes environ, les policiers l'ont pourchassé à une vitesse moyenne de 100 kilomètres à l'heure dans les rues de la ville. Heureusement, ils ont été en mesure de l'intercepter avant que personne ne soit blessé.

L'individu de 18 ans avait dérobé une quinze d'outils et 100 livres de lait. Il devra répondre ce matin, au palais de justice de Shawinigan, à des accusations de vol et résistance à son arrestation.

Début d'incendie

■ Un début d'incendie a nécessité hier soir, vers 21 h 20, l'intervention des pompiers de Trois-Rivières. Les flammes ont pris naissance dans une vieille remorque, stationnée derrière le 503 rue Saint-Maurice. •

L'ÉSI frappe encore

Nancy Massicotte

■ Trois-Rivières L'escouade spéciale d'intervention, formée de policiers de Trois-Rivières, continue de talonner les trafiquants de stupéfiants. Dans la soirée de samedi, elle a en effet procédé à l'arrestation de trois individus, dont deux pour possession et trafic de stupéfiants, et saisi 32 quarts de gramme de cocaïne d'une valeur de 800 \$ environ.

Ainsi, vers 21 h 30 samedi soir, une prostituée bien connue des milieux policiers a été arrêtée pour un bris de condition dans son domicile de la rue Saint-François-Xavier à Trois-Rivières, reconnu également pour être un point de vente de stupéfiants. La femme devrait comparaître aujourd'hui au palais de justice de Trois-Rivières.

Puis, vers 12 h 15 dans la nuit de samedi à dimanche, deux personnes ont été mis en état d'arrestation par l'ÉSI pour trafic et possession dans le but de trafic de stupéfiants. L'un des suspects, un jeune homme âgé de 18 ans, venait alors de conclure une transaction de deux quarts de gramme de cocaïne avec un policier. La scène s'est passée face au 1055 boulevard des Forges. Le suspect avait également sur lui cinq autres quarts de cocaïne.

Le jeune homme était accompagné d'une mineure de 15 ans. Les policiers ont retrouvé sur elle 25 quarts de cocaïne. En vertu de ses antécédents judiciaires, et parce qu'elle faisait déjà face à une probation devant la Commission de protection des droits de la jeunesse, l'adolescente a elle aussi été arrêtée. Les deux jeunes individus ont passé la fin de semaine derrière les barreaux. Ils devraient comparaître aujourd'hui au palais de justice de Trois-Rivières. •

SANTÉ ET CHIROPRATIQUE

«C'EST CHRONIQUE»

«Votre problème est chronique», vous a-t-on dit, vous laissant à entendre qu'on est impuissant à le résoudre. Ce serait dire que vous souffrirez de ce mal le reste de vos jours. Il n'y a rien de plus faux.

«Chronique» selon le dictionnaire Larousse, signifie «qui évolue lentement, qui dure longtemps». Il est certain qu'une maladie non soignée peut durer longtemps mais cela ne signifie absolument pas qu'elle soit incurable.

Le docteur en chiropratique (ce titre est reconnu officiellement par le gouvernement du Québec depuis le 6 juillet 1973) est un spécialiste des cas chroniques; 80 pour cent de ses patients en sont.

Si une maladie est chronique, il est probable que les soins chiropratiques en viendront à bout car normalement, dans ce cas, la cause est soit neurologique, soit musculaire ou osseuse, ou encore une combinaison des trois; et les trois domaines relèvent de la chiropratique.

DR GUY HAINS TROIS-RIVIÈRES-ouest 375-5600
DR JEAN HAINS CAP-DE-LA-MADELEINE 374-9965



C'est l'heure de votre remède contre l'hiver

Michelin - Uniroyal - Goodyear - B.F. Goodrich

Votre concessionnaire GM Goodwrench a le pneu qu'il faut pour votre auto, à des prix très compétitifs.

Pneu d'hiver MICHELIN ALPIN

à partir de

83.95\$*
Installé et équilibré
*145/80R-13



Goodwrench
Service Plus

PASSEZ CHEZ NOUS AVANT D'ALLER AU GARAGE

T.P.S. et T.V.Q. en sus. Voyez votre concessionnaire GM Goodwrench participant pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

BONJOUR AMI(E)

Service de prévention, qui s'adresse plus spécifiquement à la personne âgée, isolée qui a besoin d'un contact humain, mais non d'une intervention professionnelle.

Vous auriez quelques heures à partager avec une personne âgée? Le Service Bonjour Ami(e) demande à ses bénévoles un téléphone amical et une visite par semaine.

QUELQUE PART - QUELQU'UN T'ATTEND.

Appelez Nathalie au Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain
378-6050

*En collaboration avec Le Nouvelliste

La Chambre de commerce de la MRC de Maskinongé présente son gala annuel

Le Groupe RCM: entreprise de l'année

Martin Francoeur
Yamachiche

■ Le Groupe RCM, une entreprise d'Yamachiche spécialisée notamment dans la récupération et dans le recyclage d'embouts métalliques pour l'industrie papetière, a reçu le prix de l'entreprise de l'année samedi soir, lors du huitième gala de la Chambre de commerce de la MRC de Maskinongé. Neuf autres entreprises ont été honorées dans les différentes catégories lors de cette soirée.

Fondée en 1981, le Groupe RCM est devenu un leader provincial en matière de récupération et de recyclage. Des quelque 125 employés qu'elle compte actuellement, près de la moitié sont des personnes atteintes d'une incapacité physique ou intellectuelle. Le Groupe RCM est devenu le principal centre de travail adapté dans la région.

En plus de recevoir le prestigieux titre d'entreprise de l'année, le Groupe RCM a reçu le trophée de l'entreprise par excellence en production manufacturière, après que les membres du jury aient souligné leur travail dans la sous-catégorie de la pénétration de nouveaux marchés.

Toujours dans la catégorie de l'entreprise spécialisée en production manufacturière, on a remis à la Vitrerie Ferron, d'Yamachiche, le prix pour l'amélioration du processus de fabrication.

La Ferme Bermont, de Sainte-Angèle-de-Prémont, a reçu le trophée de l'entreprise de relève agricole, pendant que la Ferme Marcienne, de Saint-Léon-le-Grand, recevait celui de la meilleure entreprise en production agricole.

La Boutique Nycole Saint-Louis, de Louiseville,



(Photo Et Cetera - Gilbert Bouchard)
Le Groupe RCM, d'Yamachiche, a été proclamé entreprise de l'année dans le cadre du gala de l'Entreprise organisé par la Chambre de commerce de la MRC de Maskinongé. Sur la photo, MM. Alain Lavallée, directeur général, et Jean-Guy Doucet, président (au centre), reçoivent leur prix des mains de M. Bertrand Boulay, préfet de la MRC de Maskinongé (à gauche), et M. Louis Lessard, président d'honneur du gala.

a reçu deux plaques, une pour l'innovation dans la catégorie entreprise de détail, et l'autre pour l'effort marketing dans cette même catégorie. Il n'en fallait pas plus pour que cette entreprise reçoive le trophée de l'entreprise de détail par excellence pour la dernière année. Le prix de l'amélioration ou innovation du service est revenu à Meubles P. Desaulniers, de Saint-Sévère.

Dans le secteur touristique, le prix de l'entreprise par excellence a été décerné à la Pourvoirie du lac Blanc, de Saint-Alexis-des-Monts. Cette entreprise a également rafflé la plaque pour l'innovation dans son secteur d'activité. Le Groupe Lambert Assurances a été couronné meilleure entreprise de service après avoir reçu le prix de la pénétration de nouveaux marchés dans cette catégorie. L'amélioration des services chez Les Entreprises Agri-Max a également été récompensée par les membres du jury.

Enfin, MM. Christian et Daniel Bergeron, de l'entreprise Les Autruches de la Mauricie, ont reçu le prix du nouvel entrepreneur.

Le jury, présidé par M. Claude Lortie, directeur du Bureau fédéral de développement régional pour la Mauricie, était composé de M. Guy Vachon, directeur général du Collège Lafleche, M. Jean Morasse, directeur général du CRD-04, M. André Thibault, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'UQTR et M. Gaetan Blais, ex-directeur du Centre d'emploi de Louiseville. Le jury de présélection agricole était formé de MM. Claude Carignan, Victorin Vermette et Léo-Paul Provencher.

Environ 250 personnes assistaient à l'événement qui se tenait à La Porte de la Mauricie. ■

Élections municipales

Sainte-Marthe-du-Cap

Conseillers:

Siège no 3:

M. Laurent Pontbriand (S): 234
M. Émilien Normandin: 196
Votants inscrits: 623

Lac-Édouard

Conseillers:

Siège no 2:

M. Jules Morissette: 72
Mme Lise Bertrand: 41
Votants inscrits: 380

Ste-Geneviève-de-Batiscan

Conseillers:

Siège no 2:

M. Jean Frigon: 242
Mme Jocelyne Bronsard (S): 239
Votants inscrits: 1009

Sainte-Adelphe

Conseillers:

Siège no 5:

M. Gerald Adam (S): 318
M. Claude A. Thiffault: 226
Siège no 6:

M. Paul Labranche: 469
M. Louis-Philippe Jacob: 76
Votants inscrits: 1011

Saint-Maurice

Conseillers:

Siège no 1:

M. Réal Bordeleau: 70
Mme Alice L.-Doucet: 62
Votants inscrits: 247

Parent

Conseillers:

Siège no 3:

M. Ernest Bélair: 98
Mme Martine Michaud: 51
Siège no 6:

Mme Anne Nadeau: 75
M. Jean Dupont: 73
Votants inscrits: 296

Saint-Tite (p)

Mairie:

M. Jacques Naud (S): 326
M. Reynald Périgny: 464

Conseillers:

Siège no 2:

M. Yvan L'Heureux: 248
Mme Danielle Cormier: 531
Siège no 5:

M. Mario Gagnon (S): 400
Mme Nancy Émard: 378
Siège no 6:

M. Jacques Jacob (S): 82
M. Normand Lord: 235
M. Jacques Carpentier: 460
Votants inscrits: 1494

Municipalité Boucher

Conseillers:

Siège no 1:

M. Godfrey Plachta: 199
Mme Marie Saint-Louis: 168
Siège no 4:

M. Jean Beaulieu: 133
Mme Lise Roy-Guillemette: 233
Siège no 5:

M. Billy Doucet: 150

Lac-à-la-Tortue

Mairie:

M. Bernard Cayouette (S): 851
Mme Elaine B.-Marineau: 396

Conseillers:

Siège no 1:

M. André Savard: 647
M. Pierre Héroux (S): 550
Siège no 5:

Mme Colette G.-Robert (S): 860
Mme Hélène Jean: 361
Siège no 6:

M. Gilles Dorval: 591
M. Gaetan Gervais: 635
Votants inscrits: 2585

Nicolet

Conseillers:

Siège no 4:

M. Jean-François Roy: 1103
M. Gaston Richard: 490
Siège no 6:

M. Marc Hébert: 972
M. Jean-Claude Duval: 615
Votants inscrits: 3449

Saint-Jean-Baptiste

Mairie:

M. Jean-Jacques Duval (S): 924
M. Jean-Marc Martina: 246

Conseillers:

Siège no 1:

M. Jean-Marie Leblanc (S): 698
M. Michel Bellemare: 485
Siège no 2:

M. Jean Hubert (S): 478
M. Pierre Lafond: 694
Votants inscrits: 2158

Sainte-Perpétue

Conseillers:

Siège no 4:

Mme Lise Laporte-Vincent: 375
M. Jean-Baptiste Boisclair: 269
Siège 6:

M. André Beauchemin: 258
Mme Line Thérout: 385
Votants inscrits: 753

Lemieux

Conseillers:

Siège no 1:

M. Josef Mathis (S): 114
M. Céleste Simard: 32
Siège no 5:

Mme Jocelyne Berthelette: 13
Mme Diane Nolin: 38
M. François Blanchette (S): 94
Votants inscrits: 268

Saint-Paulin

Mairie:

M. Paul Boulanger: 593
M. Marc-André Lessard: 508

Conseillers:

Siège no 2:

Mme Thérèse Rabouin-Leblanc: 583
M. Henri-Jean Julien (S): 513
Siège no 4:

M. Ghislain Damphousse: 652
M. André Lambert: 442
Siège no 5:

M. Jacques Dupuis: 802

Saint-Barnabé-Nord

Conseillers:

Siège no 6:

Mme Diane Normandin: 418
M. Abderraouf Gargouri: 172
Votants inscrits: 1072

Saint-Alexis-des-Monts

Conseillers:

Siège no 2:

M. Serge Arseneault: 1196
M. Jules Charbonneau: 425
Siège no 3:

Mme Lorraine Lambert: 976
Mme Catherine J. McMurray: 654
Siège no 5:

Mme Madeleine L. Robert (S): 1033
Mme Agathe Vallières: 562
Siège no 6:

M. Martial Thibodeau (S): 1007
M. Jacques Lemay: 601
Votants inscrits: 3193

Charette

Mairie:

Mme Pauline Saint-Yves: 359
M. Claude Boulanger: 279

Conseillers:

Siège no 1:

M. Léon De Charette: 475
Mme Line Lavoie: 151
Siège no 2:

Mme Angèle G.-Samson: 315
M. Michel Blain: 188
Mme Irène P. Fontaine: 128
Siège no 6:

M. Jean-Marc Lacombe: 450
Mme Marcelle Tessier: 170
Votants inscrits: 856

Saint-Mathieu

Mairie:

M. Michel Saint-Onge: 551
M. André Guillet: 360

Conseillers:

Siège no 1:

M. Paul Desaulniers (S): 495
M. Michel Langlois: 422
Siège no 2:

M. Gilles Déziel (S): 528
M. Pierre Gélinas: 379
Siège no 3:

M. Adrien Couture (S): 549
M. Yvan Gélinas: 359
Siège no 4:

M. Jacques Monette (S): 480
M. André Berthiaume: 416
Siège no 5:

M. Daniel Petit: 546
M. Daniel Lacerte: 361
Siège no 6:

M. André Grondines (S): 477
Mme Yolande Hudon: 432
Votants inscrits: 1849

Rabais
de 20%

SUR
TOUS NOS
MANTEAUX
(2 ans à 2XL)

JUSQU'À
50%
DE RABAIS
SUR GROUPE DE
ROBES SÉLECTIONNÉES

LES BOUTIQUES MONIQUE
POUR MIEUX VOUS SERVIR:
(Angle Royale et Laurier)

Boutique Monique
INC.

1942-1955
ROYALE
Trois-Rivières

434858

Séminaires-expositions

SE LANÇER EN AFFAIRES ET RÉUSSIR L'ACHAT D'UNE FRANCHISE

LE SÉMINAIRE

- Formation d'une demi-journée donnée par d'éminents spécialistes dans le domaine.
- L'acquisition, le contrat, le plan d'affaires, le financement, la localisation.
- Subventions et capitaux de risques disponibles.
- Documents complets des conférences remis à chaque participant.

L'EXPOSITION

- Découvrez sur place les meilleures franchises en développement disponibles: restauration, services, commerce de détail.
- Rencontrez les représentants des ministères, de la Banque Nationale et les sociétés de développement économique.
- Inclus: le guide des franchises en développement à travers le Québec.

Présenté par le Salon international de la franchise et des réseaux d'affaires de Montréal en collaboration avec: La Banque Nationale • Le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie • Le Secrétariat au développement des régions • Le ministère des Affaires Internationales, de l'Immigration et des Communautés culturelles.

AU CENTRE DES CONGRÈS DE L'HÔTEL DELTA DE TROIS-RIVIÈRES, LE 13 NOVEMBRE PROCHAIN
À L'AUBERGE UNIVERSEL DE DRUMMONDVILLE, LE 15 NOVEMBRE PROCHAIN

Inscription séminaires-expositions: Nombre de places limitées. Spécial pré-inscription: 555 / Inscription sur place: 705
POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS: 1-800 411-7511

En collaboration avec
CHEM

Marc
Ducharme dd



Pour un
sourire qui
en dit long

Prothèses dentaires

- Fabrication
- Réparation
- Urgence

• Nettoyage gratuit jusqu'au 15 nov.

• Consultation gratuite • Visite à domicile

370-3848

SUR
RENDEZ-VOUS

988, rue Saint-Maurice

Trois-Rivières

(Clinique Médicale Saint-Maurice)



434940

L'OSTR reçoit

Le phénomène Blaszczyk

Martin Francoeur
Trois-Rivières

■ Le public de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières a pu faire connaissance avec un audacieux chef d'orchestre invité. Le Polonais Miroslaw Blaszczyk a donné tout un spectacle qui n'a pas manqué de surprendre les quelques centaines de spectateurs réunis à la salle J.-Antonio-Thompson hier soir.

Pour ce premier concert de la série des grands classiques, Gilles Bellemare avait cédé le podium à cet exubérant maestro qui, dans une fougue peu commune, battait la mesure en réclamant les effets les plus variés de la part des musiciens. Les bruits de bouche qui découlaient de cette énergie venaient presque ajouter une cymbale aux percussions.

Dvorak et Schumann étaient les deux gros morceaux du plat concocté par l'OSTR. Du premier, on avait retenu le concerto pour violoncelle et orchestre en si mineur. Pour bien rendre toute la puissance de cette oeuvre, on a fait appel au violoncelliste Denis Brott qui, dans un degré de concentration extrême, lui donnait une remarquable intensité. La majestueuse finale de l'Allegro, avec la présence sentie des cuivres, des cors particulièrement, avait de quoi donner des frissons.

La quatrième de Schumann, sur un ton plus lyrique, prenait elle aussi des airs de majesté. Le deuxième mouvement, une romance, était tout aussi chargé d'émotion que l'oeuvre précédente.

En entrée, le public a eu droit à l'ou-

verture-fantaisie «Bajka» du compositeur polonais Stanislaw Moniuszko. Les variations dans le rythme et la mélodie ont tout de suite donné au public l'occasion de découvrir le talent du chef invité.

Dans la salle, le public chuchotait son nom. À la pause, les commentaires étaient élogieux, faisant notamment référence à la sensibilité aiguë de Blaszczyk. Pour les musiciens, le défi était de taille puisque l'invité, chef et directeur artistique de l'Orchestre philharmonique de Białystok, n'arrive à peine qu'à baragouiner quelques mots d'anglais. Si la communication était difficile, rien n'y a paru.

On dit souvent que le langage musical ouvre des barrières que la langue seule ne peut franchir. C'était le cas lors du concert puisque l'émotion semblait avoir pris le dessus sur des limites purement linguistiques... ●



(Image-Média: Alain Bedard)

L'Orchestre symphonique de Trois-Rivières recevait un chef invité et un violoncelliste de renom, hier soir, pour leur concert classique au cours duquel les oeuvres de Dvorak et Schumann ont été mises en valeur. Le soliste Denis Brott a livré une performance solide, sensible et émouvante.

SEARS

Attendez-vous à plus

**NOUS
SOMMES
OUVERTS LE
DIMANCHE!**

Avec la carte Sears,



RIEN À PAYER AVANT MAI 1996

sur pneus d'hiver et services pour l'auto
PAS d'achat minimum PAS de taxes à payer à l'avance PAS d'acompte PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit

L'offre de paiement différé s'applique aux produits et services pour l'auto, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au 30 novembre 1995. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

RABAIS 10% SUR TOUS LES PNEUS D'HIVER!

RoadHandler^{MD}
GLACE ET NEIGE II
À partir de 43⁹⁹

Semelle à sculpture profonde pour traction améliorée sous toutes conditions en hiver. Série N° 70000.

Dimensions	Ancien prix	Nouveau prix	Soldé
P145/BOR12	54.99	48.99	43.99
P155/BOR13	63.99	58.99	52.99
P165/BOR13	68.99	63.99	56.99
P175/BOR13	72.99	66.99	59.99
P185/BOR13	74.99	68.99	62.99
P195/75R14	79.99	72.99	64.99
P195/75R14	82.99	76.99	68.99
P205/75R14	84.99	78.99	70.99
P175/70R13	68.99	62.99	55.99
P185/70R13	72.99	67.99	60.99
P185/70R14	75.99	71.99	63.99
P195/70R14	77.99	73.99	65.99
P205/70R14	80.99	76.99	68.99
P205/70R15	89.99	85.99	76.99
P215/70R15	91.99	87.99	79.99
P225/70R15	94.99	90.99	83.99

*Détails complets de la garantie chez Sears

Pneu d'hiver
Blizzak^{MC}
par **Bridgestone**

Ce pneu à semelle en composé de caoutchouc à multi-cellules adhère bien à la glace; il possède des rainures et sillons assurant une bonne traction dans la neige.
Série N° 12000

CINEMA IMPERIAL 4425 Boul. ROYAL
373-1001
MAR-MER 4 00\$

LISTE NOIRE (13+)
VEN ET LUN À JEJ 7:15-9:15
SAM ET DIM 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15

LA LETTRE ÉCARLATE (13+)
VEN ET LUN À JEJ 7:00-9:30
SAM ET DIM 2:00-4:30-7:00-9:30

VAMPIRE À BROOKLYN (16+)
VEN ET LUN À JEJ 7:30-9:30
SAM ET DIM 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30

LES CINÉMAS BIERMANS INC. 539-6700
PLACER BIERMANS INC. PLACER BIERMANS INC.

SEPT (13+ horreur)
Semaine: 6h55 - 9h30
TROIS SOUHAITS (G)
Semaine: 7h00

L'IMITATEUR (16+ violence)
Semaine: 7h00 - 9h20

L'INCONNU (13+ violence, érotisme)
Semaine: 9h30

CIBLES DE CHOIX (attente de classification)
Semaine: 7h00 - 9h30

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
TEL.: 375-3277

samedi dimanche après-midi et mardi mercredi soir: **4.50\$**

SEPT (13+ violence)
Tous les soirs: 18h45 - 21h30

L'INCONNU (13+ violence érotisme)
Tous les soirs: 21h30

CIBLES DE CHOIX (13+ violence)
Tous les soirs: 19h00 - 21h30

LE SECRET DE BEAR MOUNTAIN (G)
Tous les soirs: 19h00 - 21h30

TROIS SOUHAITS (G)
Tous les soirs: 18h50

L'IMITATEUR (16+ violence)
Tous les soirs: 18h45 - 21h30

Tout format...DieHard Gold^{MD}
89⁹⁹ avec reprise*

Rabais 10\$. Batterie DieHard Gold^{MD} ayant une puissance jusqu'à 900 A pour démarrages à froid. Sears ord. 99,99 avec reprise.*

*Dépôt de \$5 à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage.

Mise au point pour l'hiver
Rien que 39⁹⁹ Pour la plupart des véhicules

Le service Sears de qualité comprend:

- Inspection en 20 points
- Vidange d'huile, lubrification et filtre
- Vérification de la batterie et du système de charge
- Permutation des pneus
- Inspection visuelle des freins

Service de freins
À partir de 79⁹⁹ Pour la plupart des véhicules

• Installation des freins arrière à tambour et avant à disque

• Inspection complète des pièces de friction et hydrauliques

• Sabots et plaquettes garantis tant que vous possédez votre auto

Supplément pour pièces additionnelles

Prix en vigueur jusqu'au 12 novembre 1995, dans la limite des stocks disponibles

Centre de l'auto
SEARS

Les mentions "Ord" ou "Étair" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770, Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222.

Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Kama Sûtra

L'intérieur de la Grand Am 1996 a été entièrement redessiné. Plus ergonomique et surtout, plus confortable, il permet d'être dans la meilleure position... de conduite.



GRAND AM **PONTIAC**
LA PASSION DE CONDUIRE

Une bien belle soirée pour Beau Dommage

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ Une soirée sans trop de grandes surprises, que ce gala de l'Adisq 1995. Pour les principaux trophées en tous les cas,

les choix étaient trop évidents. Y'a des années comme ça.

Les grands gagnants de cette 17^e édition de l'Adisq - c'était écrit dans le ciel - ont sans contredit été les six membres de Beau Dommage qui sont sortis de l'ar-

na Maurice-Richard avec quatre précieuses statuettes. Un peu plus et chacun en rapportait une chez lui. L'Adisq a donc honoré le sextuor comme «Groupe de l'année», l'«Album de l'année - meilleur vendeur», le «Spectacle de l'année»



(Photo-PC) Eric Lapointe est monté deux fois sur la scène pour recueillir des Félix hier soir lors du gala de l'Adisq. Quant à Ginette Reno, la grande dame de la chanson québécoise s'est vu remettre le Félix «Hommage» pour l'ensemble de sa carrière.

et l'«Album pop de l'année».

Céline Dion, qui poursuit sa tournée européenne, a connu une autre récolte fructueuse, avec trois Félix: «Artiste québécois(e) s'étant le plus illustré hors Québec», «Album pop-rock de l'année» (D'Eux) et «Chanson populaire» («Pour que tu m'aimes encore»).

Loin d'être une surprise, Lara Fabian, dont c'était la première fois qu'elle était en nomination, a remporté le Félix pour le «Spectacle de l'année dans la catégorie interprète», mais surtout celui de l'«Interprète féminine». D'ailleurs, ce dernier prix, qui était le résultat d'un vote populaire, l'a mise en larmes, tellement elle était émue.

Finalement, il y a bien eu une surprise dans cette soirée, celle du choix (du public) pour l'«Interprète masculin». Alors qu'on aurait pu s'attendre à ce qu'il élise Éric Lapointe, tellement ce dernier a été dominant, «vox populi» en a décidé autrement en optant pour Roch Voisine, qui était absent, occupé qu'il est à préparer son prochain disque en Californie.

Néanmoins, Éric Lapointe a eu de quoi se consoler puisqu'il a été retenu dans les catégories «Découverte» et l'«Album rock».

Chez les auteurs-compositeurs, les gagnants sont le trio formé de Jean-Pierre Ferland, Alain Leblanc et Bob Cohen.

Pour le «Spectacle de l'humour», pas de surprise là non plus, puisque c'est l'animateur de la soirée, Patrick Huard, qui a récolté le Félix de cette catégorie, son premier à vie.

Le Français Francis Cabrel s'est vu attribuer le Félix à l'«Artiste de la francophonie» s'étant le plus illustré au Québec.

Les autres lauréats ont été: «La Rue principale» de Colocs («Vidéoclip»); «Le Cirque du Soleil» («Artiste s'étant le plus illustré dans une autre langue que le français»); et la Bottine souriante («Album de folklore»). Enfin, l'Académie a décerné son Félix «Hommage» à Ginette Reno.

Si l'animation de Patrick Huard, pour qui c'était une première expérience, était loin d'être aussi étincelante que son spectacle, le Louisfrancien Claude Lamothe s'est fait remarquer en étant de l'ouverture et de la finale musicale du gala. Il a donné une belle démonstration de son savoir-faire au violoncelle électrique.

Son et brioches L'OSJPF conquiert son public

Shawinigan (MF)

■ L'Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion, de Shawinigan, a amorcé sa saison 1995-1996 sur une belle note, hier matin, alors qu'avait lieu leur premier concert, un «son et brioches» particulièrement réussi. Tour à tour se sont succédés les oeuvres de Rossini, Mozart, Strauss, Borodine, Ravel et Schubert, interprétées par la cinquantaine de jeunes musiciens qui font partie de l'orchestre.

Le chef attitré de l'orchestre, Martin Saint-Pierre, s'est transformé en soliste pour le Concerto No 4 pour violon et orchestre de Mozart. Il avait cédé la baguette à un autre jeune chef d'orchestre français, Ludovic Morlot.

Les musiciens ont brillé par leur versatilité, aussi à l'aise avec les pizzicatos de Strauss qu'avec l'intensité et l'émotion nécessaires à l'interprétation de la Pavane pour une Infante défunte, de Ravel. Le concert, qui met particulièrement en évidence le talent des instrumentistes à cordes, sera repris dimanche prochain, à 19 heures, à l'église de Saint-Tite.

ERRATUM

Nous voulons attirer votre attention sur l'erreur suivante qui paraît dans notre circulaire «BEAUCOUP D'IDÉES-CADEAUX», émise le 1^{er} novembre.

Page 5. Logiciel «Norton Utilities». Le prix devrait être 79,99\$ et non pas 59,99\$ tel qu'indiqué. Logiciel «Norton Navigator». Le prix de 59,99\$ est juste, tel qu'indiqué.

Nous regrettons tout inconvénient que ceci aurait pu vous causer.

Bureau en gros limitée

SI LA VIE
EST POUR TOI
UN FARDEAU...

AVEC
L'ALCOOL
PILULES
DROGUE
FAIS UN PAS
VERS

TA LIBERTÉ
FAIS-NOUS CONFIANCE
ET TENDS-NOUS
LA MAIN

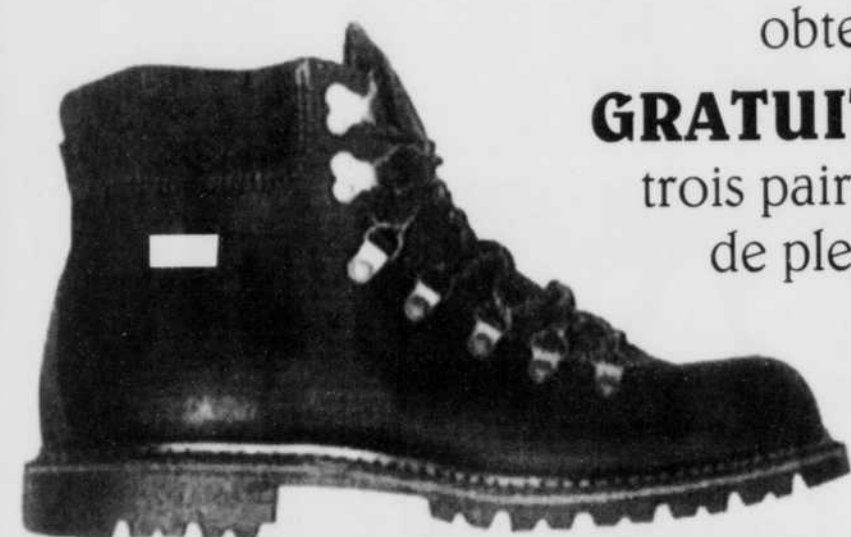


LA MAISON
DU VILLAGE
14085 boul. Bécancour
Sainte-Ange-de-Laval
819 222-5636

JEAN DESHAIES FOND

UN CHAUSSON AVEC ÇA?

À l'achat d'une
PAIRE DE BOTTES PROSPECTOR
(Près de 45 modèles en magasin.)



obtenez
GRATUITEMENT
trois paires de bas
de plein air*.

*Jusqu'à
épuisement
de la
marchandise.

SÉCURITÉ PLUS
MODE PLEIN AIR

OUVERT
LE
DIMANCHE

5426, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest
Téléphone: (819) 379-2434 ou 1-800-567-8658

SEARS

Attendez-vous à plus

**3 Lundi, mardi et mercredi
3 jours seulement**

tous les bas pour femmes

Phantom^{MD}, WonderBra^{MD},
Jessica^{MD}, 9 à 5^{MD}, Secret^{MD},
Dim^{MD*}, Hanes^{MD*}

rabais

30%

**les petits
appareils ménagers**

rabais

15%

Braun^{MD}, Philips^{MD},
West Bend^{MD}, KitchenAid^{MC},
Black & Decker^{MD}, Charlescraft^{MD},
DeLonghi^{MD}, Pasta Express^{MC}, Sunbeam^{MD}

Le choix peut varier selon les magasins. Prix en vigueur les 6, 7 et 8 novembre 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Étal.» de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

La Subaru Outback



Un beau mariage de raison

Lorsque j'avais demandé au responsable de la mise en marché d'un populaire 4 x 4 nord-américain quel était le pourcentage des acheteurs qui utilisaient véritablement le potentiel de leur véhicule, celui-ci m'avait regardé de travers comme si je venais de lui poser une question dont tout le monde connaissait la réponse.

Il avait fini par joindre son pouce et son index pour tracer le chiffre 0, indiquant par là que moins de 1 p. cent des conducteurs de 4x4 circulent hors route. C'est ce genre de statistiques qui a ouvert toute grande la porte à un manufacturier comme Subaru dans l'élaboration de sa nouvelle familiale Outback.

Le spécialiste japonais de la traction intégrale n'était pas sans savoir non plus qu'il existait une légion d'automobilistes qui souhaitaient rouler dans un 4 x 4 sans pour autant passer tout leur temps à «s'épiarder» dans la grande nature. Ces mêmes conducteurs commençaient aussi à pester contre les faiblesses inhérentes aux 4 x 4 traditionnels: consommation élevée, inconfort notoire, maniabilité problématique, etc.

C'est ainsi que le rideau s'est levé sur la Subaru Outback, un engin assez unique présenté comme la première familiale utilitaire sport au monde.

Unique en son genre

Je suis plutôt d'accord avec les deux premières épithètes, mais je ne suis pas sûr que l'étiquette sport colle parfaitement à un véhicule de ce genre dont la vocation est plus «récréative» que sportive. Ce qui est sûr par contre, c'est que la Outback est unique en son genre et qu'on a de la difficulté à lui trouver un équivalent chez les autres manufacturiers. Il y a certes les versions quatre roues motrices de certaines mini-fourgonnettes mais ce ne sont pas des concurrentes directes de la Outback. Il faut remonter à la défunte Eagle d'American Motors pour lui trouver un ressemblance.

Bien que l'on soit enclin à penser que la Outback n'est rien d'autre qu'une Subaru Legacy familiale habillée chez L.

and L. Bean pour s'adonner à des activités de plein air, il faut admettre que la transformation va un peu plus loin.

Pour permettre aux utilisateurs de mieux profiter de la traction intégrale à prise constante, on a par exemple haussé la garde au sol de 3 cm (1,2 pouce) et chaussé les roues de pneus toutes saisons de 15 pouces. Question de coup d'oeil, le toit a aussi été surélevé et coiffé d'un porte-bagages, ce qui procure notamment un dégagement pour la tête assez exceptionnel. Il suffit d'ajouter à ce dégagement un grillage pour protéger les

transmission automatique à quatre rapports.

Pour avoir droit à une boîte manuelle, il faudra opter pour le moteur 2,2 litres limité à 135 ch. Ce type de moteur est particulièrement bien adapté au rôle qui lui incombe dans une traction intégrale. Il est d'abord très court, ce qui a permis de le monter longitudinalement sans trop aller au-delà de l'essieu avant. Un autre avantage de ce moteur boxer est que ses principaux accessoires sont disposés sur le dessus afin de les rendre plus accessibles.

supérieure à ce qu'offrent les 4 x 4 traditionnels même si elle n'atteint pas la perfection que l'on trouve dans une Audi Quattro. En revanche, le rouage intégral est beaucoup plus silencieux que dans la voiture allemande. Le freinage est lui aussi un peu en-deça de ce que nous propose une bonne voiture de la classe moyenne.

Avec le moteur optionnel, les performances sont très satisfaisantes mais comme le 2,2 litres, le 4 cylindres de Subaru manifeste bien sa présence sous le capot dès qu'on le sollicite un peu. Sa caracté-

m'a beaucoup plu est la solidité de la caisse. En prenant le volant, on a même l'agréable impression d'être au volant d'une voiture allemande tellement cette Subaru fait preuve d'une belle robustesse. J'ai eu beau la secouer en allant jouer dans le sable et la boue d'un golf en construction, elle n'a jamais bronché. Cette excursion hors route a aussi démontré de brillante façon l'extraordinaire motricité de cette Subaru dans des conditions où n'importe quelle traction avant se serait retrouvée derrière une dépanneuse.

Un intérieur sobre

Dans l'habitacle, il est plus difficile de départager la Outback de la Legacy normale puisque le décor est à peu près le même. Cela comprend des plastiques plus ou moins élégants et un éclairage déficient en conduite nocturne. Le plafonnier serait plus utile sous le rétroviseur tandis que les poignées de porte pourraient bénéficier d'un repaire lumineux le soir.

Pourtant, l'équipement standard est généreux, trop peut-être, compte tenu que la présence du climatiseur, de sièges et rétroviseurs chauffants, de glaces à commande électrique et j'en passe fait grimper la note autour de 30 000 \$.

À propos des accessoires, la seule façon de profiter du verrouillage central des portières est de s'assurer que l'on enclenche la poignée de porte à l'extérieur, une solution peu pratique. Quant aux porte-gobelets qui jaillissent du tableau de bord, on les croirait sortis de chez Toys R Us plutôt que d'un manufacturier qui prône la solidité. Comme toute familiale, la Outback offre une bonne visibilité, des places arrières spacieuses et un bon espace pour les bagages.

Comme je l'ai déjà écrit, l'achat d'une Subaru, et à fortiori d'une Outback, est avant tout un mariage de raison. Toutefois, même si ce type de voiture ne soulève pas une grande passion, rien ne saurait satisfaire davantage le chef de famille qui emmène sa marmaille faire du ski par un jour de tempête en hiver ou l'amateur de plein air qui s'aventure vers le chalet sur une route de terre plus ou moins bien entretenue. Il faut convenir cependant que cette tranquillité d'esprit n'est pas donnée. ●



antibrouillards intégrés au pare-chocs, des prises d'alimentation 12 volts, des crochets d'amarrage et un tapis spécial dans la soute à bagages pour se faire un portrait de la nouvelle Subaru Outback.

Moteur à plat

Mécaniquement, on est en pays de connaissance avec le fameux moteur à plat (à cylindres horizontaux) auquel la marque japonaise tient mordicus. Dans le véhicule essayé, il s'agissait du dernier 4 cyl. de ce manufacturier, un 2,5 litres de 155 ch, disponible uniquement avec la

Subaru a choisi de répartir la puissance également entre les essieux avant et arrière dans le but, dit-on, de conserver au véhicule le comportement sous-vireur que l'on considère comme un gage de sécurité pour l'usager nord-américain. C'est louable, sauf que lors de mes essais, un virage négocié intentionnellement sur les chapeaux de roue a fait poindre un survirage assez marqué.

En conduite normale, la Outback ne pose aucun problème malgré son centre de gravité plus élevé mais, à la limite, il y a lieu de se méfier de ses réactions. Globalement toutefois, la tenue de route est

risque la plus agaçante est toutefois le manque de progressivité de l'accélérateur qui rend le stationnement dans des endroits serrés un peu plus délicat. La direction se ressent fort peu de la présence des quatre roues motrices, sauf peut-être quand on braque les roues au maximum en partant. Subaru a prévu un embrayage hydraulique à plaques multiples qui minimise la différence de rotation des roues entre l'avant et l'arrière.

La Outback atteint sa cible également en matière de confort en offrant une suspension qui n'est jamais brutale dans ses réactions. Un autre aspect qui

Fiche technique

Modèle: Subaru Outback 1996
Carrosserie: familiale 4 portes, 5 places
Moteur: 4 cyl. opposés horizontalement, 2,5 litres, 16 soupapes
Puissance: 155 ch. à 5600 tr / min
Couple maximal: 155 lb-pi à 2800 tr / min
Transmission: automatique à 4 rapports
Direction: à pignon et crémaillère assistée
Suspension: à 4 roues indépendantes avec jambes de force MacPherson

Freins: 4 disques avec ABS
Pneus: 205 / 70 SRE 15 4 saisons
Empattement: 263 cm
Longueur: 472 cm
Largeur: 171,5 cm
Hauteur: 158 cm
Poids: 1468 kg
Volume du coffre: 36,5 pi3 (dossier arrière relevé)
Sécurité passive: 2 coussins gonflables
Performances: 0-100 km / h : 10,9 secondes

Vitesse maximale: 175 km / h
Consommation moyenne: 11 litres aux 100 km
Prix: 28 995 \$
Garantie: 3 ans, 60 000 km
Fiabilité: très bonne
Valeur de revente: de moyenne à faible
Rivales: aucune

POUR:
Construction robuste

Modèle sans équivalence
Confort appréciable
Voiture d'hiver remarquable
Rouage silencieux

CONTRE:
Manque de progressivité de l'accélérateur
Mauvais éclairage intérieur
Moteur bruyant
Prix élevé

C'EST LE GRAND

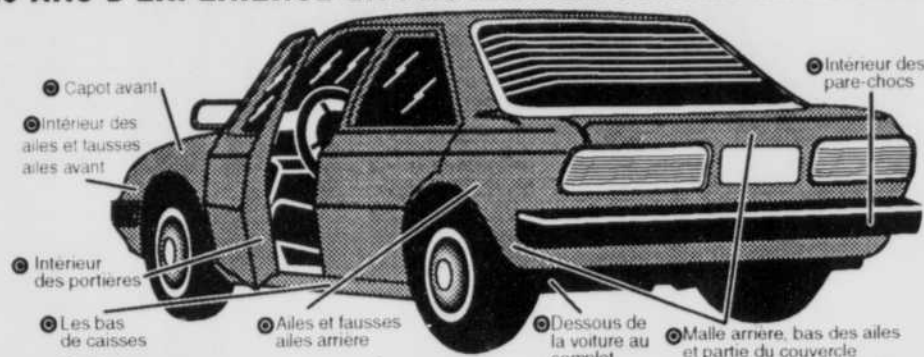


AVANT L'HIVER!

ANTIROUILLE?

à l'huile
Métropolitain^{MD}

20 ANS D'EXPÉRIENCE EN PROTECTION CONTRE LA ROUILLE!



Mis au point par
les chercheurs du:
CRIQ
Le centre de recherche
industrielle
du Québec.

Nos équipements
vous assurent
un traitement efficace
**BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS!**

Informez-vous
de notre
garantie à vie
pour
véhicules
neufs!

**TRAITEMENT
COMPLÉT
POUR SEULEMENT**

59 98\$
+taxes

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE!

Prenez rendez-vous à votre succursale de la région de Trois-Rivières.

378-8222

1600, boul. St-Louis, St-Louis-de-France

Le CAA-Québec lance l'édition 1996 des 1-Guides «Floride»

Québec

Le CAA-Québec et son coéditeur Publications 1-Guide viennent de publier l'édition 1996 de deux guides pratiques destinés aux voyageurs qui se rendent en Floride en automobile: La Floride via 81 et la Floride via 87.

Ces guides identifient tous les services présents à moins d'un mille de toutes les sorties d'autoroute, sur les deux principaux itinéraires vers la Floride.

Plus de 4300 services sont répertoriés dans le «81» et plus de 4800 dans le «87».

En tout, ce sont ainsi plus de 7100 services distincts qui sont indiqués dans les deux 1-Guides.

Grâce aux 1-Guides, les personnes qui partent en automobile peuvent connaître sans avoir à sortir de l'autoroute les services offerts le long du trajet, planifier leurs arrêts et éviter les sorties sans service ou dépourvues de services facilement accessibles.

Les voyageurs n'ont donc pas à s'aventurer dans des secteurs qu'ils ne connaissent pas et ils peuvent revenir rapidement sur l'autoroute pour poursuivre leur itinéraire.

Les 1-Guides sont complémentaires à la documentation sur la Floride que nous distribuons déjà.

Ces outils de voyage sont tellement utiles pour les automobilistes qui se rendent en Floride que nous avons en effet décidé de nous associer à l'éditeur afin de leur offrir à nos membres au meilleur prix possible, de déclarer le vice-président aux communications du CAA-Québec, M. Clau-

de Pinault.

Nouveautés 1996

L'édition 1996, la troisième depuis la publication des premiers 1-Guides en 1992, comporte une nouveauté importante, soit l'identification des hôtels, motels et restaurants recommandés par les Associations canadienne (CAA) et américaine (AAA) des automobiles.

Ces établissements, inscrits en rouge dans les guides, satisfont à des normes rigoureuses de qualité et de sécurité et sont évalués régulièrement par des inspecteurs professionnels.

Les nouveaux 1-Guides «Floride» proposent également un itinéraire alternatif, soit un trajet via l'autoroute «Interstate» aux États-Unis) 88 ou, plus simplement, la 1-88. Cette option, avantageuse pour les résidents du sud-est du Québec, permet de gagner la 1-81 à partir de la 1-87, et ce, sans avoir à passer par la région des Mille-Îles.

Des renseignements détaillés

Outres les services d'hôtellerie et de restauration, les 1-Guides mentionnent les stations-service, les hôpitaux, les banques, les centres commerciaux, les épiceries, les campings, de même que les bureaux de l'AAA.

Les renseignements donnés sont très précis: on y indique les stations-service ouvertes 24 heures par jour, celles qui vendent du diesel et même celles qui comprennent un «dépanneur», pour l'achat d'aliments ou de produits de première nécessité. De plus, les 1-Guides identifient les banques munies d'un guichet automatique accessible en tout

temps. Ils fournissent également les numéros de téléphone des hôtels répertoriés, permettant aux voyageurs d'y effectuer des réservations en cours de route. Ils spécifient enfin les stations-service, les restaurants et les hôtels qui sont intégrés à un relais pour camionneurs ou «truck-stop».

Recueillis sur le terrain

Les lecteurs peuvent compter sur l'exactitude des renseignements contenus dans les 1-Guides puisque l'information est obtenue de visu. En effet, périodiquement, une équipe parcourt la route de Montréal à Miami, via la 1-81 et la 1-87, et effectue sur le terrain le relevé de tous les services offerts à moins d'un mille des sorties.

Chaque guide présente l'itinéraire suggéré à l'aide d'un schéma et de cartes. Et afin de permettre aux automobilistes de repérer facilement un établissement, on précise le numéro de la sortie, la ville où se trouve cette sortie, le côté de la sortie où se situe le service et la localisation de celui-ci. En plus, un plan de chaque sortie accompagne ces indications.

La Floride via 81 et La Floride via 87 sont offerts dans les succursales et bureaux d'immatriculation du CAA-Québec au prix de 10,95 \$ l'exemplaire (taxe en sus) pour les membres et de 13,95 \$ (taxe en sus) pour le grand public. (Les commandes téléphoniques sont acceptées, moyennant de légers frais pour les envois postaux. Les numéros à composer sont le (418) 624-0708 à Québec ou le (514) 861-7575 à Montréal. On peut également se procurer les 1-Guides en librairie. •

ELLE VAUT SON PESANT D'OR.

Celui qui a dit que «l'important n'est pas de gagner» devait sûrement voir dans son rétroviseur une Accent de Hyundai s'approchant rapidement.

Dès sa première année sur le marché, l'Accent a triomphé en remportant le titre de «Voiture économique de l'année», décerné par *Motoring 95*, laissant ainsi la Neon et la Cavalier loin derrière elle.

Aujourd'hui, l'Accent récidive en méritant le titre de la voiture offrant le meilleur rapport qualité-prix selon *Le Magazine Carguide*. Ses concurrentes, la Neon, la Cavalier, la Golf, la Sentra et l'Escort, sont encore sous le choc.

Pour nous, ce n'est pas vraiment une surprise. En effet, l'Accent a été conçue et construite pour vous offrir un intérieur plus spacieux que celui de la Geo Metro ou de la Nissan Sentra, l'un des moteurs les plus puissants et la plus longue liste d'équipements de série pour une voiture de sa catégorie.

L'Accent est livrée avec un fougueux moteur multisoupape de 92 HP, une transmission manuelle à 5 vitesses ou automatique à 4 vitesses en option, des zones déformantes avant et arrière, des panneaux latéraux monoplace et des sièges anti-glissement à l'impact vous évitant de glisser sous votre ceinture de sécurité.

Ajoutez à tout cela des freins ABS livrables, des coussins gonflables, une garantie de 5 ans/100 000 kilomètres (l'une des meilleures de l'industrie) ainsi qu'un Programme d'assistance routière 24 heures. Et voilà une voiture qui vaut son pesant d'or.

Alors, que vous achetiez une Accent 1996 pour ses nombreux avantages ou pour son prix abordable, vous faites toujours une affaire en or.

ACCENT
MEILLEUR
RAPPORT
QUALITÉ-PRIX

LE MAGAZINE CARGUIDE

À partir de
9995\$
+T.T.P.
GARANTIE 5 ANS



L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES
DE L'INDUSTRIE : 5 ANS / 100 000 KM
incluant : Livraison d'essence • Changement de roue
en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage

Détails chez votre concessionnaire

L'ACCENT 1996. UNE VOITURE DIFFICILE À BATTRE.

HYUNDAI
On évolue à votre avantage

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI
5355 BOUL. JEAN-XXIII,
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
374-3330

HYUNDAI SHAWINIGAN
10200, BOUL. DES HÊTRES
SHAWINIGAN
539-8363



LES OEUVRES
DES ABBÉS
MARTEL et MARCIL

Au service des personnes et des
enfants les plus démunis d'ici.

CARREFOUR NORMANDIE

331, Notre-Dame
C.P. 559
Saint-Tite G0X 3H0
(418) 365-5769

TRAFIK
PNEUS & MÉCANIQUE

BLIZZAK

BRIDGESTONE

**MORD DANS LA NEIGE
ADHÈRE À LA GLACE!
BLIZZAK WS-15**

Quand tout est blanc et que les routes sont glacées...
C'est Blizzak qu'il vous faut. La bande de roulement
en caoutchouc MULTICELLULAIRE exclusive du Bliz-
zak colle à la glace. Combattez l'hiver grâce à ces
caractéristiques de pointe:

- sculpture grandement lamellisée
- sculpture à sillons entrecroisés
- pneu ceinturé d'acier



Achetez cet automne le pneu de conception révolutionnaire qui adhère vraiment à la glace, et vous recevrez un coupon d'une valeur de \$5 par pneu, échangeable quand vous ferez remettre vos pneus quatre-saisons sur votre voiture au printemps prochain - pensez-y, vous pourriez recevoir jusqu'à 20\$ pour les quatre! Passez nous voir des aujourd'hui et demandez pour tous les détails!

Nous avons en magasin
des **ROUES NEUVES**
À DES PRIX
INCROYABLES

TRAFIK
PNEUS & MÉCANIQUE

1195, Sainte-Marie
Trois-Rivières
375-1273



Les conseils du CAA

La lutte contre la rouille

■ Depuis une bonne dizaine d'années les voitures sont beaucoup mieux protégées contre la rouille.

Pour y parvenir les fabricants n'ont pas ménagé leurs efforts technologiques et financiers. En nous inspirant des connaissances d'un organisme américain, appelé Automotive Information Council, et d'un article de l'hebdomadaire Automotive News, nous allons jeter un peu de lumière sur ce combat sans fin.

De meilleurs matériaux

Même s'ils ne s'entendent pas sur tous les détails, les manufacturiers conviennent que les voitures doivent être construites tout d'abord avec des matériaux résistants à la corrosion, que les voitures soient scellées pour prévenir l'intrusion de l'humidité et du calcium et que la conception des voitures ne favorise pas l'apparition de la rouille.

Dans les années cinquante, l'acier constituait le matériau de prédilection pour fabriquer des voitures. Aujourd'hui l'acier demeure abondamment employé mais on le traite de plus en plus avec des produits résistants à la corrosion. Un des produits-clés contre la corrosion est le zinc qui ne s'oxyde pas de la même façon que le fer.

En fait au lieu de s'oxyder, le zinc forme une ténacité qui protège le métal contre la corrosion. Ceci explique pourquoi beaucoup de contenants destinés à recevoir de l'eau sont souvent en acier galvanisé. Le zinc s'avère tellement résistant à la corrosion qu'une mince couche de zinc peut durer des siècles.

Les manufacturiers ont commencé à enduire de zinc les panneaux de métal au début des années soixante puis-que du fer galvanisé dure plus longtemps que du fer non traité. À l'origine, l'acier n'était galvanisé que d'un côté et ces panneaux n'étaient utilisés qu'aux endroits qu'on identifiait comme les plus susceptibles de devoir subir les assauts des projections et de la corrosion.

Au fil des ans les fabricants ont graduellement augmenté l'emploi d'acier galvanisé. Aujourd'hui la majorité des voitures possèdent des panneaux galvanisés des deux côtés.

La galvanisation de l'acier peut se faire selon un des deux procédés suivants: le premier consiste à tremper l'acier dans un bain chaud de zinc ou d'alliage de zinc tandis que le second permet d'enduire l'acier de zinc par le

biais de l'électro-placage. Comme avec le second procédé le zinc adhère mieux que le premier, les manufacturiers utilisent l'électro-placage pour les panneaux extérieurs, là où le métal est le plus exposé, et le bain chaud pour la structure.

Il existe un grand débat parmi les manufacturiers quant à la sorte d'enduit qu'il est préférable d'utiliser pour les panneaux galvanisés des deux côtés.

Ainsi certains fabricants emploient du zinc pur alors que d'autres se fient à la combinaison zinc-fer. D'autre part certains constructeurs japonais font confiance à un mélange de zinc et de nickel. Par ailleurs il existe une autre technique, appelée recuite,

Au lieu de s'oxyder, le zinc forme une ténacité qui protège le métal contre la corrosion

qui consiste en une cuisson éclair de l'enduit après son application afin de renforcer son adhérence au métal.

Outre le fait qu'il résiste aussi bien que le zinc à la corrosion, l'aluminium est employé pour les panneaux de carrosserie en raison de sa légèreté. Toutefois il ne se prête pas aussi bien que l'acier à divers procédés de fabrication d'une voiture ce qui cependant ne ternit en rien son avenir au sein de l'industrie automobile.

Une fois qu'une automobile a été assemblée et que les joints ont été scellés par des soudures ou des adhésifs, elle est nettoyée par un traitement au phosphate qui prépare également la surface à recevoir la couche d'apprêt. Ceci est nécessaire puisque les fabricants ont découvert que la peinture n'adhère pas très bien sur l'acier galvanisé.

En général l'étape suivante consiste à appliquer de l'uréthane ou du chlorure de polyvinyle qui procurent une protection supérieure contre les projections et autres débris de la route. La couche d'apprêt quant à elle se retrouve sur une voiture avant ou après celle d'uréthane ou de polyvinyle selon la technique employée par le fabricant. Autrefois l'apprêt était pulvérisé par des vaporisateurs alors qu'aujourd'hui les voitures sont plutôt plongées dans un bain qui permet à l'apprêt d'adhérer aussi bien sur les parties intérieures qu'extérieures.

Enfin la peinture elle-même est appliquée et cuite sur la voiture après quoi la couche transparente (clear coat) est appliquée, s'il y a lieu.

Malgré tout...

Même si les manufacturiers ont dépensé des sommes pharamineuses pour la recherche, le développement et l'amélioration des matériaux, des enduits, des peintures ainsi que des techniques de construction, les éléments naturels et la pollution peuvent encore abîmer les voitures. Ainsi une étude de l'Agence pour la protection de l'environnement aux États-Unis nous apprend que les pluies acides ternissent sérieusement la peinture des voitures. L'Agence explique le phénomène en affirmant que non seulement l'acide contenu dans l'eau ne s'évapore pas mais il devient plus concentré à mesure que l'eau sèche. De plus la chaleur provenant du soleil et du moteur aggravent le problème. C'est sous une lumière fluorescente plutôt que sous la lumière du soleil qu'il est le plus facile de détecter ces taches ternes qui sont plus susceptibles d'apparaître sur les voitures de la côte est que celles de la côte ouest.

Par ailleurs autant les concessionnaires que les consommateurs se plaignent que même les voitures les plus neuves se présentent souvent avec une peinture abîmée ou ternie. Pour expliquer ce phénomène les fabricants identifient trois causes. Premièrement selon eux les nouvelles peintures sont moins hostiles pour l'environnement mais cette caractéristique les rend plus vulnérables à la pollution atmosphérique. Deuxièmement ils affirment que les conditions de l'environnement se sont détériorées substantiellement dans certaines régions. Enfin parce que les ventes stagnent, les voitures demeurent plus longtemps dans des stationnements situés près d'endroits où il y a beaucoup de retombées noci-

ves. D'autre part il ne faut pas oublier qu'une peinture peut avoir besoin de quelques mois pour atteindre sa dureté maximale et que pendant cette période elle s'avère plus vulnérable aux agressions de la pollution.

Les fabricants sont confrontés à un autre problème au niveau du transport des voitures. En effet c'est souvent pendant cette période

(Photo - PC)
Ces dernières années, les manufacturiers d'autos n'ont pas ménagé les efforts pour lutter contre la corrosion.

que les peintures sont abîmées surtout lorsque le transport s'effectue par train puisqu'alors les particules de fer soulevées par les roues des trains viennent se déposer sur les voitures d'où elles sont très difficiles à déloger. Pour contourner ce problème, les fabricants doivent appliquer un enduit pour protéger les voitures pendant le transport et cet enduit peut être de plusieurs types.

Un type ne pose pas de danger pour l'environnement mais il ne peut être laissé longtemps sur la voiture parce qu'il durcit et qu'il est alors difficile à enlever. Avec un autre produit c'est l'environnement qui doit payer le prix pour sa facilité à être enlevé.

Comme on le voit les fabricants sont aux prises avec des problèmes qui nécessitent des solutions qui ne sont pas toujours évidentes.

Selon tous les experts, la meilleure protection contre les éléments hostiles à un véhicule en général et à la peinture en particulier consiste à le laver fréquemment et à le cirer souvent. En hiver il faut également laver le dessous du véhicule.

(CAA-Québec — aucune reproduction sans autorisation) •



UN DÉMARREUR À DISTANCE ???



À COMPTER DE 129.95\$

installation en sus

Il y a plus simple: VitroPlus

C'est simple parce que vous n'avez pas de souci à vous faire: nos prix sont très concurrentiels et les experts de VitroPlus vous conseilleront sur le modèle de démarreur qui convient le mieux à votre véhicule à boîte automatique et à votre budget.

Alors... passez chez VitroPlus et faites-vous la vie douce!

VitroPlus... c'est beaucoup plus que des démarreurs à distance.

Nous vous offrons également la réparation ou le remplacement de pare-brise et de vitres d'auto, des systèmes de son, des systèmes antivol, des toits ouvrants et beaucoup plus.

VITRO PLUS

VITRES D'AUTOS MAURICIE INC.
2050, Saint-Denis, Trois-Rivières

375-5431

Franchises disponibles: appeler Bernard Deschamps à 1-800-667-7858

Conseil de la semaine

Votre voiture vous parle

■ Parce que vous utilisez votre voiture quotidiennement, vous êtes susceptible de déceler efficacement un trouble qui apparaît comme ça, un de ces matins.

Il suffit pour cela de porter une écoute attentive et ce, périodiquement,

lorsque vous êtes au volant et de rapporter tout nouveau bruit suspect à votre garagiste.

Un oeil averti vous aidera également à déceler d'autres signes révélateurs: fumée qui sort de l'échappement, fuites quelconques, etc. •

LOUEZ OU ACHETEZ DES USAGÉS A-1

1995 JIMMY SLE 4x4, 4 portes, noir, 19.000 km, complètement équipé	28.900\$
1995 SUNFIRE 4 portes, noir, 11.100 km, automatique	15.700\$
1995 SUNFIRE 4 portes, bleu, cassette, 7100 km, automatique	14.700\$
1995 GRAND AM SE, 4 portes, vert, 36.200 km, automatique	16.900\$
1995 GRAND AM SE, 4 portes, blanc, air climatisé, 33.200 km, automatique	16.900\$
1994 CAVALIER Z-22, 2 portes, blanc, 5 vitesses, 40.400 km	10.900\$
1994 CAVALIER Z-22, 2 portes, vert, 5 vitesses, 48.500 km	10.900\$
1994 CENTURY blanc, 4 portes, complètement équipé, 31.000 km	15.900\$
1994 GRAND AM SE, 4 portes, bleu, complètement équipé, 31.900 km	14.900\$
1994 GRAND PRIX SE, 4 portes, blanc, complètement équipé, 44.300 km	16.900\$
1994 GEO METRO, 4 portes, bleu, 61.200 km, 5 vitesses	7.900\$
1993 GRAND AM GT, 2 portes, vert, 53.300 km, 5 vitesses	14.500\$
1993 CENTURY, 4 portes, gris, 43.100 km, complètement équipé	13.500\$
1993 CIVIC, 4 portes, bleu, 24.123 km, 5 vitesses	12.900\$
1993 TRANS SPORT SE, rouge, climatisé, 41.123 km	16.900\$
1993 MAZDA M.P.V., 4 x 4, rouge, 7 passagers, 52.900 km	17.900\$
1991 CAVALIER RS, 2 portes, or, complètement équipé, 58.300 km	8.600\$
1990 SUNBIRD LE, 4 portes, gris, 51.600 km, automatique	6.900\$

Véhicules inspectés et garantis par le manufacturier.

FORMULE FORMULE PONTIAC BUICK GMC

2595, SAINT-OLIVIER, TROIS-RIVIÈRES - 370-2000

L'ÉCONOMIQUE



PONTIAC FIREFLY 1995
Boîte 5 vitesses, dégivreur arrière à commande électrique, 2 sacs gonflables, siège rabattable arrière, intérieur en tissu, glaces teintées, enjoliveurs de luxe, pneus radiaux 13 po, 4 saisons.

750\$

66 ml/gal
4,3 L/100 km

Seulement
159\$*/mois

GRATUIT
RADIO AM-FM
STÉRÉO-CASSETTE

* S'appliquant sur les véhicules de base: 1995 en stock, neuve, 2 portes. Versements mensuels basés sur un bail de 36 mois ou paiement initial de 1420\$. Frais de 5^e du kilomètre après 72 000 km. 435/775

FORMULE PONTIAC BUICK GMC
2595, SAINT-OLIVIER, TROIS-RIVIÈRES - 370-2000

POUR DÉMARRER AU CHAUD



Les démarreurs à distance
129.95\$
Installation et taxes en sus.

FINANCEMENT DISPONIBLE

DU-RO
Vitres d'autos

NICOLET 4025, Les 40, St-Jean Baptiste de Nicolet, (819) 293-5777

SHAWINIGAN SUD 4440, 12e avenue, (819) 536-2567

TROIS-RIVIÈRES 7125, Boul. Jean XXIII, (819) 377-5444

Jean Blouin, de Pointe-du-Lac

Une passion pour le cinéma

Daniel Forgues
Visoko, Bosnie

■ Probablement le cinéaste canadien ayant le plus de kilométrage dans le corps, celui ayant fixé sur pellicule les plus grandes atrocités et les plus grands gestes d'entraide humanitaire.

Originaire de Pointe-du-Lac, Jean Blouin se retrouve constamment où se déroule l'action des Forces armées canadiennes.

Depuis 26 ans, il a fait le tour du monde. «Pas tout à fait encore, il me reste l'Asie à faire», confie-t-il bien humblement en entrevue.

Demeurant dans la région de Hull, il revient de temps en temps voir sa famille dans la région de Trois-Rivières.

Car Jean Blouin, adjudant, est cinéaste pour les FAC. Il coordonne

même le travail de six autres cinéastes de l'armée à travers le Canada.

Revenant tout juste de la Bosnie où il y a filmé les dernières activités des Forces y retirant leurs troupes, l'adjudant Blouin se prépare à quitter à nouveau le Canada pour l'Israël où, encore une fois, il filmera le travail des militaires canadiens.

En janvier 1995, il revenait d'un séjour de six mois au Rwanda où, dit-il, il a vu les pires atrocités de sa vie.

«Les enfants qui souffrent et la vue des massacres m'ont toujours touché au fond du cœur. On a beau s'endurcir, mais les enfants et les massacres, ça ne passe pas», dit-il.

Dans une église du Rwanda, par exemple, il a pris sur pellicule le résultat d'un massacre.

«On estime qu'il devait y avoir entre 300 et 400 cadavres, c'était écoeurant; il devait y avoir des dizaines de places comme ça dans le pays.»

L'adjudant Blouin a risqué sa vie plus d'une fois, mais n'a jamais été blessé.

«On a tiré sur moi, on m'a pris en joue, on m'a arrêté, mais je m'en suis toujours sorti sans trop de problèmes», confie-t-il.

Lui qui ne parle que le français et l'anglais possède mille et un petits trucs pour se débrouiller dans des pays étrangers.

«Le drapeau du Canada, c'est plus fort que la police. Puis, il y a le sourire, la poignée de main. De plus, je traîne toujours des bonbons et des cigarettes sur moi pour les donner aux gens. Et je réussis toujours à me débrouiller», dit-il.

Les armes? «Pas question, je n'ai jamais aimé les armes à feu et je n'en porte jamais», répond-t-il d'un trait.

Il faut toutefois préciser qu'en raison de son travail de cinéaste, les Forces armées l'accompagnent toujours d'une escorte munie d'une arme à feu.

Absent de chez lui de six à huit mois par année, l'adjudant Blouin recommencerait la même vie s'il avait à la faire.

Sans enfant, il est marié à une militaire. «Ce sont les seules femmes à com-



Jean Blouin quittera sous peu le pays pour Israël pour filmer les soldats canadiens.

prendre vraiment la vie de militaire que je fais», dit-il avec un sourire en coin.

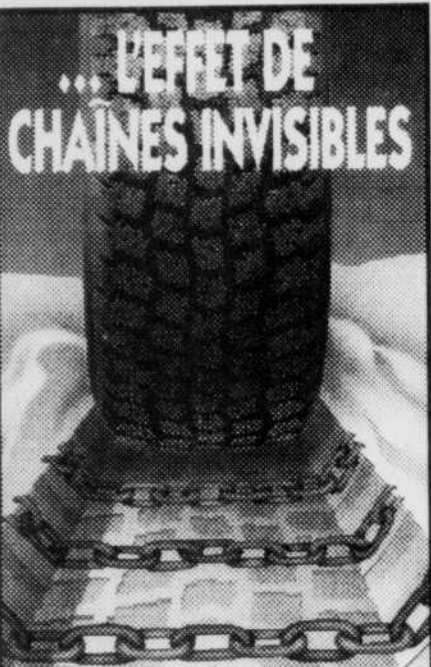
Il pourrait certes prendre sa retraite aujourd'hui. «Je n'ai pas hâte. Je fais une belle vie actuellement et je peux travailler pour l'armée jusqu'à 55 ans. Tant que je suis bien, je vais continuer à travailler.»

Ses films, ils sont la propriété du service des Relations publiques des Forces armées canadiennes à Ottawa.

On s'en sert pour des archives, de la promotion, des décisions, etc. Plusieurs des scènes filmées par l'adjudant Blouin se retrouvent parfois à la télé pour

mieux imaginer certains reportages sur la guerre.

La semaine dernière, par exemple, avant de se rendre en Israël, l'adjudant devait tourner en Bosnie des scènes pour souligner la présence de militaires à l'extérieur du pays durant la période des Fêtes. ■



Quelles que soient les conditions de conduite cet hiver, rouler avec des pneus Hako 10 vous donnera l'impression d'avoir installé un jeu de chaînes invisibles.

Le dessin exclusif en zigzag de sa bande de roulement, la position de ses sculptures antiderapantes, la composition du caoutchouc, son mode de fabrication et son excellente durabilité sans compter sa conduite extrêmement silencieuse font du Hako 10 un pneu incomparable qui vous assure un contrôle et une sécurité absolus en hiver, aux moments critiques des arrêts et des départs.

Faites l'essai des cet automne de pneus d'hiver NOKIA chez votre détaillant le plus près de chez vous.

NOKIA

DE FINLANDE... LES MEILLEURS PNEUS

D'HIVER AU MONDE

LE VRAI SPÉCIALISTE EN MAURICIE

TIBO PNEUS
TIBO
L.TÉE

TIBO un jour, TIBO toujours

MasterCard

VISA

434929

2161, Royale, Trois-Rivières
(819) 376-1114

Ouverture de la tombe de Nefertari

Louqsor, Égypte (Reuter)

■ La tombe de la reine égyptienne Nefertari, qui fut voici 32 siècles la favorite de Ramsès II, a été ouverte au public, ce week-end.

L'événement a eu lieu pour la première fois depuis sa découverte en 1904.

Il s'agit selon les archéologues de la plus belle des tom-

bes de la vallée des reines.

Elle a subi des travaux de restauration qui ont duré une dizaine d'années. Elle n'avait jamais été ouverte au public depuis sa découverte par l'Italien Ernesto Schiaparelli.

Seuls 150 touristes seront autorisés à la visiter chaque jour pour empêcher d'éventuels dégâts aux murs, particulièrement fragiles. ■

Vivre en communauté religieuse

Un choix fort enrichissant

Sherbrooke (PC)

■ Moche et effacée, la vie de religieuse cloîtrée, vous dites? Pas toujours. Au contraire même, dira Soeur Berthe Fortier, dont la vocation l'a amenée à faire le tour du monde.

Bientôt âgée de 87 ans, elle fête cette année ses 67 ans de vie religieuse. A cause de son dévouement, ou grâce à sa capacité de prendre la bonne décision au bon moment, on pourrait dire de soeur Berthe qu'elle a vécu une vie trépidante.

Dès son entrée chez les Servantes du Saint-Sacrement, elle quitte sa ville natale de Sherbrooke. Par la suite, les voyages se succéderont. La religieuse fera le tour du monde et prendra même la tête de cette congrégation internationale.

Dès son jeune âge, la petite Berthe côtoie des religieuses. A la fin de ses études, elle se sent attirée par la vie en communauté, mais attend jusqu'à l'âge de 19 ans («et demi») pour s'engager.

Son noviciat se fait à la maison-mère de la congrégation située à Chicoutimi. De 1930 à 1947, soeur Berthe agit comme maîtresse auprès des novices au couvent de la congrégation à Québec. Elle ne le laissera jamais entendre, mais c'est probablement à cette époque que ses supérieures la remarquent et se rendent compte de ses capacités.

En 1950, elle part donc pour l'Australie à la tête d'une équipe de religieuses, pour fonder une maison des Servantes à Melbourne. En 1962, après être

revenue au Canada, soeur Berthe monte en grade. À Paris, la voilà élue représentante du Chapitre général de toute la congrégation, qui a pris naissance en France.

Le généralat de soeur Berthe coïncide avec tout le branle-bas que provoquait la tenue du Concile Vatican II, de 1962 à 1965. Son mandat expirant en 1970, soeur Berthe Fortier revient à Sherbrooke. Par la suite, de nouveaux titres, comme celui de représentante provinciale, l'inciteront à faire d'autres voyages, notamment à travers le Canada dans les années 80.

Au début de la présente décennie, notre jubilaire a dû combattre la maladie. Aujourd'hui, elle poursuit sa vie contemplative tout en demeurant alerte et éveillée. ■

Chez Hyundai en 1996

Lancement d'une nouvelle Elantra

Parmi les constructeurs automobile, Hyundai est très certainement celui qui a connu l'évolution la plus marquée de la dernière décennie. En ce sens, aussi bien la qualité, la fiabilité que la satisfaction de la clientèle ont franchi d'importants jalons.

Cette progression se poursuivra à nouveau en 1996 puisque le géant coréen présentera encore une fois cette année, une nouvelle venue. Il s'agit d'une Elantra qui sera entièrement repensée. Celle-ci ne sera toutefois présentée qu'en cours d'année 1996, soit vers les mois de janvier ou février.

Mais avant d'aller plus loin, examinons ce qu'il y a de nouveau du côté de la très populaire Accent, le véhicule économique par excellence.

Ayant été présentée l'an dernier pour succéder à l'Excel, l'Accent a tout de suite suscité l'intérêt du public et surtout des mordus d'automobiles. En vérité, l'Accent est une petite voiture qui a du caractère. Ses performances et ses nombreuses caractéristiques de série sont en effet surprenantes pour une voiture de cette catégorie.

Pour 1996 donc, peu de grandes nouveautés du côté de l'Accent, si ce n'est de la présentation tant attendue d'une version plus sportive du modèle à 3 portes. Ce sera l'Accent GT. Cette dernière sera pourvue d'un moteur de quatre cylindres de 1.5 litre à 16 soupapes développant 105 chevaux, soit 13 de plus que les livrées L et GL déjà offertes.

Ce modèle sera également accompagné d'une suspension sport, de pneus à profil bas de dimension 175/70-14 ainsi que de quelques ajustements mécaniques favorisant les performances.

Par ailleurs, pour tous les modèles GL 1996, on parle de l'ajout d'un tachymètre mais aussi, pour la berline quatre portes, d'un siège rabattable 60/40.

De plus, toutes les Accent ont droit à un



La nouvelle Hyundai Elantra 1996.

nouveau système de diagnostic «OBD II». Monté à bord du véhicule, cet ordinateur de nouvelle génération vient en aide aux mécanos lorsque vient le temps de diagnostiquer d'éventuelles déficiences électroniques.

Tel qu'annoncé plus haut, l'Elantra sera entièrement revue pour 1996. On parle d'une toute nouvelle voiture élaborée autour d'une nouvelle plate-forme plus longue mais aussi plus large. Le moteur sera plus puissant et l'intérieur du véhicule, plus spacieux. Conséquemment, la nouvelle Elantra sera plus confortable.

Lors de son lancement en cours d'année, la première version disponible chez nous sera une berline à quatre portes. Quelques mois plus tard, vers l'automne 1996, Hyundai devrait présenter un coupé sport basé sur la même plate-forme. Le coupé arborera toutefois un nom différent. Une famille devrait également compléter la gamme pour 1997.

Finalement, en qui concerne la Sonata, rien de particulier n'avait à signaler pour 1996 puisque la voiture avait fait l'objet d'une refonte en profondeur l'an dernier.

La Sonata demeure la plus grande des voitures de Hyundai et elle est livrable soit avec un moteur 4 cylindres de 137 chevaux, soit un V6 de 142 chevaux.

Les trois versions de la Sonata proposent un niveau équipement des plus complets avec, en prime, un intérieur fort généreux.

publi-reportage

POUR AVENTURIER SEULEMENT ISUZU RODEO 1995



Moteur V6 175 chevaux, 4 roues motrices, radio cassette, freins à disques au 4 roues.

PDSF 26 975\$
RABAIS 2 980\$ ou **379⁹⁵\$** /par mois
23 995\$ Location 36 mois

Basé sur une location PLUS GMAC 36 mois à un taux de 8,75%, comptant de 1500\$ demandé à la livraison ainsi qu'un dépôt de sécurité de 450\$. Kilométrage alloué de 72 000 km, 5¢ du km additionnel. Sujet à l'approbation du crédit.

Taxe et transport en sus, préparation incluse.

SATURN • ISUZU TROIS-RIVIÈRES

Tout simplement différent

Saturn Isuzu de Trois-Rivières Inc.
3851, boul. Royal
Trois-Rivières
Tél.: (819) 371-3113

La maison de transition de la Batiscan



Tél.: (418) 328-4136
Fax: (418) 328-4366

289, rue Principale, Saint-Stanislas, Qué. G0X 3E0

NOMINATION



JEAN-GUY NORMANDIN

M. Richard MacDonald, vice-président aux ventes, est heureux d'annoncer que M. Jean-Guy Normandin vient de rejoindre l'équipe des ventes de Trois-Rivières Nissan.

M. Normandin possède au delà de dix ans d'expérience dans le domaine et saura très bien vous conseiller dans le choix de votre prochain véhicule. Venez donc le rencontrer chez:

TROIS-RIVIÈRES NISSAN

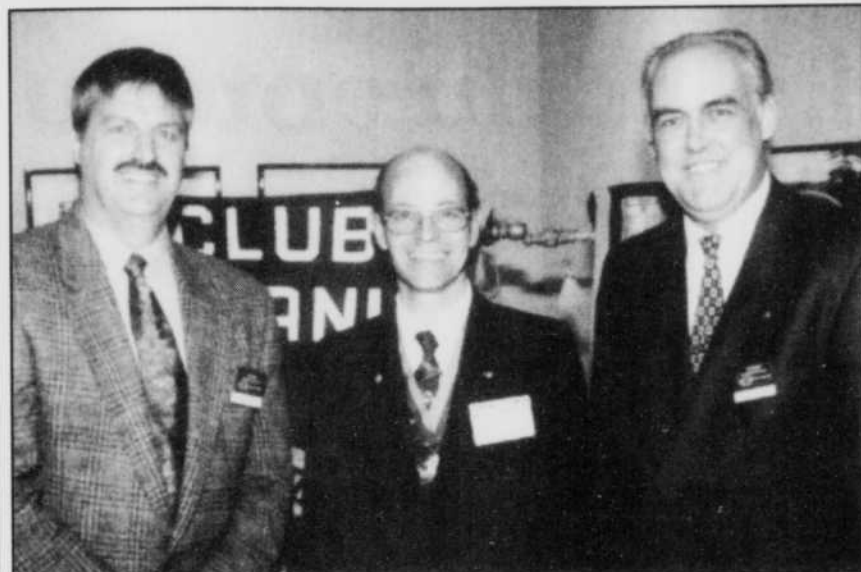
4101, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest
379-2611

La vie régionale en images



(Photomédia - Claude Gill)

Pour souligner son 10^e anniversaire de fondation, l'agence de garde en milieu familial «La Maison des amis» invitait ses membres ainsi que tous les parents de la région à assister à une conférence de M. Daniel Kemp à la salle La Crémillère. L'invité est un auteur de renommée internationale spécialisé en pédagogie. Sur la photo, M. Kemp est entouré par: Mmes Nicole Janvier, directrice générale de La maison des amis; Françoise Herbert, représentantes des familles de garde; Louise Bellemare, présidente du comité de parents; et Danielle Cossette, présidente du conseil d'administration de l'agence de garde.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Le club Kiwanis de Cap-de-la-Madeleine a procédé à l'élection de ses nouveaux dirigeants. Sur la photo nous apercevons, dans l'ordre habituel, M. Michel Gervais, président sortant; M. Jean Lessard, lieutenant-gouverneur; et M. Richard Beauchamp, le nouveau président.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Le gouverneur Guy Larivière a fait une visite officielle au Club Richelieu féminin de la Mauricie. Sur la photo, de gauche à droite, Mme Ginette Aubre, présidente; Mme Pauline Leroux, M. Guy Larivière et Mme Edith Jacob, vice-présidente.



À l'occasion d'une fête, la Résidence Christ-Roy de Shawinigan recevait le réseau Entr'Aînés pour un dîner communautaire. L'après-midi fut animé l'artiste Monique St-Onge. Sur la photo: Mmes Jacqueline Dufresne, du réseau Entr'Aînés; Suzanne Gélina, coordonnatrice à la résidence; Monique St-Onge, M. Clovis Garceau, président du Comité des résidents; et Mme Marielle Lafontaine, coordonnatrice au Centre d'action bénévole.



L'Aféas de Sainte-Thérèse a souligné les cinq années de présidence de Mme Jacqueline Plamondon, au souper mensuel du mouvement. Sur la photo, de gauche à droite, Mmes Rose-Aimée Jobin, Jacqueline Plamondon et Mariette Bacon.

Les timbres

Une autre toile de Leduc pour Habitat faunique

■ Le timbre émis par Habitat faunique Canada reproduit cette année Retour à l'étang - Morillons à tête rouge, magnifique toile du peintre Pierre Leduc. L'organisme poursuit donc sa tradition d'émettre chaque année une figurine non postale et sans valeur nominale qui présente des oiseaux aquatiques canadiens. Il recueille ainsi des fonds destinés à protéger, à améliorer et à restaurer des habitats fauniques à la grandeur du Canada.



André Pellerin

Le Centre national de philatélie propose ce timbre sous forme de carnet de collection, de bloc de quatre et de feuillet de 16 timbres. Ceux-ci se vendent au coût de 8,50 \$ l'unité.

Environnement Canada avait fait savoir au mois d'avril que, dans le cadre de l'examen des programmes, il envisageait d'éliminer la subvention annuelle qu'il verse à Habitat faunique Canada, organisation nationale sans but lucratif. Cette subvention, fondée sur la vente du timbre sur la conservation, qui est apposé sur le permis de chasse aux oiseaux migrateurs, a permis de consacrer plus de 30 millions de dollars à la conservation des habitats au cours des onze dernières années.

Habitat faunique tire environ 90% de ses recettes annuelles de ce programme et les sommes recueillies sont intégralement affectées à des projets concrets de conservation réalisés à la grandeur du pays. «Habitat faunique Canada possède plus de 100 partenaires qui comptent tous sur les recettes tirées de ce programme pour assurer le financement de projets de conservation dans leurs milieux respectifs», de dire M. Terry Fenge, directeur général du Comité canadien des ressources arctiques.

Ce onzième timbre officiel sur la conservation des habitats fauniques du Canada reproduit une œuvre de Pierre Leduc, un ancien résident de Trois-Ri-

vières-Ouest, peintre animalier québécois de renommée mondiale.

L'auteur a mentionné qu'il a surtout «insisté sur l'habitat, parce que l'arrière-plan est composé de nombreux éléments, chacun d'eux étant très important pour l'ensemble. C'est comme le décor au théâtre: c'est quand il est choisi et monté que les acteurs peuvent entrer dans leur personnage.»

«Par-dessus tout, ajoute-t-il, j'ai voulu exprimer un sentiment de calme en même temps qu'un puissant con-

Edmonton doit son nom à une ville qui fait maintenant partie de Londres, en Angleterre.

La ville prend de l'expansion grâce à la construction des chemins de fer. Cependant, en 1891, la voie ferrée qui arrive de Calgary s'arrête à Strathcona, situé sur l'autre berge de la rivière Saskatchewan Nord. En 1905, Edmonton devient la capitale de la nouvelle province de l'Alberta et voit l'arrivée du chemin de fer transcontinental. L'implantation agricole rapide de la région déclenche en 1912 un boom au cours duquel Strathcona et Edmonton fusionnent.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, Edmonton se transforme en centre stratégique pour les opérations militaires dans le Nord, qui incluent la construction de la route de l'Alaska. Ces nouveaux rôles ainsi que l'expansion de l'industrie pétrolière constituent les moteurs de la croissance spectaculaire d'Edmonton. La ville compte actuellement 840 000 habitants.

Québec doit son nom au mot algonquin «kebec», qui signifie «rétrécissement de la rivière». Sise au confluent de la rivière Saint-Charles et du Saint-Laurent, là où la largeur du fleuve n'est plus que d'environ un kilomètre.

Lorsque Samuel de Champlain débarque à Stadaconé, en 1608, il rencontre des Iroquoiens et des Algonquins qui travaillent la terre, pêchent et chassent. Il construit avec ses hommes un ensemble d'édifices fortifiés baptisé l'Habitation.

Situé à un point stratégique sur le cap Diamant, qui surplombe le Saint-Laurent, l'emplacement devient un grand port d'où l'on exporte céréales, fourrures et bois vers l'Europe. Québec voit son importance économique augmenter à proportion de sa croissance démographique.

De nos jours, l'agglomération de Québec compte 645 550 habitants et attire des visiteurs du monde entier désireux de mieux connaître sa culture distincte et florissante. ■

Rendez-vous

Paroisse Sainte-Cécile

■ Le comptoir de linge est ouvert tous les mardis de 13 h à 16 h, au sous-sol de l'église.

Phobies-Zéro

■ Si vous souffrez d'une phobie quelconque, communiquez avec la ligne d'écoute 7 jours par semaine 24 heures sur 24, à 514-922-8489. Également cinq soirs par semaine, spécialement les mardis à 19 h 30, des réunions ont lieu à La Ruche, 690, rue Mgr-Panet, suite 107, Nicolet. Information: 819-293-6416, entre 9 h et 17 h.

Rayons du soleil

■ Le centre d'entraide vous convie à des jours de formation les mardis et jeudis, à 14 h, au 591, 3^e Rue à Grand-Mère. Information: 533-4829.

Aféas Sainte-Jeanne-d'Arc

■ L'association tiendra sa réunion le mardi 7 novembre, à 19 h 15, au local de l'école Saint-Georges. L'invitée sera Mme Sylvie Tremblay. Information: 537-9509.

Âge d'or Le Rocher

■ L'Âge d'or, 430, 7 Rue à Grand-Mère, invite ses membres à un dîner à

midi, qui sera suivi d'une réunion le mardi 7 novembre à 13 h 30. Information: 538-0455.

Femmes dynamiques

■ Les Femmes dynamiques poursuivent leurs activités le mardi 7 novembre, à 13 h 30, au Centre culturel de la rue Fusée à Cap-de-la-Madeleine. Information: 376-4382.

Centre de santé des femmes

■ Le groupe de soutien tiendra une rencontre le mardi 7 novembre, à 19 h 30, sous le thème: J'ai vécu un avortement et je veux en parler. Cette rencontre aura lieu au 1700, rue Saint-Olivier à Trois-Rivières. Information: 378-1661.

Centre de femmes

■ Le Centre de femmes de Shawinigan organise une rencontre sous le thème: L'affirmation et l'estime de soi, qui aura lieu le mardi 7 novembre, à 10 h, au Centre, 465, 5^e Rue à Shawinigan. Information et inscription: 537-4277.

Centre loisir Multi-plus

■ Pour les 12-15 ans, si tu as le goût de produire un vidéo amateur, alors viens passer deux jours au Centre, les vendredis 10 et 24 novembre à 13 h. Inscription avant le 7 novembre à 379-3562.

Centre de santé des femmes

■ Des ateliers-échanges auront lieu le mardi 7 novembre, à 13 h 30, sous le thème: Une histoire à ne pas dormir debout, et le lendemain à la même heure, sous le thème: En investissant le meilleur de moi, je me réalise. Ces ateliers-échanges ont lieu au 1700, rue Saint-Olivier à Trois-Rivières. Information: 378-1661.

Chevaliers de Colomb

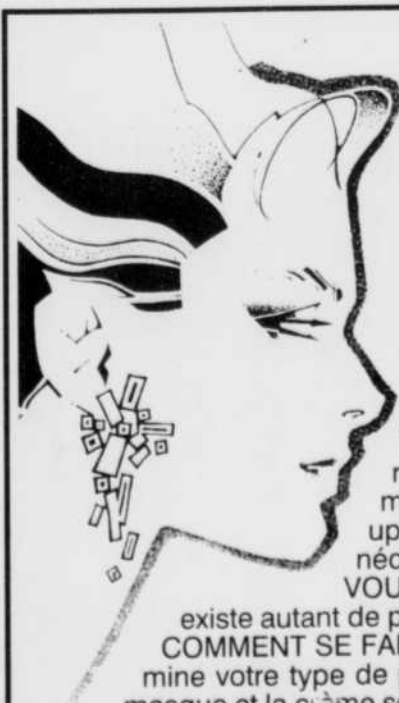
■ Les Chevaliers de Shawinigan, conseil 1877, tiendront leur assemblée mensuelle le 7 novembre, à 19 h 30, au local de la rue des Cèdres.

Société d'horticulture

■ La Société d'horticulture de Champlain aura sa prochaine rencontre le mardi 7 novembre, à 19 h 30, à la salle du Tricentenaire, 965, rue Notre-Dame. Information: 373-0419, 693-4655 ou 295-3311.

CLSC Nicolet-Yamaska

■ Le CLSC organise une clinique pour les bébés et rencontre à la Caisse populaire de Saint-Léonard-d'Aston le mardi 7 novembre, de 9 h 30 à 11 h 15 et de 13 h 15 à 15 h. Pour rendez-vous: 819-289-2255. ■



LE VISAGE

et ses soins personnalisés

NETTOYAGE DE PEAU	FACIAL TRI-PHASE	FACIAL PERSONNALISÉ
19⁹⁵\$	29⁹⁵\$	49⁹⁵\$
Durée 1 heure	Durée 1 heure	Durée 1h30

Hommes et femmes... il fut un temps où les soins esthétiques étaient réservés non seulement à l'élite mais qui plus est, aux femmes seulement. Aujourd'hui, l'esthétique n'est plus une simple question de «make up». Avec la pollution, la couche d'ozone et le stress quotidien, la peau nécessite des soins spécifiques.

VOUS ÊTES UNIQUE AU MONDE, chaque personne étant différente, il existe autant de possibilités de personnalisation de soins qu'il y a de personnes.

COMMENT SE FAIT UN SOIN PERSONNALISÉ? En tout premier lieu l'esthéticienne examine votre type de peau et ses problèmes spécifiques. Par la suite elle personnalisera le masque et la crème selon les besoins de la personne avec des huiles essentielles.

QUELLES SONT LES PROPRIÉTÉS DES HUILES ESSENTIELLES?

LAVANDE (acné, couperose, astringente)... PALMAROSA (eczéma) CITRON (varices, phlébites, points noirs) MENTHE POIVRÉE (régulateur) BIGARADIER (rajeunisseur cellulaire, psoriasis) ROMARIN (resserre les pores de la peau, cicatrisante) MELISSE (muscles affaiblis, stress de la peau, active la circulation) THYM (antiseptique, active la circulation) MANDARINE (tranquillisante, calmante).

EXISTE-T-IL DES CRÈMES PERSONNALISÉES POUR LA MAISON? Oui, votre esthéticienne a reçu une formation complète pour personnaliser les bases de crèmes.

CENTRE DE SANTÉ MINCEUR

5396, BOUL. JEAN-XXIII, TROIS-RIVIÈRES-ouest 373-8600
2035, 5^e AVENUE, SHAWINIGAN-SUD (à l'intérieur des boutiques Shawinigan-Sud) 537-1683

merci

TROIS-RIVIÈRES

PEMP



Le Groupe PEMP, une équipe de spécialistes de la planification financière, tient à remercier sa clientèle pour son support et sa patience au cours des dernières cinq années pendant lesquelles le groupe a dû défendre son intégrité et son professionnalisme.

Ces principes qui animent le Groupe PEMP depuis sa création, il y a plus de 22 ans, ont été confirmés par le jugement de la Cour d'appel du Québec rendu récemment en sa faveur.

Pour des renseignements sur nos services, veuillez communiquer avec nous au :
1-800 361-8266 ou au (514) 866-7300

MONTRÉAL - QUÉBEC - CHICOUTIMI - SHERBROOKE - OTTAWA

Pendant ces cinq années, le Groupe PEMP a continué sa progression au Québec et est devenu le plus important groupe-conseil offrant la gamme complète des outils de réalisation financière :

- Formation et planification
- Planification de l'épargne et des placements
- Évaluation et planification des assurances
- Planification et déclarations d'impôt
- Planification de la retraite
- Planification successorale
- Gestion de portefeuilles



(Image-Média: Jean-Sébastien Beland)

Les jeunes qui ont procédé au nettoyage des sous-bois dans le secteur Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle n'ont rien laissé passer. Leur chasse aux ordures et aux objets indésirables leur a permis de faire quelques prises intéressantes, y compris cet arbre qui était tombé.

Secteur Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle

Les flancs du coteau passés au peigne fin

Martin Francoeur
Trois-Rivières

■ La faible neige de samedi avant-midi n'aura pas réussi à décourager une trentaine de jeunes louveteaux du secteur Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, à Trois-Rivières, dans leur corvée de nettoyage des sous-bois du quartier. Jusque'en milieu d'après-midi, ils ont enlevé tous les débris qui jonchaient le sol et qui, en plus d'enlaidir l'environnement visuel, représentaient une menace pour la nature.

Bien habillés et bien gantés, leur cible principale était le boisé du coteau qui longe la rue des Bouleaux. C'est à cet endroit qu'ils ont concentré leurs efforts, après être partis de l'école Jacques-Buteux en quête de tous les déchets qui pouvaient leur passer sous les yeux.

Évidemment, ils ont fait main basse sur de nombreuses cannettes, bouteilles, sacs de plastique et autres ordures traditionnelles. Mais ils ont été étonnés de constater qu'on avait jeté à cet endroit des objets aussi inusités que des couches pour bébé, des couvertures de laine et même une toile solaire pour une piscine.

Réunis autour de M. Mike Hillier, assistant-commissaire de district chez les scouts, les jeunes garçons et filles qui ont participé à cette opération nettoyage ne laissaient rien passer. Même des arbres tombés ou brisés ont dûment été ramassés.

Certains ont même trouvé des objets utilitaires, qu'ils pourront conserver, bien entendu. «C'est moi qui l'ai trouvée! Je la garde! Je vais l'emporter chez nous», criait haut et fort un des jeunes participants qui venait de trouver une pelle à neige en plastique.

L'initiative des scouts vise à sensibiliser les gens du quartier à l'importance de conserver l'environnement propre. Le conseiller Gilles Latour, qui prenait part lui aussi à cette corvée, lance une invitation aux citoyens. «On a un beau quartier, gardons-le propre. C'est pas difficile pour les gens de se réunir un samedi matin en groupe et de nettoyer les boisés. Ça leur appartient, après tout», remarque-t-il.

En lançant un appel aux jeunes, les scouts insistent sur l'importance du caractère éducatif de l'activité. «Ce sont eux qu'il faut sensibiliser», explique M. Pascal Recco, animateur des louveteaux. En bout de ligne, les organisateurs souhaitent susciter une plus grande concertation entre les voisins pour que ceux-ci veillent à la propreté et à la beauté de leur secteur. ■

SAISSANTE. TOUJOURS ACCESSIBLE. UNE CLASSE À PART.

La voici

Une nouvelle voiture qui se démarque en balayant cette croyance que les biens et les plaisirs qui font l'objet de nos desirs sont toujours hors de prix. C'est la berline Civic de sixième génération.

Tellement spacieuse

Détendez-vous et prenez vos aises dans un habitacle étonnamment spacieux et abondamment pourvu de rangements pratiques, de vide-poches et de porte-gobelets.

Tellement silencieuse

Isolez-vous dans un remarquable cocon de silence. Grâce aux innovations techniques de la berline Civic, vous aurez la nette impression de conduire une voiture beaucoup plus coûteuse.

Tellement bien pensée

Des commandes et des instruments bien disposés jusqu'aux sièges d'une ergonomie impeccable, chaque détail contribue à vous cajoler dans un maximum de commodité et de confort.

Tellement stimulante

Au volant de la berline Civic, vous vivez un phénomène peu commun: elle prolonge littéralement votre corps et votre esprit. C'est ainsi que s'exprime l'expérience de Honda en course automobile.

Tellement sûre

La sécurité, c'est la tranquillité d'esprit. La berline Civic possède une robuste carrosserie qui constitue un environnement protecteur vraiment efficace. De plus, des

coussins gonflables (système de retenue supplémentaire ou SRS) aux deux places avant offrent un complément de protection.

Tellement efficace

Utilisation judicieuse de l'espace, pièces de carrosserie recyclables, consommation d'essence qui se mesure au compte-gouttes, tout dans la berline Civic concourt à en faire un modèle d'efficacité.

Voilà la berline Civic 1996. Elle repousse tellement loin les balises de sa catégorie que vous pourriez croire qu'elle coûte d'autant plus cher. C'est loin d'être le cas.

LA NOUVELLE BERLINE CIVIC

A partir de **14 895\$***
POUR RECEVOIR UN CATALOGUE OU CONNAÎTRE L'ADRESSE DU CONCESSIONNAIRE LE PLUS PRÈS, COMPOSEZ LE 1 800 69-CIVIC.



HONDA

CONÇUE ET CONSTRUITE
SANS CONCESSION



*P.D.S.E. pour la berline Honda Civic LX 1996. Transport, préparation, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Renseignez-vous auprès du concessionnaire Honda.

Elsine se porte mieux

Moscou (Reuter)

■ L'état de santé de Boris Eltsine, hospitalisé depuis la semaine dernière pour troubles cardiaques, est «normal» et le chef de l'État est désormais en mesure d'étudier divers documents, a déclaré hier le secrétaire général du gouvernement, Sergueï Filatov.

«Le président a livré lui-même son bilan de santé en rencontrant le (premier ministre) Viktor Tchernomyrdine», a-t-il déclaré sur la chaîne de télévision indépendante NTV. «Il semble que la situation soit normale maintenant», a-t-il dit à un journaliste qui l'interrogeait sur l'état de santé du chef du Kremlin. ■

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Lundi 6 novembre 1995

Sports

Donald Brashear

Plus vite qu'une gazelle

François Lemenu
Montréal (PC)

Le chronomètre ne ment pas. Sur deux tours de patinoire, Donald Brashear est plus rapide que Saku Koivu.

«C'est ma carte cachée. Je pense en avoir surpris quelques-uns», a déclaré Brashear après qu'il ait battu de vitesse le Finlandais dans les concours d'habileté organisés en marge du match des étoiles de la Ligue nationale et auxquels ont assisté quelque 10 000 personnes, hier, au Forum.

Brashear a été chronométré en 13 sec 769 contre 13 sec 836 à Koivu.

Dans le junior, l'athlète de Val-Bélair n'était pas reconnu pour son coup de patin. Mais il a corrigé cette faiblesse au fil des ans au point d'être parmi les joueurs les plus rapides du Canadien.

Le Russe Vladimir Malakhov a remporté l'épreuve en 13 sec 685 et il pourrait représenter le Canadien à Boston. Seuls les quatre plus rapides patineurs de l'Association Est seront invités à la grande finale des concours d'habileté. Malakhov a gagné sans même donner l'impression de forcer.

«Je travaille fort durant l'été pour améliorer mon patin, a expliqué Brashear. Au cours des ans, j'ai fait beaucoup de *power skating* car je sais que tous les grands joueurs de la ligue sont aussi de très bons patineurs.»

Une surprise

Malgré ses progrès, Brashear ne s'attendait pas de vaincre Koivu dont on vante la rapidité depuis le camp d'entraînement.

Autres nouvelles



— page 18

«Comme bien des petits joueurs, Koivu possède une accélération explosive. Il démarre très rapidement. Mais sur un long parcours, je suis peut-être plus rapide. Des fois les résultats sont surprenants. C'est la même chose pour les tirs. Un joueur de 180 livres peut avoir un lancer plus puissant qu'un gars de 200 livres», fait valoir Brashear.

Koivu s'est dit surpris par la vitesse de son coéquipier.

«Il est vraiment rapide. Mais de toute façon, il est trop gros pour que j'ose le battre», a-t-il ajouté à la blague.

Koivu était également surpris de l'ambiance qui régnait au Forum. Il ne s'attendait pas à voir autant de gens pour un simple entraînement. Il s'est dit également touché par l'ovation du public.

«Ça fait chaud au cœur. Peut-être les gens m'ont-ils applaudi parce que je suis nouveau, que je suis Européen et que mon style est différent. Mais une chose est sûre, ça donne confiance», a-t-il dit.

Sarault, le meilleur tir!

Yves Sarault pourrait participer à la grande fête du match des étoiles de la Ligue nationale. En remportant le concours de lancer avec un tir de 96,8 m/h, Sarault pourrait mériter l'un des quatre postes disponibles chez les représentants de l'Association Est. L'ailier gauche du Canadien a au moins devancé Stéphane Richer, qui l'a emporté chez les Devils du New Jersey avec un lancer de 95,2 m/h. Hier, Patrice Brisebois s'est classé deuxième grâce à un tir de 95,3 m/h.

Chez le Canadien, on sait que Sarault possède l'un des bons lancers du club. Ses coéquipiers l'incitent d'ailleurs à lancer plus souvent dans les matches. On se souviendra qu'il avait fait perdre le masque à Martin Brodeur des Devils en l'atteignant d'un tir foudroyant.

Sarault explique la force de son lancer par un bon synchronisme et un fouetté au moment de l'impact. «Je traîne mon bâton sur une distance d'un pied seulement. L'important, c'est le synchronisme et le fouetté.»

L'indiscipline coûte cher aux Cataractes

Pronovost voyait rouge

Robert Martin
Shawinigan

Rouge écarlate qu'il était, Jean Pronovost. C'est de verte façon qu'il a engueulé ses joueurs lors d'un temps d'arrêt en deuxième période. Le sermon qu'avait fait Pierre Pagé à Mats Sundin un certain soir au Forum, vous vous rappelez, c'était de la p'tite bière. Dans le temps, on avait blâmé le coach des Nordiques. Hier soir, celui des Cataractes a été applaudi.

Comme si Pronovost venait de dire tout haut à ses hommes ce que les amateurs pensaient d'eux.

Mais il faut croire qu'hier il n'y avait rien à faire, car pour une troisième fois cette saison, les Cataractes se sont inclinés face à l'Océanic de Rimouski. Un revers de 7-6, alors que les visiteurs ont profité d'un avantage numérique de deux hommes à mi-chemin en troisième.

Jean-Philippe Paré et Dereck Gosselin, dans l'ordre, avaient été punis. Dans la 13e minute, l'arbitre Luc Lachapelle venait d'appeler une pénalité à l'Océanic, lorsque sur le coup de sifflet signifiant l'arrêt de jeu, Clark Udle est venu appliquer une vicieuse mise en échec par derrière à l'endroit de François Lévesque, annulant du même coup l'avantage numérique qui s'offrait aux Cataractes. Il a écopé d'une majeure et d'un extrême inconduite pour son geste.

À la poursuite de l'Océanic

À quatre reprises dans le match, les Cataractes ont dû se lancer à la poursuite de l'Océanic puisqu'ils tiraient de l'arrière dans le pointage. Ils ont accordé de mauvais buts, et ils ont écopé de mauvaises pénalités à des instants cruciaux dans le match.

«Il aurait fallu que mes deux gardiens protègent le filet ensemble», de dire Jean Pronovost. «Ce soir, comme lors de nos deux visites à Rimouski, nous leur avions dit de surveiller Allan Sirois et Hugo Turcotte. À chaque fois, ce sont eux qui nous ont fait le plus mal», d'ajouter le coach des Cataractes.

Hier soir, Sirois a inscrit trois buts (tous en deuxième période), y a ajouté



(Photomédia - Sylvain Mayer)

deux passes, pour guider son équipe à la victoire.

«Allan est heureux de jouer tout près de chez lui. Les gens à Rimouski l'adulent, et il leur rend ça en étant le leader de l'équipe», confiait Gaston Therrien, son entraîneur.

«Je me dis que c'est ma dernière chance de mériter un essai avec une équipe professionnelle, ou d'obtenir un contrat d'une formation européenne; je donne tout ce que je peux. J'ai toujours bien joué ici à Shawinigan, alors que j'évoluais pour les Saguenéens, et puis je

pense que l'Océanic a été fortement encouragé par notre première victoire contre les Cataractes», de dire Sirois, originaire de Rivière-du-Loup.

Les Cataractes ont démontré une certaine indiscipline, hier soir. Et l'Océanic a su en profiter. À trois reprises dans ce match, les Shawiniganais ont dû se défendre à trois contre cinq. Les visiteurs ont mis à profit deux de ces occasions, dont celle qui leur a permis d'inscrire le but vainqueur.

«Ça fait mal de combler un écart de deux buts et de perdre alors que nous avons deux hommes au banc des pénali-

tés. Quant au geste de Clark (Udle), je me demande bien ce qui a pu se passer dans sa tête», commentait Jean Pronovost.

Allan Sirois (3), Martin Poitras (2), Hugo Turcotte et Jean-François Boutin ont marqué pour Rimouski, alors que la réplique venait de Carl Paradis (5e et 6e), Jeff Bennett (5e et 6e), Stéphane Robidas (8e) et David Bahl (2e).

Un petit mot pour terminer sur les Faucons de Sherbrooke qui confirmeront aujourd'hui l'embauche de Jacques Grégoire, qui a déjà dirigé les Cataractes, à titre d'entraîneur de l'équipe. ●

Aujourd'hui directeur des opérations hockey chez l'Océanic

Doris suivait la partie à la radio!

Shawinigan (RM)

«Vos impressions, monsieur Labonté, sur cette première période?»

Non, Doris Labonté, l'entraîneur-chef des Cataractes, aujourd'hui directeur des opérations hockey chez l'Océanic de Rimouski, n'était pas à Shawinigan pour la première visite de ses nouveaux protégés contre ses anciens équipiers des Cataractes.

«Dans l'ensemble, ce fut plutôt partagé comme élan», devait-il répondre lorsque joint à son domicile de Rimouski.

Les Rimouskois et partisans des environs de ce beau coin de pays, et Doris Labonté bien sûr, pouvaient suivre le déroulement du match via un réseau de six stations radiophoniques du bas Saint-Laurent (l'une d'elles est cependant située sur la Côte-Nord).

D'ailleurs, les 70 rencontres de l'Océanic, autant à domicile qu'à l'étranger, peuvent être suivies via ce réseau radiophonique. Une seule station s'en détache, le dimanche.

On aurait pu croire que Doris Labonté n'aurait raté pour rien au monde ce pre-



(Photomédia - Sylvain Mayer)

Doris Labonté

mier rendez-vous Océanic-Cataractes dans l'enceinte de l'aréna Jacques-Plante, mais comme il a accompagné l'équipe à Victoriaville (mardi), Saint-Hyacinthe (mercredi) et Chicoutimi (vendredi), il avait plutôt prévu rester à Rimouski en ce beau dimanche de novembre.

«J'avais du travail de bureau à faire, et j'avais aussi prévu retarder ce retour à Shawinigan. Mais tu peux être certain que je serai là lors du prochain passage de notre équipe», confiait Labonté.

Ce dernier est plutôt fier du travail abattu par son organisation depuis que des hommes d'affaires Rimouskois ont fait l'achat de la franchise qui opérait les Lynx à Saint-Jean.

«Nous sommes heureux des résultats jusqu'ici, bien que nous ayons certaines difficultés sur la route, avoue Labonté. À domicile, nous avons inscrit huit gains en 10 parties. Et l'apport de nos deux joueurs de 20 ans, Hugo Turcotte et Allan Sirois, est fort important.»

«Un bon départ pour nous», de conclure Labonté. ●

HIPPODROME
TROIS-RIVIÈRES

LE LUNDI 6 NOVEMBRE
Pari interpiste de
Montréal et Mohawk,
19h30

LE JEUDI 9 NOVEMBRE
Pari interpiste de Québec
et Windsor,
19h30

LE MARDI 7 NOVEMBRE
Programme de courses
finale Amble
Trois-Rivières-Ouest, 19h
Bingo 3500\$, 13h

LE VENDREDI
10 NOVEMBRE
Pari interpiste de Montréal
et Mohawk,
19h30

LE MERCREDI
8 NOVEMBRE
Bingo 3500\$,
19h

LE DIMANCHE
12 NOVEMBRE
Programme de
courses Éliminatoire
Amble ville Grand-Mère, 19h

La retraite... beaucoup de questions?

REER
RENTES
FERR
ASSURANCES
FONDS DE
PLACEMENT



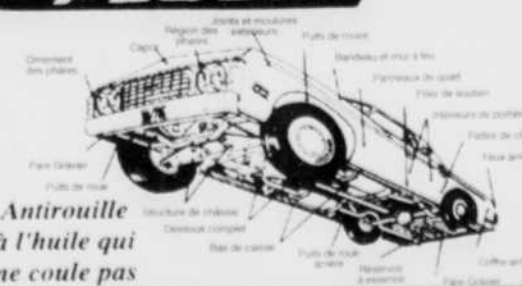
Les réponses:

Claude Dupont
Agent en Assurance de Personnes
Sun Life du Canada
Représentant en Épargne Collective
Fonds Spectrum Bullock Inc.
1300, Notre-Dame, 4e étage, Trois-Rivières
Bur: 375-1685 Res: 376-9081

Mon travail simplifier pour vous les questions d'argent

Auto Shine
PLUS ENA

• NETTOYAGE INTÉRIEUR
• APPLICATION D'ANTI-TACHES
• PROTECTEUR (SCÉLANT)
• À PEINTURE
• CIRAGE D'AUTO
• TEINTURE DE VITRES



Antirouille
à l'huile qui
ne coule pas

1833, Brébeuf, Trois-Rivières 378-0630

ANTIROUILLE À L'HUILE
QUI NE COULE PAS

49⁹⁵\$

LAVAGE DU
VÉHICULE
INCLUS APRÈS
LE TRAITEMENT
À L'HUILE

Rég.: \$9.95 \$

Léger supplément sur camion.

PAS DE TAXES

Expire le 15 décembre 95.

436161

dispo

CENTRE DE
SANTÉ-CONDITIONNEMENT

Ouvert de 6h30 à 22h et hors de semaine de 9h à 19h.

NOUVEAU
PROGRAMME AVANT-SPORT

CONCEPT
TONIX P.A.S.

PRÉPAREZ-VOUS POUR LE SKI!
TOUJOURS DISPONIBLES
PROGRAMMES
DE 5 OU 10 SEMAINES

RABAIS
NOVEMBRE 1995
10% SUR TOUTES
LES CARTES

3 MOIS RÉG.: 99\$ PRIX NOV. 89\$	4 MOIS RÉG.: 125\$ PRIX NOV. 112\$	12 MOIS, SALLE RÉG.: 240\$ PRIX NOV. 216\$
---	---	---

Chaque carte comprend: le service
de serviette, la crème pour le corps,
le savon-shampooing, et le gel à coiffer.

2 à 3 HEURES DE
STATIONNEMENT GRATUIT

HÔTEL DELTA, PLACE DU MARCHÉ
245, SAINT-GEORGES, 2e étage
TROIS-RIVIÈRES
(819) 371-1617

Le survol du week-end

L'argent pour l'équipe du soccer

Demi-finale provinciale pour les Diablos

■ Les Alérions du Petit Séminaire de Québec ont servi d'amuse-gueules aux Diablos du Cégep de Trois-Rivières, en fin de semaine, dans le match de quart de finale provinciale AA. Les hommes de Serge Hamel n'ont fait qu'une bouchée, une toute petite bouchée, des visiteurs, remportant un match à sens unique, 48-0.



Ann Boisvert

La troupe de Trois-Rivières a marqué rapidement en début de match. Sur le deuxième jeu des Alérions, les Diablos ont recouvré le ballon. Sur une passe et une course de 32 verges, Alexandre Antaya y allait du premier majeur des siens. Quelques minutes plus tard, Jocelyn Montebault devenait le dernier maillon d'une série de jeux qui s'est terminée dans la zone des buts des Alérions.

Jamais, à aucun moment, les représentants du Petit Séminaire de Québec n'ont été menaçants pour les Diablos. Ils ont eu le momentum pendant tout le match. La première demie s'est terminée 41-0.

Antaya, Panneton, Alexandre Poirier, Alexandre Bibeau et Pierre Dion, son premier de la saison, ont complété le pointage. «Petit pied», Yannick Goudreault, n'a raté qu'un seul de ses convertis.

«Il fallait oublier le passé et recommencer à zéro. C'est une nouvelle saison et on est revenu à la base», a commenté le défenseur Brian Kemp. «On a provoqué des revirements et on a été capables de capitaliser dessus. On sait que nous ne sommes pas invincibles», disait-il en prévision du match de demi-finale provinciale, samedi, à Alma. «Même si on les a battus 43-27, il ne faut jamais compter une équipe comme vaincue avant d'avoir joué le match.»

Carl Brennon, l'entraîneur-chef des Alérions, champion du Bol d'Or 1993 et 1994, a donné tout le mérite aux Diablos. «On vient de se frotter à une méchante machine de football. On ne s'attendait pas à ça du tout.»

Au chapitre des statistiques, les Diablos au gagné 215 verges au sol, et 385 par la passe. Le quart arrière Mathieu Bertrand a encore une fois joué à la hauteur de son talent. Il a réussi 13 de ses 21 passes, pour 319 verges de gains. Au milieu du quatrième quart, Stéphane Panneton a pris sa place. Il a réussi trois de ses cinq passes, pour des gains de 66 verges.

Football scolaire

■ Du côté des deux équipes juvéniles qui étaient à l'oeuvre en fin de semaine, autant les Gothics du DLS que les Lions de Chavigny ont remporté leur match. A la différence que pour le DLS, l'espoir de participer à la demi-finale provinciale juvénile A s'est éteint avec le gain de l'équipe Le Phare de Sherbrooke sur la formation de Sorel.



(Image-Média: Jean-Sébastien Beland)

Les Lions de l'école secondaire Chavigny de Trois-Rivières-Ouest ont obtenu leur laissez-passer pour la demi-finale provinciale juvénile A, en remportant la victoire contre les représentants de Montmagny.

Avec ce gain, Le Phare et le DLS se sont retrouvés ex aequo. Le Phare a passé en raison de sa victoire sur le DLS en saison régulière.

Les Gothics de Danny Rousseau ont remporté leur match contre la formation Le Ber, de Sherbrooke, par la marque de 21-8.

Pour les Lions de Chavigny, l'affaire est tout autre. La victoire 22-15 des joueurs de Luc Thiffault, contre la formation de Montmagny leur ouvre la porte pour la demi-finale provinciale juvénile A. Denis Pélissier, Christian Bournival et Dany Milot ont marqué pour les Lions. Frédéric Olivier a réussi ses trois convertis et l'adversaire a concédé un simple.

«Ça n'a pas été facile», de lancer le pilote. A la demie, on tirait de l'arrière 15-1.

La défense s'est reprise en main pour la deuxième moitié de la rencontre. Les joueurs de ligne offensive ont ouvert des portes et les Lions ont finalement pu s'imposer.

Jean-Philippe Laframboise et Benjamin Mercier ont été nommés respectivement joueur défensif et offensif du match.

Le match de demi-finale provinciale aura lieu à Chavigny, samedi, contre la formation de D'Arcy McGee, de Hull.

L'argent pour les Diablos

■ Déception dans le camp de Steve Desrochers. Après avoir remporté, 1-0, le match de demi-finale du championnat provincial de soccer collégial AA, à

Drummondville, contre l'équipe de Bois-de-Boulogne, les Diablos se sont rivés le nez en finale hier. Les Trifluviens se sont inclinés 1-0 contre l'équipe du collège F.X.-Garneau, qu'ils avaient pourtant battue le week-end dernier, en ronde de quart de finale. «Je n'ai rien à reprocher aux gars. On avait le ballon dans les pieds, mais on a manqué d'opportunisme. On a créé des jeux, mais ça ne débouchait pas. On a manqué une bonne dizaine de coups francs. On n'arrivait pas à s'ajuster au vent. Et de l'autre côté, ils nous attendaient. Au lieu de jouer à trois défenseurs, ils y sont allés avec quatre. Ils ont joué un contre un tout le temps», de défilé, visiblement très déçu, le pilote des Diablos.

Les Diablos ont disputé leur match de finale sans les services de leur vétéran demi de centre, David Lafrenière, victime d'une sérieuse entorse lors du match de demi-finale samedi.

«On est quand même la deuxième meilleure équipe sur trente au Québec», de racheter Desrochers.

Le gardien Éric Parent, David Lafrenière, et le demi latéral Louis-Jean Van Doesburg ont été sélectionnés sur l'équipe toutes étoiles du championnat provincial.

Volley-ball

■ L'équipe de volley-ball de Nicolet a participé à la prestigieuse Classique étudiante provinciale en fin de semaine. Les filles de Luc Labrecque et Denis Ruel ont remporté 13 sets, devant six équipes.

Hockey féminin

■ Les filles de Dan Magny ont littéralement lynché leur adversaire de McGill samedi soir, dans le cadre d'un match régulier de la Ligue universitaire de hockey féminin. Les Patriotes sont revenues avec un gain de 9-0.

Au chapitre des lancers, c'est l'enfer aussi. Les Patriotes ont lancé 67 fois en direction de l'adversaire, contre seulement dix lancers pour Christine Sims. «C'est quand même difficile de jouer contre une équipe comme cela. Il y a beaucoup d'accrochage. On n'a pas vraiment connu une bonne première période», de commenter le pilote des Patriotes.

Barbara Sylvain (3), Jannick Boivin et Annie Boucher avec chacune deux buts, de même que Virginie Bilodeau et Jessica Daneau ont marqué pour les Patriotes.

Hier, par ailleurs, au Colisée de Trois-Rivières, dans un match hors-concours contre la puissante formation civile senior du Jofa-Titan, les Patriotes se sont inclinées 3-1. Annie Boucher a marqué pour les Trifluviens. «On a très bien joué. Après la première période, on tirait de l'arrière, 13-3 dans les lancers, mais on a progressé», a confié Magny. Finalement, les deux équipes ont lancé 27 fois chacune en direction du filet adverse.

Isabelle Minier a été déjouée deux fois de plus que sa rivale. La prochaine rencontre des Patriotes est prévue pour samedi prochain, à domicile, à 16 h 30. Un match hors-concours contre une formation de l'Université de Boston. La rencontre sera précédée des retrouvailles entre les anciennes des Patriotes. ■

Les Estacades gagnent

Cap-de-la-Madeleine (GV)

■ Les Estacades de Cap-de-la-Madeleine ont remporté une quatrième partie consécutive, hier soir à l'aréna Jean-Guy Talbot, lorsqu'ils ont pris la mesure des Lions du Lac Saint-Louis par la marque de 5-3. Ce triomphe permet aux joueurs dirigés par Denis Francoeur de rester avec le peloton de tête dans la division Tacks. Les deux équipes ne se sont pas quittées d'une lame, mais les trois buts sans riposte réussis par les Estacades en deuxième et troisième périodes ont finalement fait la différence.

«Ça tourne bien pour nous», ne peut s'empêcher de dire Francoeur. «Mais nous ne devons pas penser que tout ira bien sans réussir chaque petite chose. C'est à recommencer à tous les matches. Le défi, c'est de continuer.» Francoeur remarque que son club démontre déjà plus de maturité qu'en début de saison. De même, certains

patineurs commencent à prendre plus de place dans le vestiaire. «Une progression intéressante», résume l'entraîneur.

Hier, c'est Charles Paré qui a pris les choses en main avec deux buts. Les autres ont été réussis par Alex Tanguay, Éric Gauthier et Éric Laplante. Gauthier a ajouté deux aides à sa soirée de travail. C'est Martin Bilodeau qui gardait le filet des Estacades. «Les Lions nous ont donné une bonne opposition», reconnaît Francoeur. «C'est toujours difficile de se motiver lorsqu'on affronte un adversaire supposé plus faible, mais nous avons bien travaillé. Le pointage indique bien l'allure du match.» Les Estacades ne joueront pas avant dimanche, alors qu'ils se rendront à Sainte-Foy pour affronter les Gouverneurs. Francoeur remarque que la bonne séquence des siens ajoute à la confiance. «La motivation ne devrait pas faire défaut», conclut-il. ■

GAGNEZ UN JEU DE PNEUS QUI VIENT D'ITALIE.

OU UN JEU DE CLÉS QUI VIENT D'ALLEMAGNE.



À L'ACHAT D'UN JEU DE PNEUS D'HIVER PIRELLI, VOUS OBTENEZ UNE CARTE À GRATTER QUI POURRAIT BIEN VOUS FAIRE GAGNER UNE DE 10 MAGNIFIQUES BMW 318i COUPE SPORT OU ENCORE LA VALEUR DE VOTRE ACHAT.

Ne courez pas de risques inutiles avec vos pneus! Pirelli chausse les meilleures voitures au monde depuis plusieurs décennies. C'est ce même niveau de performances que vous obtiendrez avec la gamme complète de pneus d'hiver Pirelli. Et nos

pneus portent aussi une garantie complète contre les risques routiers.

Ce n'est pas tout! Pirelli a réussi à créer un concours où les risques sont réduits au minimum! Le Défi Pirelli vous offre plus de 58 000 prix instantanés. Toutes les cartes à gratter vous don-

nent la possibilité de gagner!

Pour plus de précisions sur le concours, passez chez un détaillant Pirelli. Mais, faites vite! Le Défi Pirelli prend fin le 15 décembre 1995.

PIRELLI

SANS MAÎTRISE, LA PUISSANCE N'EST RIEN.

Circuit universitaire de soccer québécois

Premier championnat pour les Patriotes

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ L'équipe de soccer des Patriotes de l'UQTR a prouvé hors de tout doute qu'elle était la meilleure formation du circuit universitaire québécois. Hier, en finale de ligue, la troupe de Pierre Clermont a remporté in extremis, 2-1, la finale contre les représentants de

l'Université McGill de Montréal.

On se souviendra que McGill était la seule équipe devant qui les Patriotes n'avaient pas encore réussi à marquer de but. Le défi était d'autant plus stressant qu'il fallait gagner en gardant la forme, pour le championnat canadien qui s'amorce le week-end qui vient, à l'UQTR.

Les Patriotes étaient assurés de participer au championnat canadien, à titre d'équipe hôte. Toutefois, Pierre Clermont n'avait pas du tout l'intention d'entrer par la porte de derrière. La victoire d'hier était nécessaire, et pour le moral,



(Image-Média: Alain Bédard)

Jocelyn Roy

et pour la crédibilité de l'équipe. «On a démontré tout au long de la saison qu'on avait une excellente équipe. Contre

McGill, on avait la meilleure formation. En gagnant, on a fait mentir ceux qui nous voyaient entrer par la porte de derrière au championnat canadien», de préciser fièrement le pilote des Patriotes.

La première demie s'est jouée à contre-vent pour les Patriotes. Ils ont résisté à une attaque plus ou moins menaçante. «Malgré le vent, on avait l'avantage. On a fait montre de discipline et de patience, c'était le secret.»

La formule mise de l'avant par Clermont a été concluante. Après une vingtaine de minutes de jouées dans la deuxième demie, Philippe Comeau, un joueur-recrue qui revenait au jeu après une absence de deux semaines, a marqué le premier but des Patriotes. McGill a riposté dix minutes plus tard. «A aucun moment dans le match on a eu peur», a confié Clermont. «On marchait derrière le banc, pas parce qu'il faisait froid, mais plutôt parce que nous étions nerveux.»

Le match s'est terminé dans la zone des Patriotes. «L'attaque de McGill a

provoqué un genre d'orage dans notre zone. Le momentum a changé de côté, mais Étienne (Tardif) a bien répondu. Il a dominé sa surface de réparation et il n'y a pas eu de dégât», a précisé Clermont.

En bout de ligne, il aura fallu presque les deux périodes de prolongations, de 15 minutes, pour faire un maître au Québec.

Jocelyn Roy, le capitaine de l'équipe, a marqué le but de la victoire, alors qu'il ne restait que quatre minutes au deuxième quinze. «Ça a été les quatre plus longues minutes que j'ai vécues», a confié Clermont.

En plus d'avoir permis aux Patriotes de remporter les honneurs du championnat provincial universitaire québécois, Roy a été choisi le meilleur joueur de la finale. Au terme de la réunion des entraîneurs, il a également été nommé le joueur par excellence de la Ligue de soccer universitaire du Québec cette année. Roy a aussi été sélectionné sur la première équipe d'étoiles, avec ses coéqui-

piers Patrick Bédard, Pascal Boulanger et Frédéric Lebel. «C'est la première année qu'on a autant de joueurs sur la première équipe d'étoiles», a insisté Clermont.

Hatim Ammar et Maxime Lebeuf ont quant à eux été sélectionnés sur la deuxième équipe d'étoiles.

Comble de satisfaction, le titre d'entraîneur par excellence du circuit est revenu à nul autre que Pierre Clermont. En quatre à la barre des Patriotes, il a fait d'une équipe très moyenne, une formation championne de la saison régulière et championne provinciale.

Selon la réglementation canadienne du soccer universitaire, les Patriotes, mêmes s'ils sont champions de la division du Québec, seront identifiés comme équipe hôte pendant le championnat canadien. McGill, finaliste, fera figure d'équipe championne. «Ça ne devrait pas nous placer dans une plus mauvaise position que si nous étions considérés comme les champions», a rassuré l'entraîneur des Patriotes. ■

Contre le Collège Laflèche

Victoire des Faucons

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Il faudrait, peut-être, penser à donner un nom à la formation de hockey collégial du Collège Laflèche. Appelons-les, les «Sans-Nom». Mais hier après-midi, au Pavillon de la jeunesse, les «Sans-Nom» de l'entraîneur Carl Beaulieu sont venus très près de surprendre les Faucons du Collège Lévis-Lauzon (ils ont un nom, eux!).

Mais, un but de Claude Fournier, à 1:22 de la fin de la rencontre, devait procurer une victoire de 7-6 aux Faucons. C'était la première fois que les visiteurs prenaient de l'avance dans le match.

Car ce sont les Trifluviens qui ont continuellement pris les devants dans cette rencontre, toutefois dominée 52-27 au chapitre des lancers par les Faucons. Certes, la tenue du Gardien Gabriel Snauwaert a considérablement aidé la cause des «Sans-Nom», mais l'attaque trifluviennne était quelque chose à voir.

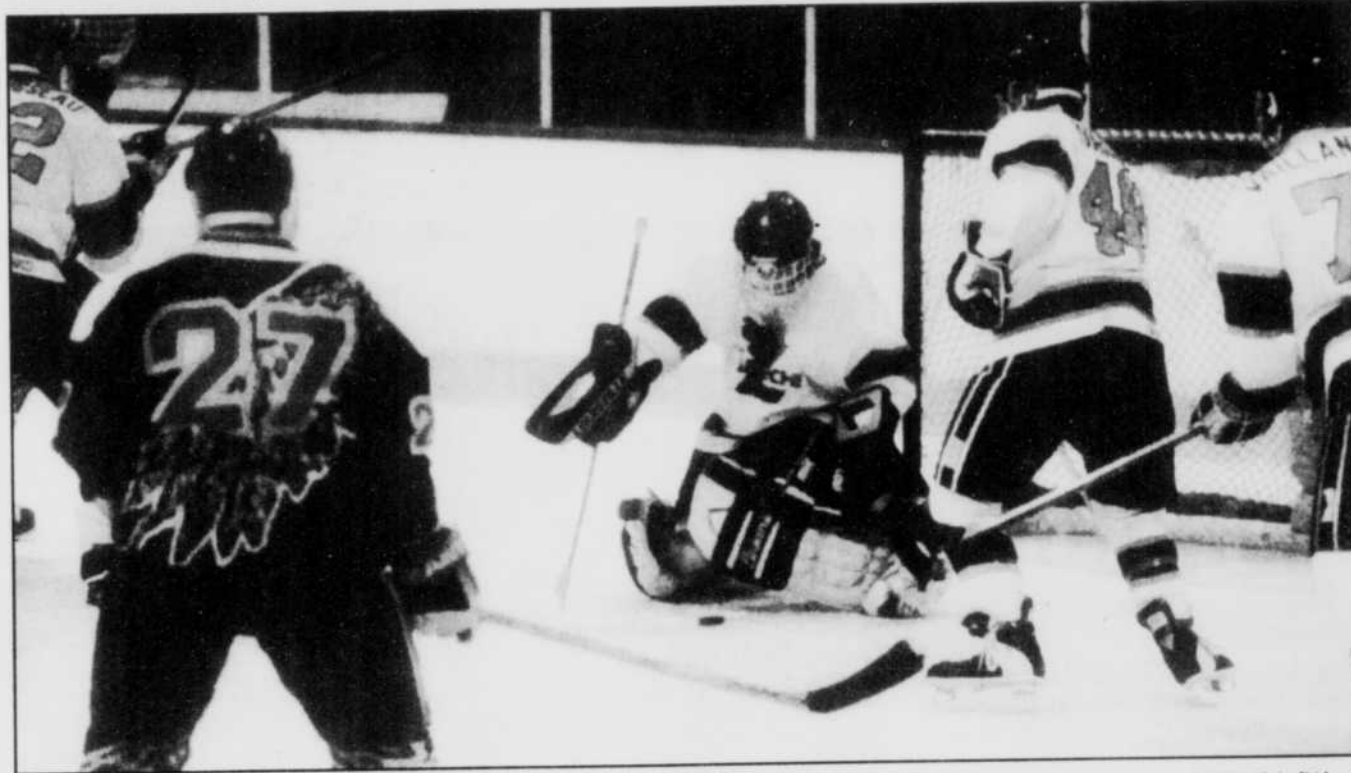
Tôt au dernier tiers, les protégés de Carl Beaulieu avaient même pris une avance de deux buts face aux Faucons. Mais contre cette équipe trois fois championne au cours des six dernières an-

nées, c'était trop peu.

Non seulement ont-ils comblé cet écart en marquant deux buts en 31 secondes, à 1:17 et 1:48, ils sont également revenus de l'arrière après que les «Sans-Nom» eurent repris les devants avec moins de quatre minutes à faire dans la rencontre.

Puis, dans la 58e minute de jeu du match, ils s'offraient une victoire pour prendre possession, seuls, de la troisième position de la section est de la Ligue de hockey collégial majeur.

«Le plus petit écart contre eux dans un match fut de huit buts. Aujourd'hui, nous ne leur en avons concédé qu'un seul, et encore nous aurions pu l'emporter. Malgré la défaite, je pense que notre tenue sera de nature à donner beaucoup de confiance à mes joueurs en prévision des rencontres à venir contre eux», de confier Beaulieu. De l'autre côté, l'entraîneur des Faucons, Simon Boutin, était aussi très heureux de la tenue de ses hommes. «On m'avait dit que le Collège Laflèche nous présenterait une formation améliorée. Nous avons été à même de le constater cet après-midi. Ils nous ont donné une forte opposition, mais je suis heureux du fait que nous



(Image-Média: Alain Bédard)

Gabriel Snauwaert a disputé un très fort match pour le Collège Laflèche, mais les Faucons ont finalement eu le dernier mot.

ayons pu combler les écarts à plusieurs reprises dans cette partie.» Alex Rodrigue et David Bélanger ont dirigé l'attaque des locaux avec, chacun, une paire de buts. Sébastien Gauthier et Sylvain Dion ont marqué les autres. Pour les

Faucons, David Morin a aussi marqué deux buts. Les autres ont été l'oeuvre de Sébastien Fugère, Martin Côté, Dave Gourde (qui a ajouté quatre passes), Simon Jacques et Claude Fournier (le but vainqueur). La formation des Faucons a

produit plusieurs joueurs pour les équipes de hockey universitaire, autant au Québec qu'aux États-Unis, dont Martin Castilloux et Stéphane Paradis qui évoluent dans le camp des Patriotes de l'UQTR. ■

De mal en pis

Les 49ers ébranlés

San Francisco (AP)

■ Étonnant! Renversant! Incroyable! Vous pouvez choisir le qualificatif que vous voulez, mais vous devez le croire.

Les Panthers de la Caroline sont devenus, hier, la première équipe de l'expansion dans toute l'histoire de la LNF à remporter quatre victoires à leur première campagne en plus d'infliger une défaite aux champions du Super Bowl, tout ça, à la suite d'un triomphe de 13-7 contre les 49ers de San Francisco.

«Nous sommes ébranlés. Je ne pensais pas que ça pouvait aller plus mal», a déclaré le demi de sûreté des 49ers, Tim McDonald.

C'est exactement l'inverse pour les Panthers (4-5). «C'est une journée bien spéciale pour nous», a noté l'entraîneur de la Caroline, Dom Capers.

Les 49ers (5-4) ont complété ce match sans leurs deux quart-arrières principaux.

Ils ont commis cinq revirements, dont trois sont survenus à l'intérieur de la ligne de 10 de la Caroline.

Tim McKyer a réalisé l'un des revirements avec un retour d'interception de 96 verges pour un touché.

«Quand j'ai vu Tim capter le ballon, je savais qu'il allait marquer», a déclaré le second des Panthers, Sam Mills.

John Kasay a réussi des placements de 39 et 47 verges.

Les Panthers ont non seulement surpassé la marque de la LNF avec une quatrième victoire, mais ils sont loin d'être éliminés au titre de la section Ouest de la NFC.

«Cela semble tellement irréaliste de vaincre les champions du Super Bowl sur leur propre terrain, a noté le quart des Panthers, Kerry Collins. Nous pensions pouvoir gagner et nous avons réussi.»

Les 49ers, qui jouaient sans Steve Young pour une troisième semaine, ont vu Elvis Grbac se blesser au quatrième quart, victime d'une entorse à la cheville. Le troisième violon, Cary Conklin, s'est alors amené dans la rencontre. Le demi Derek Loville a inscrit le seul majeur des 49ers sur une course d'une verge au quatrième quart. ■

Un nouveau coup de foudre.



L'Acura Integra 1996

L'Acura Integra 1996 fut conçue pour éveiller en vous une véritable passion de la route. Avec le puissant moteur DACT de 1,8 litres, 139 ch du modèle standard et le VTEC performant, 170 ch du modèle GSR, tous deux modérés par une suspension indépendante à double fourchette assurant précision et stabilité. Avec aussi, en équipement standard, les coussins pneumatiques (SRS) pour conducteur et passager avant et l'Assistance routière pour une durée de 3 ans. Ajoutez à cela le riche intérieur de cuir, les roues de 15 po. en alliage d'aluminium et la griffe Édition Spéciale du modèle SE doté, pour le coupé, d'un becquet arrière rappelant la voiture de course et pour la berline, d'une élégante console avant similibois... et la passion est à son comble. Passez chez un concessionnaire Acura près de chez vous et venez faire un essai routier passionnant. Une vision qui inspire un élan de passion.



L'attaque du Canadien surprend Comme à la belle époque

François Lemenu
Montréal (PC)

Il faut remonter quelques années en arrière pour trouver des joueurs du Canadien parmi les meneurs de la Ligue nationale. On pense évidemment aux belles années de Stéphane Richer et de ses deux saisons de 50 buts et plus. Mais en fait, il faut retourner à l'époque de Guy Lafleur pour voir le nom d'un joueur du Tricolore au sommet d'une catégorie offensive.

Actuellement, Benoît Brunet et Brian Savage dominent deux catégories : Brunet a inscrit le plus de buts gagnants (4) de tout le circuit alors que Savage menait la ligue avec 12 buts avant les rencontres d'hier, ex aequo avec Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh. Savage détenait également le meilleur taux d'efficacité avec un rendement de 45,4 pour cent.

Et ce n'est pas tout. Mark Recchi a inscrit au moins une passe à ses huit derniers matches, un autre sommet dans la Ligue nationale. Samedi, il a prolongé sa série en permettant à Savage de marquer à la suite d'une échappée.

On peut enfin ajouter le nom de Saku Koivu à cette liste. Le Finlandais n'est pas en tête des meilleurs pointeurs chez les recrues. Mais il se rapproche

dangereusement du premier rang. En récoltant un but et deux aides dans la victoire de 4-1 face aux Bruins de Boston, Koivu a haussé son total à neuf points, soit cinq de moins que Vitali Yachmenev, des Kings de Los Angeles.

Un centre de qualité

Brunet explique essentiellement ses succès par le fait qu'il joue dans un trio offensif.

«C'est la première fois que j'ai un centre aussi bon en attaque», explique Brunet en parlant de Vincent Damphousse. «Nous obtenons nos chances de marquer même si nous affrontons souvent le meilleur trio de l'adversaire. J'ai aussi l'occasion de jouer sur la deuxième unité de l'attaque à cinq. Ça ne m'était jamais arrivé auparavant», laisse entendre Brunet, qui compte déjà sept buts à sa fiche, soit seulement trois de moins qu'à ses deux meilleures campagnes en 1992-93 et 1993-94.

Brunet note aussi le meilleur équilibre entre les tríos pour expliquer son rendement en attaque.

«Cette année, on mise sur quatre tríos contrairement à l'an dernier où on se retrouvait souvent à jouer à deux tríos et demi», fait remarquer l'ailier gauche dont le jeu est solide dans les deux sens de la patinoire.

Quant à Savage, tout lui réussit par les temps qui courent. Il n'a qu'à se pointer au filet pour recevoir une passe de Recchi ou de Pierre Turgeon.

«C'est comme si je lançais dans un océan», dit celui qui, la semaine dernière, était désigné le joueur par excellence de la LNH.

Moins de pression

Koivu, enfin, se révèle un joueur intelligent, rapide et combatif. On comprend mieux aujourd'hui pourquoi on disait de lui qu'il était l'an dernier le meilleur joueur de hockey à l'extérieur de la Ligue nationale. Samedi, il en a mis plein la vue.

«J'apprends à chaque match, dit-il avec beaucoup de modestie. Pour moi, cette première saison se veut une année d'apprentissage. Mais déjà je joue avec plus de confiance. J'espère faire encore mieux à la mi-saison», avance-t-il.

Koivu profite aussi de la décision de Mario Tremblay de le reléguer dans le troisième trio.

«Je n'ai pas la même pression en jouant dans le troisième trio, dit-il. Mais j'ai quand même mon temps de glace puisque je participe au jeu de puissance en plus d'écouler le temps durant les pénalités. Je ne pourrais pas être plus heureux», avoue le Finlandais.

Bowe conserve son titre

Las Vegas (AP)

Evander Holyfield avait prédit un knock-out, mais c'est Riddick Bowe qui l'a obtenu en l'emportant au huitième round, samedi, pour conserver son titre des poids lourds de la WBO.

Bowe, qui avait visité le plancher à la sixième, a expédié Holyfield deux fois au plancher dans la huitième reprise et l'arbitre Joe Cortez a arrêté la bataille à la 58e seconde lorsque Holyfield était à genoux près des câbles.

Le combat fut aussi excitant que lors des deux premiers affrontements entre les deux hommes.

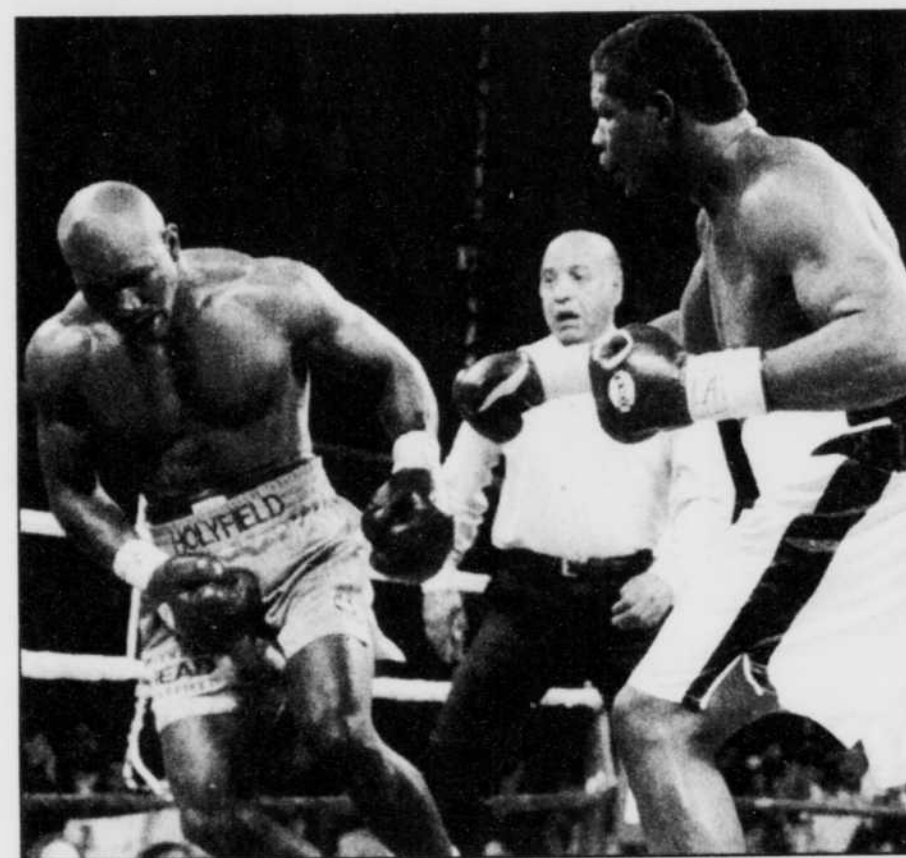
Après sept rounds, Holyfield détenait une avance d'un point sur les cartes des trois juges.

À la huitième, Bowe a utilisé son jab avant d'expédier Holyfield au plancher avec une solide droite. Holyfield s'est relevé au compte de 9 mais il était visiblement en mauvais état. Deux autres droites envoyaient encore une fois Holyfield au plancher.

Le troisième et le cinquième rounds ont donné lieu à des échanges virils, les deux boxeurs ne voulant pas reculer.

Au cinquième, l'oeil droit de Holyfield commençait à enfler, il saignait de la bouche et il semblait fatigué.

Bowe fut puni pour un autre coup en



Evander Holyfield, à gauche, vient d'être ébranlé par Riddick Bowe lors du combat de samedi.

bas de la ceinture au cinquième round. Le combat fut interrompu pour permettre à Holyfield de reprendre son souffle.

Le docteur a visité le coin de Holyfield entre le cinquième et sixième rounds.

Un crochet du gauche et une droite à la tête a expédié Bowe au plancher, il a pris le compte de 5. Bowe en était à sa première visite au plancher en 39 combats professionnels.

Au septième round, Holyfield semblait à bout de souffle et l'action avait

considérablement diminué.

Dans les matches précédents la finale Bowe-Holyfield, le Mexicain Marco Antonio Barrera a battu l'Américain Eddie Croft par décision de l'arbitre à la septième reprise d'un combat de la catégorie super-coq. Barrea a ainsi conservé son titre de la WBO.

Chez les super-plumes, le Français Julien Lorcey a vaincu l'Américain Mark Smith par KO technique au troisième round.

Sampras brillant

Paris (Reuter)

Pete Sampras a signé son retour au sommet de la hiérarchie mondiale, hier, avec une brillante première victoire à l'Open de tennis de Paris, l'un des rares tournois qui résistait encore à sa dévorante ambition.

Face à Boris Becker, triple vainqueur de l'épreuve, l'Américain a fait usage de sa meilleure arme, le sang-froid, pour s'imposer 7-6, 6-4 et 6-4.

Becker, venu chercher à Bercy un quatrième titre en 10 ans et une revanche de la finale perdue en juillet à Wimbledon, a tout tenté, en vain, contre le gentleman de Tampa au style aussi lisse qu'imperturbable.

Après un premier set acharné et indécis, conclu au bris d'égalité, l'Américain a transformé la finale — sa deuxième après celle perdue contre Guy Forget en 1991 — en une démonstration à sens unique.

Avec cette victoire, Sampras récupère 380 points au classement ATP et reprendra dès aujourd'hui la place tant convoitée de numéro un mondial à son frère ennemi Andre Agassi, qui l'occupe depuis avril.

Un inconnu bat Rusedski

Tim Henman s'est ressaisi pour disputer du Britannique d'origine québécoise Greg Rusedski 1-6, 6-3, 6-2, hier, en finale des championnats de tennis d'Angleterre.

Henman, qui est âgé de 21 ans, est ainsi devenu le plus jeune joueur à remporter le titre.

Rusedski, qui est originaire de Pointe-Claire mais qui a choisi la citoyenneté britannique, était pourtant le grand favori de ce tournoi. Rusedski est classé 41e au monde tandis que Henman est classé 116e.

Bure marque enfin

Montréal

Valeri Bure a inscrit son premier but de la saison contre Boston. Un but qui a fait énormément plaisir à Mario Tremblay, qui a eu l'audace ou le génie de réunir Oleg Petrov, Saku Koivu et Bure dans un même trio.

«Je suis très heureux pour Valeri, a dit l'entraîneur du Canadien. Contre les Bruins, ce trio a été rapide et il a utilisé sa vitesse de la bonne façon.»

Quant à Koivu, Tremblay a simplement dit : «Il est incroyable».

Depuis que Mario Tremblay a succédé à Jacques Demers, le Canadien a marqué 35 buts contre 19 en huit matches. Comme quoi une bonne défensive n'est pas incompatible avec une

bonne attaque.

«Ceux qui pensent le contraire sont dans les patates», a fait valoir l'entraîneur.

0-0-0

Pierre Turgeon a amassé le 700e point de sa carrière lorsqu'il a récolté une aide sur le but de Brian Savage. Turgeon a atteint ce plateau à son 605e match.

0-0-0

Le Canadien reprend l'entraînement aujourd'hui en vue de son prochain match face aux Mighty Ducks d'Anaheim, mercredi, au Forum. Il s'agira de la dernière rencontre du Tricolore à domicile avant son voyage dans l'ouest canadien qui le mènera à Calgary, Vancouver et Edmonton.

Statistiques de la LNH

Samedi

Canadien 4 Boston 1

Première période
1. Montréal, Bure 1 (Koivu, Petrov) 5:45
2. Montréal, Brunet 7 (Koivu, Damphousse) 19:21 (an)
Pénalités - Malakhov Mon 2:04, Van Stenerson Mon (double min.), Sarault Mon 8:11, Stevenson Mon 12:03, Quintal Mon 14:24, McEachern Bos 18:36, Czerkawski Bos 19:48.

Deuxième période
3. Montréal, Koivu 4 (Brunet, Quintal) 1:45 (an)
4. Boston, Leach 3 (Stevens, Donato) 10:57 (an)
5. Montréal, Savage 12 (Recchi, Turgeon) 11:18
Pénalités - Neely Bos (maj.), Brashers Mon (maj.) 2:36, Donato Bos 7:04, Montréal banc (purge par Brashers) 9:34, Moger Bos (maj.), Malakhov Mon (double maj., et inconduite de partie) 12:05, Bourque Bos 12:56.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités - Racine Mon 6:35, Donato Bos 19:20, Roloff Bos (double min.), Stevenson Mon (double min.) 19:37.

Tirs au but
Boston 14 11 11-36
Montréal 11 11 4-26
Gardiens - Boston: Lacher (P.1-4-2); Montréal: Roy (G.7-5-0).

Avantages numériques - Boston: 1-7; Montréal: 2-5.

Arbitre - Don Koharski. **Juges de lignes** - Ron As-

Washington 3 Islanders 2

Première période
1. Washington, Bondra 6 (Juneau, Konowalchuk) 3:44 (an)
Pénalités - Severny NYI 2:20, Berube Was, Vukota NYI 10:38, Berube Was (maj.), Vukota NYI (maj.) 12:50, Green NYI 14:40, Palfy NYI 18:41.

Deuxième période
2. Washington, Klee 3 (Hunter, Côté) 7:47
Pénalités - Green NYI 1:49, Gonchar Was 4:02, Gonchar Was 10:39, Beers NYI 14:00.

Troisième période
3. NY Islanders, Luongo 1 (Bertuzzi) 12:26
4. Washington, Bondra 7 (Pivonka, Konowalchuk) 13:19
5. NY Islanders, Semak 4 (Muller, Palfy) 16:24

Pénalités - Johansson Was (mn. et maj.), Plante NYI (maj.) 1:38, Reekie Was 5:14, Reekie Was, Lindros NYI 8:40, Pivonka Was 9:23.

Tirs au but
Washington 11 8 6-25
NY Islanders 6 7 13-26

Gardiens - Washington: Kolzig (G.2-2-0); NY Islanders: Soderstrom (P.1-5-1).

Avantages numériques - Washington: 1-5; NY Islanders: 0-5.

Arbitre - Mike McGeough. **Juges de lignes** - Pierre Champoux, Stéphane Provost.

Toronto 3 Edmonton 3

Première période
1. Toronto, Domi 1 (Momesso, Murphy) 2:29
Pénalités - Murphy Tor 5:32, Oliver Edm 7:08, Gartner Tor 10:01, Gilmour Tor, Maltby Edm 11:09, Kolesar Tor 15:18, Gilmour Tor 17:11.

Deuxième période
2. Toronto, Warner 2 (Craig, Sundin) 2:13
3. Edmonton, Buchberger 4 (Thornton, Marchant) 10:00
4. Toronto, Kolesar 1 (Craig, Murphy) 13:10
5. Edmonton, Mironov 1 (Thornton) 18:54

Pénalités - Hogue Tor 3:27, Weight Edm 4:25, Domi Tor (maj. et inconduite), Bonvie Edm (maj. et inconduite) 6:56, Kolesar Tor 10:54, Baumgartner Tor 14:25, Kolesar Tor, Mironov Edm (double min.), Oliver Edm 14:47, Murphy Tor 15:36, Amott Edm 15:57, Mironov Edm 19:21.

Troisième période
6. Edmonton, Amott 4 (Ciger, Weight) 17:37
Pénalités - Gill Tor 4:51, Hudson Tor 10:02

Prolongation
Aucun but.
Pénalités - Aucune.

Tirs au but
Toronto 7 11 2 1-21
Edmonton 14 14 6 2-36

Gardiens - Toronto: Potvin (N.4-4-2); Edmonton: Ranford (N.4-4-3).

Avantages numériques - Toronto: 0-5; Edmonton: 0-10.

Arbitre - Terry Gregson. **Juges de lignes** - Mike Cvik, Jay Sharrers.

Assistance - 13,838.

Detroit 5 Dallas 1

Première période
Aucun but.
Pénalités - Fedorov Det 12:08

Deuxième période
1. Detroit, Lanovon 3 (Lidstrom, Johnson) 4:35 (an)
2. Detroit, Fedorov 6 (Lidstrom, Yzerman) 6:46 (dn)
3. Detroit, Dandenault 2 (Errey, Yzerman) 11:28

Pénalités - Rouse Det 1:13, Ludwig Dal 3:29, Konstantinov Det 5:34, Matychuk Dal (maj.), McCarty Det (maj.), Lapointe Det 17:26.

Troisième période
4. Detroit, Kodov 3 (Fedorov, Lanovon) 3:16
5. Detroit, Johnson 1 (Pushor, Lidstrom) 11:36
6. Dallas, Gilchrist 3 (K.Hatcher, Zmolek) 16:11 (an)

Pénalités - Konstantinov Det 5:49, Kodov Det 8:16, Moog Dal (purge par Borshevsky) 12:36, Detroit banc 15:21.

Tirs au but
Dallas 9 4 7-20
Detroit 8 9 12-29

Gardiens - Dallas: Moog (P.2-3-1); Detroit: Osgood (G.6-2-1).

Avantages numériques - Dallas: 1-7; Detroit: 1-2.

Assistance - 19,852.

Arbitre - Dan Marouelli. **Juges de lignes** - Bob Hodges, Mark Pare.

Pittsburgh 7 Philadelphie 4

Première période
1. Pittsburgh, Nedved 4 (Smolinski, Mironov) 2:11 (an)
2. Pittsburgh, Lemieux 11 (Maciver, Naslund) 16:22
Pénalités - LeClair Phi 0:24, Tamer Pit 6:45, Renberg Phi 7:39, Murray Pit 13:17, Dziedzic Pit 15:56, Desjardins Phi 16:05.

Deuxième période
3. Pittsburgh, Francis 8 (Smolinski, Jagri) 6:19
4. Pittsburgh, Naslund 3 (Lemieux, Sandstrom) 6:53
5. Philadelphie, Fedyk 5 (Svoboda, Brind Amour) 14:59 (an)

6. Philadelphie, Juhlin 2 (Dineen, Svoboda) 18:55 (an)
7. Pittsburgh, Murray 1 (Maciver, Nedved) 19:54
Pénalités - Jagri Pit 2:40, Dineen Phi, Tamer Pit 9:31, Therien Phi 9:48, Park Pit 12:23, Moran Pit 17:30.

Troisième période
8. Philadelphie, Montgomery 1 (D.Mai) 3:06
9. Pittsburgh, Jagri 11 (Lemieux, Maciver) 4:54 (an)
10. Philadelphie, Juhlin 3 (Samuelsson) 6:55
11. Pittsburgh, Lemieux 12 (Jagr, Francis) 19:36 (fd)

Pénalités - Snow Phi (purge par Montgomery) 3:46, Tamer Pit 10:46, Juhlin Phi 12:57.

Tirs au but
Philadelphie 12 10 15-37
Pittsburgh 13 16 7-36

Gardiens (shots-saves) - Philadelphie: Roussel (21-17), Snow (P.1-1-1) (6-53 deuxième, 14-12); Pittsburgh: Wregget (12-12), Barraso (G.5-1-2) (0-00 deuxième, 25-24).

Avantages numériques - Philadelphie: 2-7; Pittsburgh: 2-6.

Assistance - 17,181.

Arbitre - Andy Van Hellemond. **Juges de lignes** - Tim Nowak, Ray Scapinello.

Hartford 5 Ottawa 4

Première période
1. Hartford, Shanahan 1 (Kron, Wesley) 3:21
2. Ottawa, Straka 4 (Alfredsson) 7:35
3. Hartford, Sanderson 2 (Rice, Nikolishin) 15:40

Pénalités - Hill Ott 3:42, Chase Har (maj.), Levins Ott (maj.) 9:43, Shanahan Har 10:53, Chase Har (maj.), Mallette Ott (maj.) 16:08.

Deuxième période
4. Hartford, Shanahan 2 (Wesley) 2:20 (an)
5. Hartford, Nikolishin 1 4:58 (dn)

Pénalités - Modry Ott 1:52, Featherstone Har 3:21, Featherstone Har 7:07, Sanderson Har 10:09, Musil Ott 13:14, Sanderson Har 15:19.

Troisième période
7. Ottawa, Tormanen 4 (Bunk, Duchesne) 1:03
8. Ottawa, Bunk 4 (Cunneymworth, Duchesne) 10:15 (an)

Pénalités - Emerson 5 (Kron, Wesley) 11:35
Pénalités - Emerson Har 8:37, Musil Ott 10:56, Featherstone Har 18:44.

Tirs au but
Hartford 14 3 6
Ottawa 12 14 11-37

Gardiens - Hartford: Reese (G.1-1-0), Ottawa: Beaur (P.17-12), Bales (P.0-2-0) (4-48 deuxième, 6-5).

Avantages numériques - Hartford: 1-4; Ottawa: 1-7.

Arbitre - Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** - Scott Discoli, Ron Finn.

Assistance - 8,794.

Vancouver 4 Calgary 4

Première période
1. Calgary, Titov 3 (Torgajev, Nylander) 7:20
Pénalités - Malkov Van (maj.), Ward Cal (mn. et maj.) 11:23, Ronning Van 13:24, Oksuta Van 17:23.

Deuxième période
2. Calgary, Lapointe 1 4:27 (dn)
3. Calgary, Fleury 4 (Sullivan) 6:23 (dn)

4. Vancouver, Linden 6 (Ridley, Hedican) 7:35 (an)
5. Vancouver, Bure 5 (Mogily, Beranek) 9:00
6. Vancouver, Beranek 2 (Djodjic) 13:53

Pénalités - Huscroft Cal 2:32, Huscroft Cal 5:42, Odjick Van 11:27.

Troisième période
7. Vancouver, Linden 7 (Gelinas) 6:43
8. Calgary, Stern 1 (Fleury, Housley) 8:57

Pénalités - Aucune.

Prolongation
Aucun but.
Pénalités - Aucune.

Tirs au but
Vancouver 4 15 8 0-27
Calgary 15 11 9 2-37

Gardiens - Vancouver: McLean (N.3-3-4); Calgary: Kidd (N.0-5-4).

Avantages numériques - Vancouver: 1-3; Calgary: 0-3.

Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Jean Monn, Mark Wheeler.

Assistance - 18,717.

New Jersey 4 Los Angeles 2

Première période
1. New Jersey, Peluso 1 (Tikkanen, McKay) 3:31
2. Los Angeles, Yachmenev 7 (Gretzky, Khristich) 8:33
3. New Jersey, Broten 2 (Tikkanen, Niedermayer) 10:57 (an)

Pénalités - McSorley LA 10:32, Thomas NJ 13:40.

Deuxième période
Aucun but.

Pénalités - Dafoe LA (purge par Crowder) 4:40, Sykora NJ 6:55, Chambers NJ 11:05, Lacroix LA 17:02.

Troisième période
4. Los Angeles, Perreault 8 (Khristich, Yachmenev) 9:46 (an)

5. New Jersey, Broten 3 (Dowd), 13:53
6. New Jersey, Stevens 2, 19:02 (dn-df)

Pénalités - Richer NJ 3:19, Brylin NJ 7:33, New Jersey banc (purge par Dowd) 8:46, Smith NJ 17:57.

Tirs au but
New Jersey 14 13 10-37
Los Angeles 9 11 13-33

Gardiens - New Jersey: Terrien (G.2-0-0), Los Angeles: Dafoe (P.4-3-4).

Avantages numériques - New Jersey: 1-3; Los Angeles: 1-7.

Assistance - 15,540.

Arbitre - Dave Jackson. **Juges de lignes** - Shane Heyer, Brad Lazarowich.

San Jose 7 St. Louis 3

Première période
1. St. Louis, Courtnall 1 (Norton, Hawerchuk) 7:11 (an)
2. St. Louis, Vopat 1 (Noonan, Zezel) 10:59
3. San Jose, Jamney 3 (Ragnarsson, Nolan) 15:24 (an)

Pénalités - Dufresne StL 3:29, Kytte SJ 6:04, Nazarov SJ 10:34, Baron StL 14:46.

Deuxième période
4. St. Louis, Noonan 4 (Hawerchuk) 3:14
5. San Jose, Friesen 1 (Sykora) 15:09

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 1995-1996
CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION NORD

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Sq
Pittsburgh	11	6	2	3	56	36	15	4	1	0	2	1	3	1	3	G-1
Montréal	13	7	6	0	39	41	14	5	2	0	2	4	0	1	0	G-1
Ottawa	12	6	6	0	38	40	12	2	3	0	4	3	0	0	0	P-1
Hartford	12	5	6	1	26	40	11	3	3	1	2	3	0	0	0	P-1
Buffalo	13	4	8	1	35	42	9	3	4	1	1	4	0	0	0	P-1
Boston	12	3	7	2	42	47	8	2	3	1	1	4	1	1	1	P-3

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Sq
Florida	14	10	4	0	52	37	20	6	2	0	4	2	0	0	0	G-3
Philadelphie	14	8	3	3	54	31	19	5	1	1	3	2	2	2	2	G-1
Washington	13	9	4	0	41	30	18	4	2	0	5	2	0	0	0	G-1
NY Rangers	13	7	5	1	47	42	15	3	2	0	4	3	1	1	1	P-2
New Jersey	13	7	5	1	39	33	15	4	3	0	3	2	1	1	1	P-1
Tampa Bay	13	3	6	4	33	49	10	2	2	2	1	4	2	1	2	P-1
NY Islanders	12	2	8	2	34	51	6	1	4	1	1	4	1	1	1	P-2

CONFÉRENCE DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Sq
Detroit	14	7	5	2	51	34	16	3	1	1	4	1	1	1	1	G-1
Winnipeg	15	7	6	2	57	37	16	4	2	2	3	4	0	0	0	G-1
Chicago	14	6	6	2	47	44	14	3	3	1	3	3	1	1	1	P-1
Dallas	13	5	3	4	41	43	13	4	3	2	1	2	1	1	1	P-1
Toronto	13	5	3	4	42	43	13	3	2	1	2	2	2	2	2	N-2
St. Louis	13	5	7	1	33	43	11	3	3	1	2	4	0	0	0	P-3

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Sq
Colorado	14	10	3	1	55	36	21	6	0	1	4	3	0	0	0	G-1
Los Angeles	13	5	4	4	48	46	14	3	2	2	2	2	2	2	2	P-1
Anaheim	14	6	8	0	48	43	12	5	2	0	1	6	0	0	0	G-4
Vancouver	12	4	4	5	47	49	12	1	2	2	3	2	2	2	2	N-2
Edmonton	12	4	5	3	31	46	11	3	1	2	1	4	1	1	1	G-1
San Jose	12	1	7	4	41	53	6	1	5	2	0	2	2	2	2	N-2
Calgary	13	1	8	4	29	50	6	0	2	1	1	6	3	3	3	N-1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CALENDRIER

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
--	----	-----

1. x-Florida	14	20
--------------	----	----

2. x-Pittsburgh	11	15
-----------------	----	----

3. Philadelphie	14	15
-----------------	----	----

4. Washington	13	18
---------------	----	----

5. New Jersey	13	15
---------------	----	----

6. NY Rangers	13	15
---------------	----	----

7. Montréal	13	14
-------------	----	----

8. Ottawa	12	12
-----------	----	----

9. Hartford	12	11
-------------	----	----

10. Tampa Bay	13	10
---------------	----	----

11. Buffalo	13	9
-------------	----	---

12. Boston	12	8
------------	----	---

13. NY Islanders	12	6
------------------	----	---

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
--	----	-----

1. x-Colorado	14	21
---------------	----	----

2. x-Detroit	14	16
--------------	----	----

3. Winnipeg	15	16
-------------	----	----

4. Los Angeles	13	14
----------------	----	----

5. Chicago	14	14
------------	----	----

6. Dallas	13	13
-----------	----	----

7. Toronto	13	13
------------	----	----

8. Vancouver	13	13
--------------	----	----

9. Anaheim	14	12
------------	----	----

10. Edmonton	12	11
--------------	----	----

11. St. Louis	13	11
---------------	----	----

12. San Jose	12	6
--------------	----	---

13. Calgary	13	6
-------------	----	---

x-meneurs de sections classés 1-2

Rendement du Canadien

	B	P	Pts	Pén
--	---	---	-----	-----

77. Pierre Turgeon	6	11	17	2
--------------------	---	----	----	---

8. Mark Recchi	3	13	16	7
----------------	---	----	----	---

49. Brian Savage	12	2	14	4
------------------	----	---	----	---

22. Benoît Brunet	7	5	12	7
-------------------	---	---	----	---

25. V. Damphousse	2	9	11	28
-------------------	---	---	----	----

11. Sakai Koivu	4	5	9	6
-----------------	---	---	---	---

43. Patrice Brisebois	2	6	8	13
-----------------------	---	---	---	----

18. Valeri Bure	1	4	4	4
-----------------	---	---	---	---

5. Stéphane Quintal	0	4	4	25
---------------------	---	---	---	----

6. Oleg Petrov	1	2	3	6
----------------	---	---	---	---

34. Peter Popovic	0	3	12	
-------------------	---	---	----	--

12. Mike Keane	0	3	2	
----------------	---	---	---	--

46. Craig Ferguson	0	1	0	
--------------------	---	---	---	--

36. Donald Brashear	0	1	6	
---------------------	---	---	---	--

38. Vladimir Malakhov	0	1	18	
-----------------------	---	---	----	--

48. J.-J. Daigneault	0	1	1	
----------------------	---	---	---	--

29. Yves Racine	0	1	6	
-----------------	---	---	---	--

30. Turner Stevenson	0	1	41	
----------------------	---	---	----	--

23. Marko Kiprusoff	0	0	2	
---------------------	---	---	---	--

22. Lyle Odelein	0	0	87	
------------------	---	---	----	--

26. Yves Sarault	0	0	4	
------------------	---	---	---	--

33. Patrick Roy	0	0	2	
-----------------	---	---	---	--

31. Patrick Labrecque	0	0	0	
-----------------------	---	---	---	--

17. Mark Lamb	0	0	0	
---------------	---	---	---	--

28. Marc Bureau	0	0	0	
-----------------	---	---	---	--

Gardiens	G	P	N	M	B	Moy.
----------	---	---	---	---	---	------

33. Patrick Roy	7	5	0	681	34	0.299
-----------------	---	---	---	-----	----	-------

31. P. Labrecque	0	1	0	99	7	0.424
------------------	---	---	---	----	---	-------

Totaux	7	6	0	780	41	0.315
--------	---	---	---	-----	----	-------

LES MENEURS DE LA LNH

	B	P	Pts
--	---	---	-----

Recchi, Mtl	3	13	16
-------------	---	----	----

B. Hull, STL	8	7	15
--------------	---	---	----

Roenick, Chi	8	7	15
--------------	---	---	----

Toechet, LA	7	8	15
-------------	---	---	----

Kamensky, Col	6	9	15
---------------	---	---	----

Brind Amour, Phi	5	10	15
------------------	---	----	----

R. Ferraro, NYR	5	10	15
-----------------	---	----	----

Kovaliev, NYR	5	10	15
---------------	---	----	----

Savage, Mtl	12	2	14
-------------	----	---	----

Cyger, Edm	7	7	14
------------	---	---	----

Leetch, NYR	4	10	14
-------------	---	----	----

Nichols, Chi	2	12	14
--------------	---	----	----

Oates, Bos	2	12	14
------------	---	----	----

Renberg, Phi	8	5	13
--------------	---	---	----

Barnes, Flo	6	7	13
-------------	---	---	----

Dawes, Buf	6	7	13
------------	---	---	----

Fedorov, Det	6	7	13
--------------	---	---	----

Bourque, Bos	5	8	13
--------------	---	---	----

Sundin, Tor	5	8	13
-------------	---	---	----

Yezerman, Det	5	8	13
---------------	---	---	----

Alfredsson, Ott	4	9	13
-----------------	---	---	----

Fleury, Cal	4	9	13
-------------	---	---	----

Janney, WJ	3	13	16
------------	---	----	----

Note: Un point est accordé pour une défaite en prolongation.

Samedi, 4 novembre

St. John's 1	Frederickton 1
--------------	----------------

Binghamton 1	P.E. 3
--------------	--------

Albany 4	Springfield 1
----------	---------------

Andrzejak 3	Syracuse 2
-------------	------------

Cornwall 7	Rochester 2
------------	-------------

Saint Jean 7	Hershey 0
--------------	-----------

Portland 4	Carolina 2
------------	------------

Worcester 4	Providence 0
-------------	--------------

Dimanche, 5 novembre

Springfield 4	Providence 1
---------------	--------------

Binghamton 4	Rochester 1
--------------	-------------

HOCKEY JUNIOR

Ligue de hockey junior majeur du Québec

Section Robert-Label

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	22	19	2	1	126	62	39
Sherbrooke	24	16	8	0	124	90	32
Hull	24	16	8	0	120	95	32
Val-d'Or	23	18	2	1	115	99	28
Drummondville	24	11	12	1	101	97	23
St-Hyacinthe	22	10	11	1	92	107	21
Laval	20	5	15	0	70	122	10

Section Frank-Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	22	12	9	1	94	83	25
Rimouski	23	12	11	0	98	96	24
Shawinigan	25	11	14	0	103	92	21
Beaufort	23	10	12	1	89	85	21
Halifax	23	10	13	0	95	97	20
Victoriaville	24	7	17	0	77	114	14
Moncton	25	6	18	1	78	133	13

Samedi, 4 novembre

Hull 1	Halifax 4
--------	-----------

Granby 5	Moncton 2
----------	-----------

Dimanche, 5 novembre

Val-d'Or 6	St-Hyacinthe 4
------------	----------------

Sherbrooke 5	Drummondville 4
--------------	-----------------

Rimouski 7	Shawinigan 6
------------	--------------

Jeux et enjeux

Le scrabble

Des ROUGES, des JAUNES sur la route de LaTuque

Dernière de 4 parties du tournoi 5e anniversaire de LaTuque, animée par la directrice Irène Laroche.

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1. TEURPAR	PATURER	H4	74
2. ASAVNTU	SAUVANT	11G	80
3. ABLKITA	BATIK	6F	42
4. LTA+ANDO	ADONNAT	L7	20
5. L+OECUJI	JOUTE	13I	40
6. CL+FREE	FICELER	14D	83
7. DIAVEZ	DEPAVIEZ	4F	96
8. RPESEN	PERIES	K1	33
9. -BYOISI	BYE	2I	34
10. OIISI+RS	ROSI	12D	26
11. II+GGMA?	zIGZAG	M1	32
12. -ULCUTMN	CUMULENT	9C	66
13. HHMOIQN	HI	15G	26
14. HMOQN+SU	MUON	8A	25
15. -EEXLOIT	LEXIE	5B	34
16. OT+SDEQL	DE	4C	31
17. QLSOL+NE	LOTE	3B	28
18. SQN+LTRE	ASE	7L	22
19. -R7WIMLO	WaLi	15A	45
20. RMO+AQEE	ORME	N12	23
21. AQE+SNTE	FEES	15L	33
22. AQNT+HN	QAT	A4	33
			926

Rangs au cumulatif

1er (Tuque d'Or)	MCM	98.66%
Mario Buteau		
2e (Tuque d'Argent)	BOU	98.45%
Pierre Q Nguyen		
3e (Tuque de Bronze)	HUL	98.42%
Germain Boulianne		

Les fleurs

Encore des braves à Mme Laroche et à son équipe pour ce 5e tournoi. Un décor automnal flamboyant peint de rouge, jaune, orange, tacheté de vert agrémenté la longue route qui nous y mène. L'ambiance, la chaleur humaine, l'humour, voilà de quoi nous sortir de la routine hebdomadaire et nous procurer deux belles journées d'amicale compétition.

Les mots

Prêt pour la dernière partie? Pas sûr! Dès le départ, il faut connaître le verbe PATURER, facile à voir mais peu commun; sinon brassez les lettres jusqu'à ce que REPARUT saute aux yeux. A moins qu'on ne se donne en PATURE pour 22 points.

Le 7e coup est un peu stressant. Avec EVA-DIEZ dans les mains, on enlève le I pour EVA-DEZ en 15-J pour 63 points (ou le E pour EVI-DEZ), mais continuez la recherche et réussissez DEPAVIEZ.

Pas facile ce 11e coup avec une lettre blanche employée comme Z pour un ZIGZAG donnant 32 points. Sinon, pensez à MEZIG pour 30 points (zig : individu, mézig : moi-même).

Il est bien petit ce MUON du 14e coup, mais comparé à l'électron, son volume lui est cependant 267 fois supérieur.

Au 15e coup, l'animatrice doit choisir entre EXILE, ELOXE et LEXIE pour 34 points. Son choix, LEXIE, est bon puisqu'au dernier coup, on plante un OAT (khat) pour 33 points l'allongement en ALEXIE. L'alexie est l'incapacité pathologique de lire. C'eut été beau d'être éloxé (éloxé,e : en acier doré) mais le terme eut bloqué le jeu.

Mais, direz-vous au 20e coup, que signifie ce verbe JOUTER? Une JOUTE, historiquement, est un combat d'homme à homme à cheval avec une lance.

Plus tard, la joute nautique ou lyonnaise devient le combat sur une barque entre deux hommes cherchant à se faire tomber à l'eau en se poussant avec une longue perche. Alors jouter (p.p.inv.), c'est participer à un de ces combats ou de façon plus moderne, c'est se mesurer à quelqu'un au sport ou verbalement.

Sur ce, bon Scrabble!

Au cours d'une partie, le scrabbleur moyen peut être pris au dépourvu lorsqu'une lettre chère se glisse dans un tirage. On entend par lettres chères celles dont la valeur est de 8 ou 10 points (J,K,Q,W,X,Y et Z).

Ainsi, en enrichissant son vocabulaire de quelques mots formés d'un ou plusieurs de ces éléments, on peut améliorer sensiblement sa feuille de pointage. Voici donc...

...quelques mots à lettres chères

DOJO : Salle pour les arts martiaux.
ÉJET : Terme de psychologie.
HADJ : (ou hadjdi ou hadji) Pèlerinage à La Mecque ou Musulman qui a fait ce pèlerinage.

N.B. Nous jouons les mardis soirs à 19 h 15 à l'Académie des Estacades (local 2126), 501 des Erables à Cap-de-la-Madeleine.

Georges-H. Allard (373-7110)

Bridge

EN DEFENSIVE

On joue toujours une compétition par paires. Prenez place en Est.

Donn.: Sud ♠ V 10 4
Vuln.: N-S ♥ R 5 2
♦ D V 10
♣ A V 10 4

♠ R 8 7
♥ A D 10 8 7
♦ R 9 8
♣ 9 8

Ouest Nord Est Sud
- - - 1 ♠
P 2 ♣ 2 ♥ P
P 2 ♣ P 4 ♣
Fin

Votre partenaire entame avec le valet de coeur qui conserve la levée. Le retour coeur vous permet d'encaisser vos deux gros honneurs en coeur. Sur le troisième coeur joué, votre partenaire défait le deux de trèfle. Quel est votre plan de jeu?

La défausse du deux de trèfle de votre partenaire dénie la possession de roi-dame en trèfle. Votre partenaire possède sûrement quelques carreaux. S'il avait détenu l'as de car-

reau, n'aurait-il pas défaussé un gros carreau pour vous l'indiquer? De plus, si le déclarant ne détient pas l'as de carreau, avec quoi a-t-il gagé quatre piques sachant déjà qu'il possédait trois petits coeurs?

Il faut donc revenir coeur et donner "coupe et défausse" en espérant que votre partenaire possède le neuf de pique. Les quatre jeux sont:

♠ V 10 4
♥ R 5 2
♦ D V 10
♣ A V 10 4

♠ R 8 7
♥ A D 10 8 7
♦ R 9 8
♣ 9 8

♠ A D 6 5 3
♥ 9 6 3
♦ A 5 4
♣ R 3

En revenant coeur, Ouest va couper avec le neuf de pique et va obliger le jeu du dix au mort. Maintenant vous allez réaliser une levée en atout pour la chute du contrat.

En terminant ces trois dernières chroniques, j'ai le goût de vous dire qu'au bridge, il faut éviter "coupe et défausse" sauf lorsque cela est requis pour faire chuter ou limiter le déclarant dans la réalisation de son contrat.

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Si vous devez conclure un accord aujourd'hui, exigez des garanties sérieuses. Ne demeurez pas avec des idées sombres, sortez et voyez des gens optimistes.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Méfiez-vous de ceux qui cherchent à vous influencer. Pas trop de hâte, pas trop de précipitation aujourd'hui. Prenez le temps de réfléchir. En fin de journée, particulièrement n'acceptez aucun risque.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Votre âme sera mélancolique; ne vous écoutez pas et réagissez. Ne craignez pas l'amour et ne vous nourrissez pas d'illusions. Donnez votre coeur spontanément et sincèrement.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Ils peuvent vous inciter à poser des gestes regrettables. Acceptez donc les conseils que l'on vous donne. Avant de prendre une décision de quelque importance, vous feriez bien de consulter une personne de votre entourage.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Vous vous rendrez compte que vous obtenez beaucoup de choses de votre petit monde en vous montrant convaincant et persuasif plutôt que brutal; le résultat ne se fera pas attendre.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Votre humeur sera instable. Vous passerez facilement de l'exaltation à la dépression, de la nonchalance à l'agressivité. Un être qui vous aime sera étonné de ces changements d'humeur.

BALANCE

(du 23 septembre au 23 octobre)

Aujourd'hui, choisissez vos amis avec beaucoup de prudence; ne fréquentez pas n'importe qui. Demain, ne craignez pas d'accepter des responsabilités nouvelles et vous verrez que tout ira bien.

SCORPION

(du 24 octobre au 22 novembre)

Suivez vos inspirations et tout ira bien. Toutefois, il y a lieu de mettre de l'ordre dans vos affaires personnelles. Des rencontres intéressantes à prévoir pour aujourd'hui. Toutefois, soyez raisonnable.

SAGITTAIRE

(du 23 novembre au 21 décembre)

Il y a une rencontre intéressante; ne flirtez pas trop. Donnez libre cours à votre fantaisie et ne laissez pas étouffer votre joie de vivre par les esprits chagrins et vieux jeux. Vives satisfactions sur le plan du coeur.

CAPRICORNE

(du 22 décembre au 20 janvier)

Il y aura au cours de cette semaine des contradictions et des incertitudes. Tâchez d'avoir plus de stabilité. Vous serez tenté par l'amour, mais soyez réfléchi.

VERSEAU

(du 21 janvier au 19 février)

Évitez les mensonges et ne faites pas de promesses que vous ne pouvez pas tenir. Ne laissez pas trop espérer à l'être cher. Il serait normal que vous participiez davantage à ce qui l'intéresse.

POISSONS

(du 20 février au 20 mars)

Votre coeur consentira à battre plus vite que d'habitude. On vous aime et on vous le dit. Vous avez tellement le sens critique développé à l'égard de la vie que vous vous le ferez répéter. ●

Mot mystère

7 LETTRES

LE MOT CLÉ: ARMORIAL

adextré	chapé	fusée	orle	taillé
aigle	chef	giron	pal	tiercé
alésé	classe	gueules	plain	trèchreur
allumé	cotice		plumeté	vair
armes	coût	heume		vannet
azur	croix	hermine	rang	vergette
bande		issant	renom	
barre	difamé			
beau	émail	maure	sable	
belle	escarre	mondial	signe	
bisse			sinople	
blanc	fasce	noblesse	symbole	
blason	flanc	noir		
bordure				

Solution du problème précédent: Auvergne

T	R	E	C	H	E	U	R	R	A	N	G	M	E	B
H	E	S	E	N	G	E	R	A	O	B	O	M	O	V
X	E	S	E	L	A	L	L	B	M	N	A	R	A	E
I	S	A	T	A	I	L	L	E	D	F	D	N	I	R
O	Y	L	U	E	U	E	F	I	F	U	N	B	D	G
R	M	C	L	M	S	B	A	I	R	E	A	E	U	E
C	B	R	E	S	E	L	D	E	T	R	L	E	N	T
M	O	N	E	R	C	H	E	F	R	B	U	G	B	E
E	L	P	O	N	I	S	X	E	A	L	I	Z	E	M
C	E	B	A	S	T	E	T	S	E	S	N	S	A	U
O	H	L	S	E	O	M	R	S	M	N	C	O	A	L
U	B	A	E	E	C	R	E	I	T	A	I	E	I	P
T	N	S	P	A	L	A	B	B	R	L	U	A	G	R
T	U	O	E	E	N	I	M	R	E	H	M	R	L	M
F	E	N	R	I	A	V	E	R	G	E	T	T	E	P

Mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

No D-2891

SOLUTION DU PROBLEME D-2890

HORIZONTALEMENT

- Qui concerne une demande - Manganèse.
- L'azalée en est une - Capucin.
- Malaxé - Commencer à exister.
- Radium - Détournées.
- Poème destiné à être chanté - Bouquions.
- Circonsctes - Do.
- Poisson comestible - Existions.
- Paradis terrestre - Chercher à obtenir.
- Adv. de lieu - En matière de - Tantale.
- Incontinent (litt.) - Déguerp.
- Foire - Sévère.
- Phénel extrait de divers goudrons - Individus.

VERTICALEMENT

- Blâme - Sert à lancer des flèches.
- Dans la mythologie grecque, nymphe des montagnes - Agglomération de tentes.
- Est couché, étendu sans mouvement - Anneau de cordage - Sainte.
- Irritant au goût - Traites une plante de manière à l'empêcher de grandir.
- Couper - Curie.
- Langue du Moyen Âge - Bernacle - Indispensable à quel'un, à son existence.
- Fl. né en Mongolie - Marque l'alternative.
- Résisté - Mouche africaine.
- Effarantes - Consonnes jumelles.
- Protozoaire d'eau douce - Métal.
- Petites étendues d'eau dormante - Monde physique.
- Rejetés comme faux - Tentes.

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



Bien qu'il soit la norme en Haïti et en Tunisie

L'allaitement maternel n'est pas chose courante

Granby (PC)

«Lèt manman s'on manje...» Le lait de maman, c'est son manger, chante-on en crèche à Haïti.

Une façon de promouvoir l'allaitement maternel dans un pays où le biberon, pourtant cher et peu accessible, est devenu un symbole de réussite sociale.

À son bureau du CLSC Haute-Yamaska, où elle est conseillère en allaitement maternel, le Dr Suzanne Dionne raconte avec verve ses récents séjours en Haïti et en Tunisie.

Consultante pour l'UNICEF, le Fonds des Nations-Unies pour l'enfance, elle a séjourné trois semaines cet été dans chacun de ces pays et vient de poser ses valises.

À chaque endroit, elle a animé des séminaires, rencontré des médecins, sages-femmes, infirmières avec qui elle échange des informations récentes sur l'allaitement et sur les obstacles rencontrés.

L'allaitement maternel est pourtant la norme dans des pays comme Haïti et la Tunisie. Mais les mères font souvent un allaitement mixte, intercalant à travers les tétées des biberons d'eau sucrée, de tisane, de lait artificiel.

«Les gens prennent un peu de poudre de lait artificiel et mélangent ça avec de l'eau pas toujours traitée. Cela diminue l'avantage de l'allaitement. Si l'eau est contaminée, ça augmente les risques de diarrhée», explique Dr Dionne.

Symbole de réussite

L'UNICEF et l'OSM prônent l'allaitement exclusif jusqu'à six mois, de pair avec la vaccination et la bonne nutrition pour prévenir les maladies infantiles dans les pays en voie de développement.

Mais pour y arriver, il faut parfois s'attaquer à une culture, une mentalité établie. En Haïti par exemple, le biberon est associé au style de vie nord-américain que plusieurs évitent.

«Comme le lait artificiel coûte bien cher, ils se disent que ça doit être très bon pour le bébé», raconte Suzanne Dionne.

Un raisonnement qui peut aller loin, comme elle a pu le constater lors de la visite d'un hôpital de campagne, en compagnie de nulle autre que l'actrice Julia Roberts, «ambassadrice de bonne volonté» pour l'UNICEF.

«Il y avait là une trentaine de femmes qui allaient et une seule avait un biberon. Sa voisine lui a dit «tu n'avais pas besoin de louer un biberon, ici, ils sont tous pour l'allaitement maternel». «Tous le monde est parti à rire, mais c'est comme ça en Haïti. Si la femme n'a pas les moyens d'acheter un biberon, elle va le louer pour avoir cette marque de prestige.»

L'héritage du passé peut aussi faire obstacle à l'allaitement. Ainsi, une loi votée au début du siècle interdisait aux femmes de porter le bébé sur leur dos, au marché. Nouvellement indépendante, Haïti voulait se démarquer des pays africains et jugeait cette pratique «non civilisée», raconte Suzanne Dionne.

Aujourd'hui, bien que le décret soit aboli, les femmes continuent de laisser le bébé à la maison et ne peuvent donc allaiter durant le jour.

«La majorité des femmes sont de petites commerçantes qui passent la journée au marché. Par exemple, une va acheter dix boîtes de sardine le matin, en revendre huit et garder les deux autres pour le repas du soir. Avec l'argent, elle rachète dix boîtes le lendemain...»

Pour renverser de telles habitudes de vie et contrecarrer le marketing des producteurs de lait artificiel, hôpitaux et dispensaires doivent être imaginatifs. Ainsi, un hôpital haïtien a eu la bonne idée de photographier les bébés exclusivement allaités à trois et à six mois et de distribuer ensuite ces photos. Un franc succès auprès des mères, mais aussi des «matrones» qui font les accouchements... et parlent ensuite d'allaitement à leurs nouvelles patientes.

La Tunisie

En Tunisie, le contexte culturel est bien différent puisque la religion musulmane recommande l'allaitement durant les deux premières années de vie de l'enfant.

La jeune mère reçoit aussi traditionnellement beaucoup de soutien de ses



(Photo - PC)

Contrairement à plusieurs autres endroits, l'allaitement maternel est largement répandu et apprécié au Québec.

proches durant le premier mois. Son rôle se limite presque à l'allaitement, mère, sœurs et belle-mère s'occupant du ménage et même du bébé si elle le désire.

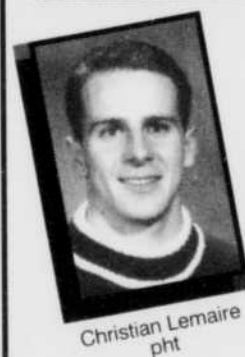
Mais là aussi, l'allaitement mixte est courant, explique Suzanne Dionne. Il repose sur des mythes comme «l'idée qu'un petit bébé va pleurer moins si on lui donne de la nourriture ou du lait artificiel».

«L'obstacle, là-bas, c'est aussi que le congé de maternité est très court. Les femmes ont six semaines de congé, qu'elles peuvent prolonger de deux fois deux semaines pour des raisons médicales seulement.»

CLINIQUE
DE PHYSIOTHÉRAPIE
UNIVERSITAIRE
DE TROIS-RIVIÈRES
ENR
C.A.P.S. (UQTR)
370-3713

SPORT
RENFORCEMENT
ULTRA-MODERNE
CYBEX

C.S.S.T.
*PRIVÉE
S.A.A.Q.

Christian Lemaire
pht

LA PROPRIOCEPTION DE LA CHEVILLE

Lors d'une entorse de cheville, la physiothérapie aide à accélérer le processus de guérison en diminuant la douleur et l'œdème. Une des parties importantes des traitements consiste à rééduquer la proprioception de la cheville.

La proprioception est le sens de l'équilibre de l'articulation et la perception que nous avons de notre articulation dans l'espace. C'est la proprioception qui nous permet d'ajuster notre façon de marcher lorsque le terrain est inégal (sable, gravier, gazon...). C'est également la proprioception qui nous fait ramener notre pied soudainement à sa position normale après avoir trébuché sur un obstacle. Une bonne proprioception nous évite les entorses à répétition.

Votre physiothérapeute vous enseignera les exercices de proprioception, essentiels à la réadaptation complète de la cheville après une entorse. Des exercices de renforcement de la cheville sont également importants et doivent accompagner les exercices de proprioception.

Vous serez ainsi bien préparé à reprendre vos activités sportives et le risque de subir de nouveau une entorse en sera grandement diminué.

Christian Lemaire,
physiothérapeute

(publicité)

433002

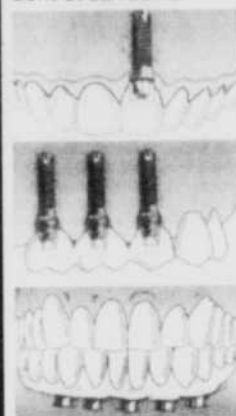
LES IMPLANTS DENTAIRES

Trois situations en implantologie

De plus en plus de gens consacrent du temps pour soigner leur apparence. L'aspect de vos dents peut avoir une influence sur votre apparence esthétique globale.

1. Remplacement d'une dent:

Souvent des jeunes gens à qui il manque des dents soit à la suite d'un accident, soit par défaut héréditaire peuvent bénéficier de ce traitement tout en évitant de toucher les dents voisines. Ceci est maintenant possible puisque l'implant remplace à la fois la dent et sa racine.



CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE
MARK BONNER
5775, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest - 691-1343

MARK BONNER, d.m.d.
Chirurgien dentiste

2. Remplacement de plusieurs dents:

Plus tard durant la vie, les problèmes accumulés à la suite de caries, fractures de dents trop restaurées ou maladie de gencive sont la cause de perte de dents. Dans ces cas, plusieurs implants peuvent constituer une bonne solution indépendamment des dents restantes.

3. Remplacement de toutes les dents:

Si vous avez perdu toutes vos dents, deux solutions s'offrent à vous. Vous pouvez opter pour une prothèse qui demeure amovible, mais solidement fixée sur plusieurs implants. C'est un choix alliant l'efficacité et le confort. L'autre possibilité consiste à fixer définitivement sur vos implants une réplique de vos dents naturelles. On retrouve alors le sentiment d'avoir ses propres dents. (publicité)

Un rendez-vous...

À votre service depuis plus de
10 ans dans la région.

dans les

Pour vos analyses médicales

prescrites par votre médecin, vous obtiendrez un rendez-vous dans les 48 heures à notre centre de prélèvement de la polyclinique de Trois-Rivières.

- Des résultats rapides SIGNIFIENT que vous pouvez commencer vos traitements plus tôt.
- Frais remboursés par la plupart des compagnies d'assurances.

DEMANDEZ À VOTRE MÉDECIN QU'IL VOUS ENVOIE CHEZ NOUS

Informez-vous! **373-0306**

1900, des Récollets (bureau 300), TROIS-RIVIÈRES

48 Heures

POLY-DIAGNOSTIC INC.

Service de laboratoire
médical privé

Pour les gens qui aiment le confort



La force de l'implant dentaire

C'EST BEAUCOUP PLUS QU'UN SÉDUISANT SOURIRE

Fixez solidement votre prothèse du bas, ou bien dégagez votre palais d'une prothèse encombrante, c'est possible et ceci quel que soit votre âge.

Imaginez un instant des dents artificielles fermement enracinées dans la mâchoire et d'apparence si naturelle qu'elles vous permettraient de croquer à pleines dents dans une pomme ou de mordre sans souci dans un épi de maïs.

Imaginez-vous un instant en train de vous divertir avec des amis sans vous inquiéter de votre prothèse qui pourrait tomber, se déplacer ou claquer.

Saviez-vous que...? L'implant dentaire est simplement une racine artificielle sophistiquée qui se marie intimement à l'os de vos mâchoires permettant la reconstruction d'une dentition similaire aux dents naturelles.

Des dents artificielles solidement implantées qui agissent et ressemblent aux dents naturelles. Voilà, notre engagement.

Le Centre Dentaire Drolet et Mercier possède une salle spécialisée conçue spécifiquement pour la pose chirurgicale d'implants dentaires.

On y tient des consultations et on y fait la planification de cas, on effectue la pose des implants ainsi que la réhabilitation complète de dentition sur implants.

On y remplace les prothèses parfois massives, inconfortables, douloureuses, inesthétiques et souvent complexes par une nouvelle dentition confortable, esthétique, fixe et sécurisante.

Une seule adresse:

Centre dentaire Drolet et Mercier
62 rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 819-372-3368
Sans frais: 1-800-313-9979

photo:
Dr. Normand Drolet et Dr. Marie Mercier
chirurgiens dentistes

430442

QUE PEUT TRAITER L'ACUPUNCTURE POUR VOUS:

- Arthrite
- Arthrose
- Ode
- Rhumatisme
- Zona
- Fatigue générale
- Asthme
- Mal de tête
- Maladie du cœur
- Rythme cardiaque
- Blessure au genou
- Brûlure
- Tendinite
- Bronchite
- Névralgie du trijumeau
- Maladie du Crâne
- Sifflement d'oreille
- Allergies
- Sinusite
- Nefr sciatique
- Hémorroïdes
- Douleur lombaire, cervicale
- Tabagisme
- Perte de poids
- Problèmes de peau: acné, psoriasis, eczéma
- Circulation sanguine
- Cellulite
- Pierre aux reins
- Impuissance
- Frigidité
- Maladies d'enfants (traitement sans aiguille)
- Nausée
- Colites ulcéreuses
- Vertige
- Pierre au foie
- Enlève les rides
- Migraine
- Haute et basse pression
- Études
- Spasmes
- Varices
- Incontinence
- Prostate
- Alcoolisme
- Maladie des yeux
- Adhénexes pathologiques
- Paralyse faciale
- Développement des seins
- Capot de Horton
- Cure de reposissement
- Douleurs générales
- Épilepsie
- Mal de cœur
- Dymanorrhée (menstruations douloureuses)
- Anxiété
- Burn out
- Hypoglycémie
- Gangrène
- Talon de Lenoir
- Études
- Spasmes
- Varices
- Incontinence
- Prostate
- Alcoolisme
- Maladie des yeux
- Adhénexes pathologiques
- Paralyse faciale
- Développement des seins
- Capot de Horton
- Cure de reposissement
- Douleurs générales
- Épilepsie
- Mal de cœur



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE CHINOISE JEAN DANG
JEAN DANG QUOC DUNG D.A.C.
B.A. B.Sc. B.PH. L.PH. N.D. Dr.A.C. PH.D.

1066, rue Champflour, TOUS LES JOURS
TROIS-RIVIÈRES - 379-1525

INSCRIT AU REGISTRE DES ACUPUNCTEURS DE LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES MÉDECINS DU QUÉBEC

L'activité physique doit être bien dirigée

Le kinésiologue, un spécialiste

Trois-Rivières

■ Devant l'engouement du public pour la bonne forme physique et la prolifération des clubs de conditionnement physique et les centres de santé, l'Association des kinésiologues de la Mauricie a senti le besoin de mettre le public en garde contre les personnes qui s'improvisent spécialistes dans ce domaine au risque

de mettre la santé de leur clientèle en danger ou de lui occasionner des blessures à la suite d'un programme d'entraînement physique mal planifié ou inadapte à leur condition.

M. Sylvain Bourque, président de l'Association des kinésiologues de la Mauricie, rappelle que les kinésiologues sont les vrais professionnels de l'activité physique. Ces derniers détiennent un diplôme universitaire en sciences ou en en-

seignement de l'activité physique mais interviennent en dehors du milieu scolaire. Ils ont également complété 300 heures dans un milieu de travail pertinent à la profession. De plus, ils poursuivent généralement leur formation en participant régulièrement à des stages organisés par d'autres professionnels en activité physique ou d'autres domaines connexes comme la médecine, la physiothérapie, la chiropratique, etc.

«Toute personne qui se présente dans un centre de conditionnement physique pour y prendre un abonnement devrait se méfier si on ne lui fait pas passer un questionnaire d'évaluation, avertit M. Bourque. Ce questionnaire sert à évaluer le niveau de risque qu'elle peut représenter. Sans une évaluation physique, on ne peut prudemment développer un programme de conditionnement physique.»

De même, tout diplôme affiché au mur n'atteste pas nécessairement d'un cours réussi en sciences ou en enseignement de l'activité physique. «Beaucoup de gens ont des diplômes du culturiste Ben Weider, ou d'autres compagnies, remis après avoir suivi un cours de quelques heures seulement, prévient M. Bourque. C'est très populaire, mais ça n'a rien à voir avec une formation de ki-



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Des membres de l'Association des kinésiologues de la Mauricie: Mme Francesca Marques, responsable du projet de prévention de l'ostéoporose à l'UQTR, M. Sylvain Bourque, intervenant en conditionnement physique et président de l'association, M. Jean-François Vézina, intervenant en conditionnement physique et M. Martin Fiset, intervenant en rééducation physique en centre hospitalier.

pour le public que pour les médias qui peuvent avoir des questions à poser. De la même façon qu'on recherche un pharmacien dans une pharmacie, on devrait chercher un kinésiologue dans un centre de conditionnement physique.»

En plaçant l'activité physique au centre de son intervention, le kinésiologue aide les gens à intégrer la pratique régulière de l'activité physique dans leur mode de vie et à améliorer leurs connaissances en activité physique. Bien qu'on ne les reconnaisse pas toujours, les kinésiologues sont partout; dans les centres de conditionnement physique et les industries, dans les institutions publiques, comme les universités, cégeps, hôpitaux, modules Kino-Québec, municipalités, départements de santé communautaires de même que dans des groupes multidisciplinaires où ils oeuvrent avec des médecins, physiothérapeutes, chiropraticiens et orthopédistes.

«La santé c'est trop important pour être confiée à des amateurs.»

On peut joindre l'Association provinciale des kinésiologues en écrivant au C.P. 786 Trois-Rivières, Québec, G9A 5J9.

Faites-vous vibrer votre système nerveux et vos cellules ?

Electromagnétique (Magnétopace)

Le magnétopace est la thérapie par champ magnétique. Comme notre système nerveux est soumis à plusieurs tensions (pollution, stress, abus, alimentation, etc...) il peut survenir des blocages et ils empêchent les messages provenant du cerveau de se transmettre adéquatement jusqu'aux cellules afin de leur dicter leur rôle. Donc le magnétopace transmet de petites pulsations à très basses fréquences qui vont pénétrer dans le corps et régénérer les cellules en intensifiant leur potentiel. Naturellement les cellules reconnaissent ces pulsations; c'est ce qu'on appelle: «la résonance cellulaire». Quand le contact est établi les cellules commencent à se régénérer et rétablir un équilibre, une harmonie à l'intérieur de l'organisme.

N.B.: possibilité d'achat ou de location de l'appareil.

Huguet Lavigne
Consultante
SONS • VIBRATIONS • COULEURS
MAGNÉTOPACE

Tél.: (819) 691-1077

3920, rue Louis-Pinard
Trois-Rivières G8Y 4L9

Publicité



HUGUET LAVIGNE



Louise Plante

PHYSIO + ACTION

clinique de physiothérapie *plus*

URGENCE 7 JOURS

370-4545

APPAREIL
ISOCINETIQUE
BIODEX:

• ÉVALUATION
• RENFORCEMENT

Permet d'objectiver et de quantifier l'évaluation et l'entraînement de la capacité fonctionnelle par ordinateur (dos, genoux, chevilles, hanches, épaules, coudes, poignets).

• Renforcement ultra-moderne appareils **PYRAMID** et **BIODEX**

• Conventionnel
• Privé • CSST • SAAQ
• Massage suédois cinétique

DU LUNDI AU VENDREDI
de 7h à 21h

**5445, BOUL. JEAN-XXIII,
TROIS-RIVIÈRES-OUEST**

Des prothèses dentaires personnalisées

Publicité



L'esthétique

Lorsqu'arrive le temps de renouveler vos prothèses dentaires, il est très important de vous assurer que le professionnel qui réalisera votre sourire ait la compétence nécessaire pour satisfaire vos critères d'esthétique les plus rigoureux.

Dans la plupart des cas, il pourra retrouver la position des dents extraites pour y placer les dents artificielles afin de donner aux lèvres le soutien idéal sans les gonfler disgracieusement. Le choix de la couleur et de la grosseur des dents varie selon l'âge, le teint et le sexe mais surtout «selon le goût du patient».

Jean-Claude Ducharme, d.d.

tous droits réservés

Parmi les différentes sortes de prothèses dentaires existantes, nous parlerons ici, des prothèses équilibrées souvent appelées: **PROTHÈSES DE PRÉCISION**. Celles-ci sont spécialement destinées aux personnes éprouvant des difficultés de mastication ou ayant des gencives atrophiées (usées-inexistantes).

Lorsqu'il fabrique ce genre de prothèses, le denturologiste tient compte de tous les mouvements de la bouche du patient en les enregistrant à l'aide de l'**ARC-FACIAL**. Puis il reproduit ces mouvements sur l'**ARTICULATEUR** qui servira ensuite à monter les dents sur la prothèse d'essai. Il fait alors les ajustements nécessaires dans la bouche du patient.

Ce genre de prothèses est en général plus stable et plus confortable. Cette technique diminue, dans bien des cas, les pressions douloureuses exercées par les prothèses sur les gencives.



*Si vous avez votre sourire à COEUR
Mettez-y DUCHARME!*

TROIS-RIVIÈRES

902, St-Maurice
angle Laviolette

378-3839

**CLINIQUE
D'ORTHOTHÉRAPIE
JACQUES
DUPRAS**

JACQUES DUPRAS

Orthothérapie • Phytothérapeute

- Douleurs musculaires
- Raideurs articulaires
- Cure de nettoyage

Est-ce le temps pour une cure de nettoyage?

9435, boul. des Forges, Trois-Rivières

Sur rendez-vous: 378-8303

Interruption de grossesse

Trois-Rivières (LP)

■ Une erreur s'est glissée dans le reportage de la semaine dernière traitant du Centre de santé des femmes de la Mauricie.

Au sujet des services d'interruption de grossesse, on aurait dû lire que le centre offre ce service jusqu'à 13 semaines de grossesse et non 15 semaines. Nous nous excusons de cette erreur. ■

CLSC

DU RIVAGE
CLINIQUE JEUNESSE

- MTS - Sida
- Contraception
- Test de grossesse
- Troubles menstruels
- Intervention psychosociale

SUR RENDEZ-VOUS - CONFIDENTIEL

375-4849

20, rue Notre-Dame

Cap-de-la-Madeleine

Une première !!! Pour récupérer



1751, rue Notre-Dame, Pointe-du-Lac (819) 377-2958

Informations générales

Présumé assassin de Yitzhak Rabin

Yigal Amir ne possède pas de casier judiciaire

Jerusalem (Reuter)

Yigal Amir, l'assassin présumé de Yitzhak Rabin, ne correspond pas au portrait-type du meurtrier et n'a pas de casier judiciaire, a indiqué dimanche la police.

À 25 ans, l'étudiant en droit et en informatique, deuxième d'une famille de huit enfants, vivait en solitaire ce qui, pour la police, ne signifie pas automatiquement qu'il ait agi seul, ainsi qu'il le prétend.

Un voisin de sa famille raconte que le jeune homme est certes issu d'un milieu religieux mais que son père, un scribe qui reproduit à la main les Saintes Écritures, et sa mère, enseignante dans une école d'infirmeries, lui ont tous deux enseigné la tolérance.

Même s'il n'avait pas eu jusqu'à présent maille à partir avec la justice, Yigal Amir a déjà activement participé à au moins une manifestation violente contre le processus de paix, à l'issue de laquelle il a été brièvement interpellé par la police.

Un document filmé le montre clairement, le 31 juillet dernier, se battant avec la police qui tentait d'expulser un groupe d'extrémistes d'un campement de fortune installé près d'une colonie juive.

Selon la police, l'assassin présumé a quitté samedi soir le domicile familial de Herzliya, dans la banlieue de Tel Aviv, après avoir chargé son arme.

Il s'est rendu en autobus vers le centre-ville, jusqu'au lieu du rassemblement pour la paix, et s'est installé dans le parking où étaient garés les véhicules officiels, donnant ainsi l'impression aux témoins présents qu'il était le chauffeur d'une des personnalités participant au meeting.

C'est lorsque Yitzhak Rabin s'est approché de son véhicule qu'il a tiré à deux reprises, blessant mortellement le premier ministre israélien.

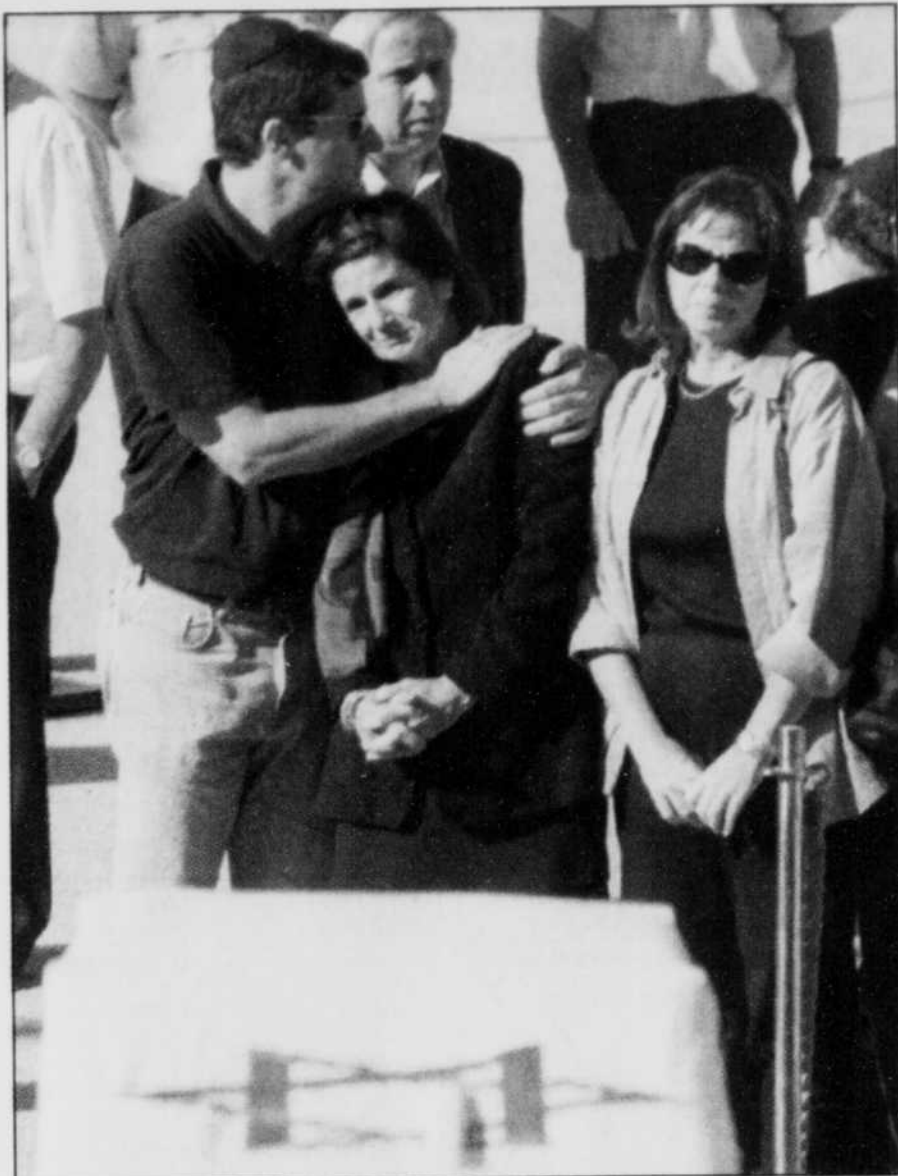
Pères aussi visé

L'assassin du premier ministre israélien Yitzhak Rabin aurait également tiré sur le chef de la diplomatie Shimon Pérès si les deux hommes avaient quitté ensemble le rassemblement pour la paix organisé samedi soir à Tel-Aviv, a révélé le ministre de la Police.

«Si (...) Rabin et Pérès étaient partis ensemble, il aurait tiré sur les deux», a déclaré Moshe Shahal interrogé par des membres du Parti travailliste sur les motifs du suspect.

«Il a dit avoir vu Shimon Pérès descendre. Il aurait pu l'assassiner également mais pour lui cela était un objectif secondaire. Son principal objectif était le premier ministre», a déclaré Moshe Shahal à des journalistes.

«Il a par ailleurs dit que si Rabin et Pérès étaient descendus ensemble, il aurait tiré sur les deux. Il a fait cela pour mettre un terme à la «détérioration», convaincu que les actes de Rabin et du



(Photo - PC)
Leah Rabin, l'épouse du président assassiné, est réconfortée par son fils Yuval et sa fille Dalia Philosoph devant le cercueil de Yitzhak Rabin, abattu par balles samedi à Tel Aviv.

gouvernement conduisaient à un autre Yom Kippour (Jour du Grand pardon)», a ajouté Moshe Shahal.

Le meurtrier présumé, Yigal Amir, a été arrêté par la police dans les minutes qui ont suivi les coups de feu tirés contre

Yitzhak Rabin.

Amir, selon la radio, a raconté à la police qu'il voulait tuer Yitzhak Rabin depuis longtemps et qu'il avait bien failli le faire à deux reprises. Il a affirmé avoir agi «seul sur ordre de Dieu».

«Je vous remercie d'être ici»

Tel-Aviv (Reuter)

La veuve de Yitzhak Rabin a quitté quelques instants dimanche son appartement de Tel-Aviv pour remercier de leur soutien les centaines d'Israéliens qui s'étaient massés devant le domicile du premier ministre.

«Je vous remercie beaucoup d'être ici. J'apprécie ce geste et je vous aime», a déclaré Leah Rabin, les larmes aux yeux, tout en regrettant que les partisans du premier ministre aient manqué au rendez-vous dans les moments difficiles.

«C'est vraiment dommage que vous ne soyez pas venus» quand les opposants au gouvernement organisaient des manifestations devant la résidence de Yitzhak Rabin, dans le quartier de Ramat Aviv.

«Mais vous êtes venus aujourd'hui et ça me rend heureuse», a-t-elle ajouté.

«Respecter ainsi sa mémoire d'une manière aussi belle et respectueuse me donne du courage ainsi qu'à mes enfants et petits-enfants».

Des centaines de personnes portant le deuil du chef du gouvernement avaient allumé des bougies devant l'immeuble qui abrite l'appartement de la famille Rabin.

Leah Rabin s'était rendue auparavant à Jérusalem pour s'incliner sur le cercueil de son époux, exposé devant la Knesset.

«Deux coups de feu ont tué cet homme merveilleux», a-t-elle lancé, la voix brisée par l'émotion.

En bref

Arafat n'ira pas aux funérailles

■ Jerusalem (Reuter) - Le chef du service de presse du gouvernement israélien a laissé entendre dimanche que la présence de Yasser Arafat aux obsèques de Yitzhak Rabin, lundi à Jérusalem, n'était pas souhaitée.

«La situation est déjà assez sensible comme ça. En d'autres termes, je pense que la venue d'Arafat à Jérusalem n'est pas le genre d'événement qui doit être confondu avec d'autres (les funérailles, NDLR)», a déclaré Uri Dromi à des journalistes.

À Gaza, le porte-parole d'Arafat avait déjà fait savoir que celui-ci n'assisterait pas à la cérémonie en raison des préparatifs compliqués que cela nécessiterait.

De source palestinienne autorisée, on précise que le président de l'OLP

crainait la réaction d'ultras israéliens.

Réactions mitigées

■ Le Caire (Reuter) - De nombreux gouvernements arabes voisins d'Israël ont condamné l'assassinat d'Yitzhak Rabin, tué samedi soir à Tel-Aviv.

À Gaza, les Palestiniens redoutaient dimanche les conséquences de sa disparition sur l'extension du régime d'auto-nomie.

Mais certains mouvements islamistes se sont réjouis de la mort de l'ancien général, le Palestinien radical Ahmed Dibril déplorant même que Yitzhak Rabin n'ait pas été tué par un Palestinien.

La personnalité contrastée de Rabin a suscité des réactions mitigées parmi les populations arabes, certains ne voulant retenir de lui que l'image du «faucou» ayant ordonné la répression contre les Palestiniens.

ÇA BOUGE CHEZ BROUILLARD!

Depuis 38 ans nous progressons grâce à nos prix inférieurs et notre service supérieur! Venez comparer.

GM LOCATION PLUS

Goodwrench
Service Plus



Serge Auger
Directeur général



Jacques Paquet
Représentant



Germain Bergeron
Représentant



Jean Brouillard
Représentant



Brian Newbury
Représentant

3725, Marie-Victorin,
Nicolet 293-4404

» Brouillard
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE
professionnels jusqu'au bout.
à 8 minutes
du pont
Lavolette

Nos concurrents sont JALOUX.



C'est sûr.
La Cavalier
est la plus vendue
au Québec.

Cavalier édition Mondial 1996

13 696\$*

Comment peut-on lui résister avec tout ce qu'elle vous offre?

- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Siège arrière rabattable



La Carte GM



*L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec.
*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock. Photo à titre indicatif seulement.
Routes illustrées en option. Préparation incluse. Transport 1995 \$ et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Carte GM TOTAL sont offerts sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Visitez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES



CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

125 VÉHICULES RÉCENTS EN INVENTAIRE
FINANCEMENT SUR PLACE. VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX

80
voitures

**1995
NEON 8950\$**

**CHEZ
GERVAIS VOUS
SEREZ SATISFAIT**

J. CLAUDE GERVAIS AUTO INC
ST-GEORGES DE GRANDE-TERRE
Automobile

**300, 108e Avenue
Saint-Georges-
de-Champlain
(819) 538-3371**

LIQUIDATION 1995

**PLUS DE 37 VÉHICULES
ET 9 DÉMONSTRATEURS
À LIQUIDER**

4
ACHIEVA
1995



Moteur V6, climatiseur.

~~22 695\$~~
P.D.S.E.

17 995\$*

4
GEO METRO
1995



3 portes.

~~10 895~~
P.D.S.F.

8995\$*

3
CAVALIER
Z22
1995



Boîte manuelle 5 vitesses,
groupe option ISA,
aileron arrière.

12 495\$*

4 LUMINA BERLINE 1995



~~22 980⁵~~ **19 995^{s*}**

5.000.000

1 CAMARO 1995



Groupe option 1SC, roues en aluminium
boîte manuelle 5 vitesses, climatiseur.

~~72 810\$~~
PDSE

20 495\$*

1 CUTLASS SUPREME



~~25,890⁰~~
P.D.S.F.

19 995^{\$*}

LES BONNES AFFAIRES...C'EST CHEZ NOUS!

* Taxes et transport en sus.
Photos à titre indicatif seulement.

PASSEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER



CHEVROLET
OLDSMOBILE

Geo

Automobiles Paillé
Louiseville
«Votre concessionnaire de confiance depuis 32 ans»
234, boul. Saint-Laurent-Ouest, Louiseville (819) 228-2783

LES OCCASIONS DU BOUL. ROYAL

ACHETER D'UN CONCESSIONNAIRE,
C'EST S'ASSURER D'UNE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT ET D'UN SERVICE HORS PAIR.

TROIS-RIVIÈRES
 **NISSAN**



SATURN • ISUZU
TROIS-RIVIERES

vieilles forges
Itée
 **SUBARU**
 **SUZUKI**
 Mercedes-Benz

**Bernier
Crépeau**
DODGE CHRYSLER • JEEP



TROIS-RIVIÈRES
CHEVROLET
On fait des heureux!

**SPÉCIAL
DE LA SEMAINE**

1994 *Chevrolet Cheyenne*,
4x4 aut. V8 turbo diesel, extra cab. 24 995\$

1990 *Isuzu Trooper LS*. 11 005\$

**SPÉCIAL
DE LA SEMAINE**

*1991 Pontiac Firefly, 3 portes
5 vitesses, balance de garantie
5 ans/125 000 km **5995***

*1991 Dodge Colt, **7 205***

**SPÉCIAL
DE LA SEMAINE**

1994 Subaru Impreza (4 portes) automatique, garantie 20 000 km	13 995\$
1992 Volkswagen Golf	9995\$

**SPÉCIAL
DE LA SEMAINE**

1995 Dodge Neon. blanche 20 785 km. 13 495\$	12 695\$
1995 Dodge Caravan SE. bourgeois 27 250 km. 21 995\$	20 595\$

**SPÉCIAL
DE LA SEMAINE**

1993 Chevrolet Cavalier, 8995\$
5 vitesses, 36 000 km, valeur de 10 495\$

1992 Chevrolet Lumina A.P.V., 11 495\$
val. reg. 12 995\$ SPECIAL

1992 **Geo Tracker 4x4**,
vol. man. 72 000 km
1993 **Nissan Axxess**, aut., 73 000 km
1988 **Isuzu I-Mark**,
turbo, boîte manuelle, 91 000 km
1992 **Toyota Camry**,
V6, aut., 4 portes
1990 **Nissan Maxima GXE**,
aut., bianche, 4 portes
1991 **Volks Jetta**, diesel, boîte manuelle,
transmission, 4 portes, 113 000 km
1992 **Pontiac Bonneville SE**,
diesel, vol. et aut., 79 000 km
1992 **Ford Escort LX**,
aut., familiale, 95 000 km
1991 **Nissan NX**, aut., tot. et T.
129 000 km
1985 **Chevrolet** **VENDEUR**
V6, cit., 4 portes, 100 000 km
1991 **Chevrolet Cheyenne 4x4**,
aut., blanc
1991 **Pontiac Grand Prix**,
4 portes, vol. et européen
1993 **Nissan Sentra DLX**,
4 portes, aut., 36 000 km
1990 **Honda Accord LX**,
diesel, boîte manuelle
1992 **Toyota Tercel**,
2 portes, boîte manuelle
1990 **Chevrolet Lumina Euro**,
V6, aut., tout européen
1990 **Mazda B2200**,
vol. et aut., boîte manuelle
1988 **Toyota Camry LE**,

1994 **Ford Escort LX**, 3 portes, 5 vitesses
1994 **Pontiac Grand Am, V6**,
automatique, climatiseur,
1994 **Saturn SL1**, 4 portes, climatiseur,
43 000 km
1993 **Saturn SL2**, 4 portes, blanche
aut. 1993, garnie 5 ans/125 000 km
1993 **Pontiac Sunbird**, 4 portes
aut. climatiseur 52 000 km
1993 **Geo Metro**, berline, 4 portes
noir, tolle 5 vitesses
1993 **Asuna GT**, 3 portes
grise, automatique, 56 000 km
1993 **Suzuki Swift GS**, 3 portes,
blanche, 52 000 km
1993 **Ford Taurus**, 4 portes, aut.
climatiseur, édition MAX
1993 **Ford Festiva GL**, 3 portes,
5 vitesses, édition sport
1993 **Nissan Sentra XE**, 4 portes,
aut. climatiseur 59 000 km
1993 **Saturn SL1**, 4 portes,
aut. 54 000, 67 000 km
1992 **Saturn SL1**, 4 portes, aut.,
aut. 52 000 km
1992 **Isuzu**, 5 vitesses
1992 **Geo Metro**, 3 portes, 5 vitesses,
garnie 4 ans/120 000 km
1992 **Toyota Tercel**, 4 portes, aut.
rouge, garnie 6 ans/120 000 km
1991 **Pontiac Firefly**, 3 portes, 5 vitesses

- 1995 **Dodge Caravan** 7 passagers, climatisation, garantie, 29 000 km
- 1992 **Mazda Protegé**, berline, 4 portes, équipée, garantie, 82 000 km
- 1992 **Suzuki Sidekick 4x4** 4 portes, automatique, 73 000 km
- 1993 **Subaru Justy** 4x4, 4 portes, 5 vitesses, garantie, 60 000 km
- 1992 **Subaru Justy** 4x4, 2 portes, 5 vitesses, garantie, 42 000 km
- 1993 **Suzuki Swift**, 4 portes, 5 vitesses, garantie, 47 000 km
- 1993 **Suzuki Swift**, 4 portes, berline, 5 vitesses, 15 vitesses, garantie, 44 000 km
- 1992 **Suzuki Swift**, 4 portes, berline, 3 vitesses, garantie, 82 000 km
- 1992 **Suzuki Sidekick 4x4** 4 portes, 5 vitesses, 78 000 km
- 1992 **Saturn SL 2, coupe**, automatique, climatisation, 88 000 km
- 1991 **Dodge Colt 100**, 2 portes, 5 vitesses, antirouille, 98 000 km
- 1991 **Suzuki sidekick** 4x4 4 portes, automatique, 80 000 km
- 1990 **Toyota Supra Turbo**, automatique, injecteur, 102 000 km
- 1989 **Mercury Marquis LS**, 4 portes, climatisation, 118 000 km
- 1986 **GMC Vandura** 2600, climatisation, capot démontable, 85 000 km

1995 Dodge Neon, taille: 21 246 km
1995 Dodge Stratus ES,
bourgeoise, seulement 10 kilomètres
1995 Eagle Summit LX,
bourgeoise, 10 500 km
1995 Plymouth Grand Voyager SE,
bourgeoise, 76 904 km
1995 Jeep GR Cherokee Laredo,
bourgeoise, 18 100 km
1995 Chrysler Intrepid ES, mauve
orchidée, 75 km
1994 Dodge Ram Wagon,
gris, 2 tons, 88 900 km
1994 Dodge Stealth R/T,
gris-bleu, 11 300 km
1994 Pontiac Sunbird LE,
rouge, 47 000 km
1994 Saturn SC2, rouge, 33 500 km
1994 Jeep YJ Sahara, vert, 11 813 km
1993 Chevrolet Cavalier,
blanche, 69 772 km
1993 Chrysler Intrepid, bleue, 82 325 km
1993 Jeep Grand Cherokee LTD,
bleue, 108 500 km
1993 Plymouth Voyager SE,
vert, 114 500 km
1992 Dodge Grand Caravan LE,
gris, 92 000 km
1992 Ford P/M F150, bleu, 78 203 km
1992 Plymouth Duster, blanche,

1995 **Suburban**,
completément équipée: 6500 km

1995 **Chevrolet Blazer**, 2 portes, 7000 km

1995 **Chevrolet Van**, 305 ps, 32 000 km

1993 **Chevrolet Pick Up** 4x4, 35 000 km

1992 **Chevrolet Pick Up**,
cabine allongée: 4x4 67 000 km

1992 **Lumina A.P.V.**,
moteur 3.8: 55 000 km

1993 **Chevrolet Pick Up**,
4x4, 2 roues, 47 000 km

1990 **Chevrolet Pick Up**,
2 roues, automatique

1995 **Lumina APV**, moteur 3.8 litres, équipée

1995 **Lumina**, 4 portes,
complètement équipée: 25 000 km

1995 **Oldsmobile Achieva**,
4 portes, tout équipé: 18 000 km

1994 **Chevrolet Corsica**,
complètement équipée: 35 000 km

1993 **Buick Century**,
complètement équipée: 37 000 km

1993 **Oldsmobile Regence**,
complètement équipée: 35 000 km

1993 **Pontiac Grand Prix**,
équipement complet: 57 000 km

1992 **Saturn**,
automatique, très propre: 56 000 km

1992 **Chevrolet Cavalier**,
4 portes, automatique: 77 000 km

710001

VAUGEOIS ET FILS
AUTOS LTÉE
374-2578

1993 Chevrolet Suburban
 4X4, tout équipé, bi-
 place/garantie GM
 1991 Honda Civic, 3 por-
 tes, 5 vitesses, été
 de neuf, garantie
 trois ans
 1989 Pontiac Grand Pri-
 x, 2 portes, tout
 équipé, 80 000 km
 original, bijou
 1987 Chevrolet Pick-
 up, cab allonge,
 V-8, 350, automa-
 tique, différentiel ba-
 re, original
 1988 Pontiac Trans Am
 GT, tout en T, rou-
 les, 305, 5 vitesses,
 tout équipé
 1982 Dodge Raider, 4x4,
 cylindres, 2,6 litre,
 manuelle, 5 vitesses
 originale, super
 propre
 1981 Pontiac 6000 LE,
 portes, original
 1985 Audi 5000 CD, tur-
 bo, original
 1985 Mazda RX7, équi-
 pée, kit ailerons
 1984 Audi 5000 CD, tur-
 bo, prix spécial
 1984 Renault Encore,
 3 portes, original
 Visible 1895, Fusée, Can-

379-6627**371-3113****373-2355****379-5533****376-3791**

Saviez-vous que! Il est important que le véhicule acheté soit libre de tout lien (prêt auto ou location), ce que le concessionnaire peut vérifier facilement.

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Lundi 6 novembre 1995

Nécrologie

Renseignements:

Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801ADAM
M. PIERRE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, entouré de l'amour des siens, le 3 novembre 1995 est décédé à l'âge de 54 ans et 11 mois, M. Pierre Adam, fils de feu Lucien Adam et de Eledina Massicotte, demeurant à Saint-Narcisse, comté Champlain.

Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant, en l'église de Saint-Narcisse, à 14h.

M. Adam sera exposé à la résidence funéraire Trodechaud et Trudel enr., 491, rue de l'Eglise, Saint-Narcisse, comté Champlain. Les salons seront ouverts dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Narcisse.

Le défunt laisse dans le deuil sa mère: Eledina Massicotte (feu Lucien Adam); ses sœurs: Colette (Albert Momy), Lucette (Henri-Paul Cossette), Violette (Louis-Philippe Brouillette), Huguette (Louis-Georges Lebel), Diane (feu Maurice Boivert); son ami: Henri Magier; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(e)s.

S'il désire, sympathie par télécopieur: (819) 372-0870.

ARCAND
GENDRON
MME ISABELLE

A sa résidence, subitement, le 3 novembre 1995, est décédée à l'âge de 60 ans, Mme Isabelle Gendron, épouse de feu Gérard Arcand, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Les funérailles auront lieu le mardi 7 courant, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 15h.

La défunte est exposée aux salons de la Maison Roland Hivon, 225, rue Principale, Sainte-Anne-de-la-Pérade, mardi, jour des funérailles, à compter de 10h, jusqu'à l'heure des funérailles.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Josée Briand), Richard (Lucie Desreault) et Sylvie (Josée Roy); sa mère: Mme Alice Gendron; son frère: Robert (Lucienne Quirion); ses petits-enfants: Simon, Patricia et Annabelle Arcand, Tony et Mike Roy; ses beaux-frères et belles-sœurs: Aline (feu Simon Paré), Pauline (feu Normand Dutil), Jacqueline (feu Maurice Dubois), Paul (Géline Hamel), Réal (Louise Laroche), Octave (Paul Gagnon), Léo (Pauline St-Jean); ainsi que ses oncles, tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Charles-Henri Lapointe seraient appréciés.

AREL
M. JOSEPH

Au centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 2 novembre 1995 est décédé à l'âge de 84 ans et 3 mois, M. Joseph Arel époux de Mme Irène Vigneault, demeurant à Sainte-Eulalie, autrefois de Saint-Raphaël d'Aston-Jonction.

Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant, en l'église de Saint-Raphaël d'Aston-Jonction, à 11h.

M. Arel repose au centre communautaire de Sainte-Eulalie, 739 des Bouleaux, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 9h.

La direction des funérailles a été confiée au centre funéraire A. Lauzière/Yves Houle et frère inc. de Saint-Léonard-d'Aston.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Arel laisse dans le deuil outre son épouse, Irène Vigneault; ses enfants: Lise (Jean Cloutier) de Trois-Rivières, Téléphone (Christiane Tremblay) de Saint-Samuel-de-Horton, Hélène (Richard Malenfant) de

Greenfield Park, Richard (Ginette Smith) de Sainte-Eulalie, Claudette (feu Laurent Bergeron) de Sainte-Eulalie, Lucie (Yvon Constant) de Saint-Samuel-de-Horton; ses petits-enfants: Christian, Marie-Josée, Julie, Eric, Vicky, Ghislain, Dany, Steve, Billy; son arrière-petite-fille: Daphnée; ses beaux-frères et belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

MONTPLAISIR, M. OMER

À l'hôpital Saint-Luc de Montréal, le 3 novembre 1995, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Omer Montplaisir, fils de feu Origène Montplaisir et de feu Rosa Lorange, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 courant, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, à 13h.

Le défunt est exposé à la maison J.D. Garneau Ltée, 405, Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine, mercredi, jour des funérailles, à compter de 10h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Marie-Ange, Bruno (Gabry Blackburn), François, Laurette (Robert Giroux), Ferdinand, André et Claude; son beau-frère: Henri-Paul Vaillancourt (feu Juliette); sa belle-sœur: Marielle Ricard (feu Rosaire); ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis(e)s.

Sympathies par fax: (819) 376-3715.

DUBUC
M. PAUL-EMILE

Au centre hospitalier Christ-Roi de Nicolet, le 4 novembre 1995 est décédé à l'âge de 79 ans, M. Paul-Emile Dubuc, époux de Simone Smith, demeurant à Nicolet.

Les funérailles auront lieu le mardi 7 courant, en la Cathédrale de Nicolet, à 14h30.

Le défunt sera exposé au centre funéraire J.N. Rousseau et Frère Ltée, 1370, boul. Louis-Frédéric, Nicolet. Salons ouverts: lundi, de 14h à 17h et de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à compter de 12h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Raymond (Micheline Tourigny) de Saint-Gregoire, Nicole (Réjean Tourigny) de Nicolet, René (Francine Lemay) de Sainte-Julie, Diane de Nicolet, Ginette (Daniel Marchand) de Montréal; ses petits-enfants: Pierre Tourigny, Marie-France Tourigny, Alexandra Dubuc; son arrière-petit-fils: Christophe Blackburn; ses sœurs: Cécile (feu Roméo Blanchette), Lucienne (feu Lucien Pellerin), Madeleine, Anne-Marie (Louis Longval); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Ange (feu P.E. Guévin), Jeanette (feu Marcel Proulx), Gérard (Cécile Caya), Clara (Louis Allie), Roland (Liliane Caya), Raoul (Gisèle Provencher), Jeannine (feu Armand Provencher), Marcel (Yolande Caron), Aline Sirois (feu Lucien Smith), Léo-Paul (Pauline Poisson), André (Cécile Morin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer et/ou la maison Albatros 04 seraient appréciés.

DUMAIRE
M. MARIE-MARTINE
MME MARIE-MARTHE

Au centre hospitalier Lafleche de Grand-Mère, le 2 novembre 1995, est décédée à l'âge de 93 ans et 8 mois, Mme Marie-Martine Baillargeon, épouse en premières nocces de feu Joseph Plourde et en secondes nocces de feu Armand Dumaire demeurant à Shawinigan.

Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant en l'église Saint-Bernard, à 14h.

La défunte est exposée à la Coopérative funéraire de la Mauricie, 741, des Cèdres, Shawinigan.

Ouverture du salon: Dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de midi.

L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, son fils: Maurice

Plourde (Thérèse Marchand) de Grand-Mère, son gendre: Marcel Légaré (Marie-Paule Lacoursière) de Shawinigan-Sud, ses belles-filles: Thérèse Dumaire, Monique Dumaire (Louis-Georges Béliveau) Denise Trépanier (Jeff Watts) ses beaux-fils: Marcel Dumaire (Laurette Dubé) Gilles Dumaire, Marcel Soucy (feu Mariette Dumaire) Maurice St-Jean, une nièce: Pierrette Jeandel (Gérard Lafrance) tous de Shawinigan, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

FAFARD
MME CATHERINE
PANNETON

Au foyer de Sainte-Anne-de-la-Pérade, le 3 novembre 1995 est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Catherine Panneton épouse de feu Romeo Fafard, autrefois de Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant, en l'église de la Cathédrale, à 11h.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et Frère Ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières, dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 9h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: René (Gisèle Mercure), André (Evelyn Gill); ses belles-filles: Rita Fafard (feu Roger) de Pennsylvanie, Lucie Thibodeau (feu Jean-Guy); ses petits-enfants: Michelle, Danielle et Luc de Trois-Rivières, Sylvain et Caroline de Montréal, Lucie, Jocelyn et Réjean de Pennsylvanie; son frère: Roland Panneton; ses beaux-frères et belles-sœurs: Normand Lamy, Albert Fafard, Lorenzo Fafard (Jacqueline Montambault), Béatrice Fafard-Desrochers, Marguerite Fafard; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la fondation ou à la société de votre choix seraient appréciés.

GENOIS
MME BERNADETTE
(BERNICE)
BOUTIN

Au centre hospitalier Lafleche, le 2 novembre 1995 est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Bernadette Boutin épouse de feu Henri Genois, demeurant à Grand-Mère.

Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant, en l'église Saint-Jean-Baptiste, à 11h.

La famille rencontrera parents et ami(e)s, à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 1250, 6e avenue, Grand-Mère, lundi, jour des funérailles, à compter de 10h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude Laroche (Huguette Bonenfant) de Grand-Mère, Carole Genois de Boston, Johanne Genois (Maurice Leclerc) de Saint-Jean-sur-Richelieu, Sylvie Genois (Gaëtan Doucet) de Saint-Roch-de-Mékina, Michel Genois (Josée Neault) de Saint-Georges-de-Champlain; ses petits-enfants: Sophie Laroche, Josée, Isabelle et Benoît Leclerc, Emilie et Sophie Doucet et Laurie Dupont; ses frères: M. Mme Emile Boutin de Saint-Rédempteur, M. Albert Boutin (feu Olive May) de Montréal; ses belles-sœurs: Mme Irène Genois (feu Delphis Martel) de Charny, Jeannette Genois (Jacques Nolin) de Lévis, Ethel Couture (feu René Genois), Pierrette Guimond (feu Philippe Genois), Marguerite Girard (feu Georges Genois) tous de Charny, Cécile Genois de Québec; une bonne amie: Mme Betty Villemure de Grand-Mère; ainsi qu'une tante, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

LACERTE
M. LÉO

A Repentigny, le 2 novembre 1995, est décédé subitement à l'âge de 74 ans, M. Léo Lacerte, policier à la retraite de la Ville de Shawinigan, époux de Gabrielle Pellerin demeurant à Shawinigan.

Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant en l'église Saint-Charles-Garnier, à 15h.

Le défunt est exposé au salon funéraire Oscar St-Ours Ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan.

Ouverture des salons: Samedi de 19h à 22h. Dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse Gabrielle, ses enfants: André (Huguette Gélinas) de Shawinigan et Louise (Guy Branchaud) de Shawinigan, ses petits-enfants: Isabelle et Davis Lacerte de même que Maxime Branchaud, ses frères et sœurs: Aïdéo (Aline Lacerte) de Rouyn, Eugène (Irene Lacerte) de Cap-de-la-Madeleine, Germaine (Paul Lacroix) de Rouyn, Laurette de Saint-Gérard-des-Laurentides, Julie de Shawinigan, André de Saint-Gérard-des-Laurentides, Denise (Gérard Dery) de Pointe-aux-Trembles et Henriette (Jean-Guy Gagnon) de La Tuque, ses beaux-frères et belles-sœurs: André Thiffault (feu Annette Pellerin) de Sainte-Flore de Grand-Mère, Graziella Parent de Shawinigan-Sud, Jeanne Rinfret de Louiseville, Jeanne Trépanier de Shawinigan ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259

LARENTE
M. CHARLES-AUGUSTE

Au centre hospitalier Cooke de Trois-Rivières, le 4 novembre 1995, est décédé à l'âge de 90 ans et 9 mois, M. Charles-Auguste Larente, époux de Mme Gertrude Garceau, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu le mardi 7 courant, en l'église Sainte-Marguerite, à 13h30.

Le défunt est exposé au complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350 Sainte-Mar-

guerite, Trois-Rivières. Ouverture des salons: lundi, de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à compter de 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse: Mme Gertrude Garceau, ses beaux-frères et belles-sœurs: Simone Garceau (feu Maurille Lizé), Lucienne Casavant (feu Charles Garceau), Louis-Philippe Garceau (Emilienne Ayotte), Gaston Garceau (feu Simone Audette), Suzanne Garceau (Jean-Marie Dontigny); ainsi que plusieurs neveux, nièces, filleul, filleules parents et ami(e)s.

LEBLANC
M. HERVÉ

A Victoriaville, le 3 novembre 1995 est décédé à l'âge de 85 ans, M. Hervé Leblanc, Sergent retraité à la Sureté du Québec, époux en premières nocces de feu Germaine Vaillancourt, en secondes nocces de feu Lucienne Hill et en troisième nocces de Marie-Berthe Ruel, demeurant à 2100 Chapoux, Plessisville.

Le service religieux sera célébré lundi le 6 courant, en l'église Saint-Calixte de Plessisville, à 11h.

La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire François M. Rousseau et fils inc., 1936 Saint-Louis, Plessisville, dimanche de 13h 30 à 16h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 9h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis-de-France.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Jeanine (feu Jean-Guy Berthiaume), Gisele (Guy Plourde), Solange (Jean-Pierre Lefebvre), Claude (Monique Duplessis), Maurice (Aline Buisson), Gaëtan (Hélène Genest), Daniel (Johanne Lahaye), Pierre, Sylvain (Lucie Dugré), France (Réjean Nadeau), Yves (Renée Trépanier), Josée (Daniel Rivard), Madeleine Marcoux, Marie Bergeron, Mariette Bergeron (Michel Grégoire), M. Mme Yvan Bergeron, M. Mme René Sévigny, M. Mme Jasmin Bergeron, Jeanne Bergeron, Jacques Bergeron, Mireille et Alain Turcotte; ses frères et sœurs: M. Armand Leblanc (Rita Pellerin), Mme Irène Leblanc (feu Corad Nadeau), Idora Leblanc (Lucien Turgeon), Aurèle Leblanc (Lina Fortier), Marcel Leblanc (Marie-Laure Marcoux), Robert Leblanc (Marthe Laroche), Ida Leblanc (feu Léopold Marcoux), Jeannette Leblanc (Real Beaudoin), Raymond Leblanc (Clémence Chandonnet), Gervaise Leblanc (André Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Jean-Louis Ruel, M. Mme David Paré, M. Arthur Ruel, M. Mme Gertrude Ruel, M. Mme Corad Ruel, M. Mme Rolande Berubé, M. Alphonse Ruel, M. Mme Fernando Ruel, M. Mme Jean-Marc Genets, M. Mme Jean-Marie Sylvain, feu Norman Hill (Réjeanne Léveillé), M. Mme François Dubois (Thérèse Hill), M. Mme Charles Drouin (Marcelle Hill), feu Maurice Hill (Marcelle Blais), M. Mme Roger Girard (Claire Hill), M. Mme Raymond Poulin (Rachelle Hill), feu Willie Vaillancourt (Rachelle Blais), M. Mme Ernest Hébert (Jeanne Vaillancourt), M. Mme Lionel Vaillancourt (Amanda Guillemette), sa belle-sœur: Mme Simone Couture-Leblanc; ainsi que 23 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants; plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

MOREAU
M. ÉMILE

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 3 novembre 1995 est décédé à l'âge de 75 ans, M. Émile Moreau époux de Mme Marie-France Gauthier, demeurant à Saint-Tite.

Les funérailles auront lieu lundi le 6 courant, en l'église de Saint-Tite, à 15h.

Le défunt est exposé au centre funéraire J.M. Lacoursière et fils inc., 341, rue du Moulin, Saint-Tite. Salons ouverts: dimanche de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 13h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Marie-France; ses enfants: Serge, Jean-Pierre (Nicole Boivin), Marcel (Claire Goudreau), Gaëtan (Claudette Bédard) tous de Saint-Tite, Carmelle (Michel Desaulniers) de Saint-Etienne, Raymonde (Paul Trudel) de Saint-Stanislas, Johanne (Claude Auray) de Hérouville, Michel (Yolaine Brouillette) de Saint-Tite, Nathalie (Alain Dusablon) de Saint-Tite; ses petits-enfants: Francis, Nadia, Claudine, Jean-François, Julie, Caroline, Mélanie, Stéphanie, Mathieu, Manuel, Ariane, Maxime et Guillaume; son frère et ses sœurs: M. Arthur Moreau (Julienne Lefebvre), Mme Yvonne Moreau (feu Prima Thiffault), Mme Germaine Moreau (feu Louis Desreault), Mme Aurèle Moreau (feu Florent Baillargeon); ses autres beaux-frères et belles-sœurs: M. Marcel Gauthier (Pauline Dery), Mme Thérèse Lavoie (feu Jean-Marie Gauthier), Mme Marina Jobin (feu Henri-Paul Gauthier); M. Moreau laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(e)s.

Des dons aux Oeuvres humanitaires des Abbes Marcil et Martel seraient appréciés. Télécopieur: (418) 365-6000.

QUESSY
GERMAINE
MME GERMAINE

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 4 novembre 1995 est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Germaine Quessy, épouse de feu Armand Quessy, demeurant à Shawinigan-Sud.

Les funérailles auront lieu le mardi 7 courant, en l'église Saint-André, à 14h.

La défunte sera exposée à compter de lundi 14h, à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. Ouverture des salons: lundi, de 14h à 17h et de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à compter de 11h30.

Par la suite l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Narcisse.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Rita Lafond) de Gentilly, Marcel (Suzie Boisclair) de Gentilly, Claire (René Gélinas) de Shawinigan-Sud; ses petits-enfants: Maxime, Sébastien et Josiane, Philippe et Geneviève; ses sœurs: Mme Rose Gervais (feu Achille Héroux), Mme Gratia Gervais (feu Arthur Hamelin), Mme Laurette Gervais (Emilien Ti-Bé Dufresne) tous de Saint-Maurice; ses belles-sœurs: Mme Gabrielle Morin (feu Jules Gervais) de Saint-Louis-de-France, Mme Annette Veillette (feu Denis Quessy) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société d'Alzheimer de la Mauricie seraient appréciés.

ST-JEAN, SAVOIE, MME MADELEINE

Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 4 novembre 1995 est décédée à l'âge de 80 ans et 6 mois, Mme Madeleine Savoie, épouse de feu Noël St-Jean, demeurant à Saint-Charles-de-Mandeville.

Les funérailles auront lieu le lundi 6 novembre, en l'église de Saint-Charles-de-Mandeville, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

La défunte est exposée au centre funéraire Michel Léveillé, 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel, dimanche, de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi, jour des funérailles, salon ouvert à compter de midi.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Lise Croisette) de Saint-Charles-de-Mandeville, Thérèse (feu Jean-Marc Rivard) de Saint-Alphonse-de-Rodrigue, Jules (feu Rose-Hélène Parent), Claudette (Lucien Parent), Georges (Gabrielle Nardo), Gloria (Marcel Desrochers); sa sœur: Mme Anna Savoie-Roy, tous de Saint-Charles-de-Mandeville; 24 petits-enfants, 28 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

TROTTER
ROUSSEAU
MME MARTHE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de La Tuque, le 4 novembre 1995, est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Marthe Rousseau, épouse de Raoul Trotter, demeurant à La Tuque.

Les funérailles auront lieu le lundi 6 courant, en l'église Marie-Médatrice, à 10h.

Le défunt est exposé au salon funéraire Perreault & Fils inc., 602, rue Commerciale, La Tuque, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi, jour des funérailles, à compter de 8h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de La Tuque.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Guy (Suzanne Veillette), Nicole (Denis Veillette) tous de La Tuque, Carmen (Christian La Frenière) de Trois-Rivières, Diane (Luc Guillemette) de La Tuque; ses petits-enfants: Eric, Dominic, Isabelle, Mireille, Mélanie, Jean-François, Julien, Camille, Emilie et Marc-André; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Fernand Rousseau, Charles Rousseau (Rita Labrière), Paulo Rochette tous de La Tuque, Jean-Claude Rousseau (Lorraine Lahaie) de Longueuil, Marc Rousseau (Jeanne-Mance Lavoie), Blanche Rousseau, Bernard Rousseau (Jeanne Morand) tous de La Tuque, Robert Rousseau (Aline Gagnon) de Cap-de-la-Madeleine, Pierrette Rousseau (Alphonse Gignac) de Trois-Rivières; autres beaux-frères et belles-sœurs: Florent (Germaine Lortie) de La Tuque, Marguerite Lortie de Victoria; une tante: Jeanne D'Arc Rousseau de La Tuque; ainsi que neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou de l'hôpital Saint-Joseph de La Tuque seraient appréciés.

TURCOTTE
M. YVON

A l'hôpital Sainte-Marie, le 1er novembre 1995 est décédé à l'âge de 57 ans, M. Yvon Turcotte, fils de feu M. Charles-Eugène Turcotte et de Mme Lucina Gagnon, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

Une messe commémorative aura lieu mardi le 7 courant, à 17h, en l'église Jean-XXIII, 5815, avenue de la Montagne, Trois-Rivières-Ouest.

Le défunt ne sera pas exposé, il sera incinéré.

Il laisse dans le deuil outre sa mère; ses filles: Roxanne et Micheline; son petit-fils: Francis; son amie: Diane; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LACROIX
M. GILLES

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié, lors du décès de:

M. GILLES LACROIX

(survenue 12 octobre 1995)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

La famille Lacroix.

L'AFÉAS DE SAINT-WENCESLAS

Vous invite à une grande soirée

MODE • DANSE • CHANSON

à La Reine des Érables

1685, 11e Rang haut

Le samedi 11 novembre 1995 à 20h

Boutiques participantes

KELLY BELLE, Davelville

BOUTIQUE ENCHANTEE, Davelville

CRÉATION GRANDJEAN, Ste-Orpègue

DIAMOND ET CAPRICE, Trois-Rivières

DURAND FOURRURES, Trois-Rivières

BOUTIQUE AMOUR, Trois-Rivières

DANY ELLE, Trois-Rivières

COPAIN COPINE ENR., Trois-Rivières

ROUTIQUE POLO RICO, Trois-Rivières-Ouest

CLIN D'OEIL, Cap-de-la-Madeleine

NICOLE M. LECLERC (lunettes), Trois-Rivières

SALON DANIEL (coiffure), Trois-Rivières-Ouest

Intermède musical

CAMIL CHAMPAGNE, accordéoniste

MARTINE ET DANY TANCREDÉ, danseurs

REJEANNE ET DENIS en duo, musique

CONCEPTION, RÉALISATION, COMMENTAIRES

Antoinette Piquette

POUR INFORMATIONS:

Pauline Helle, 224-